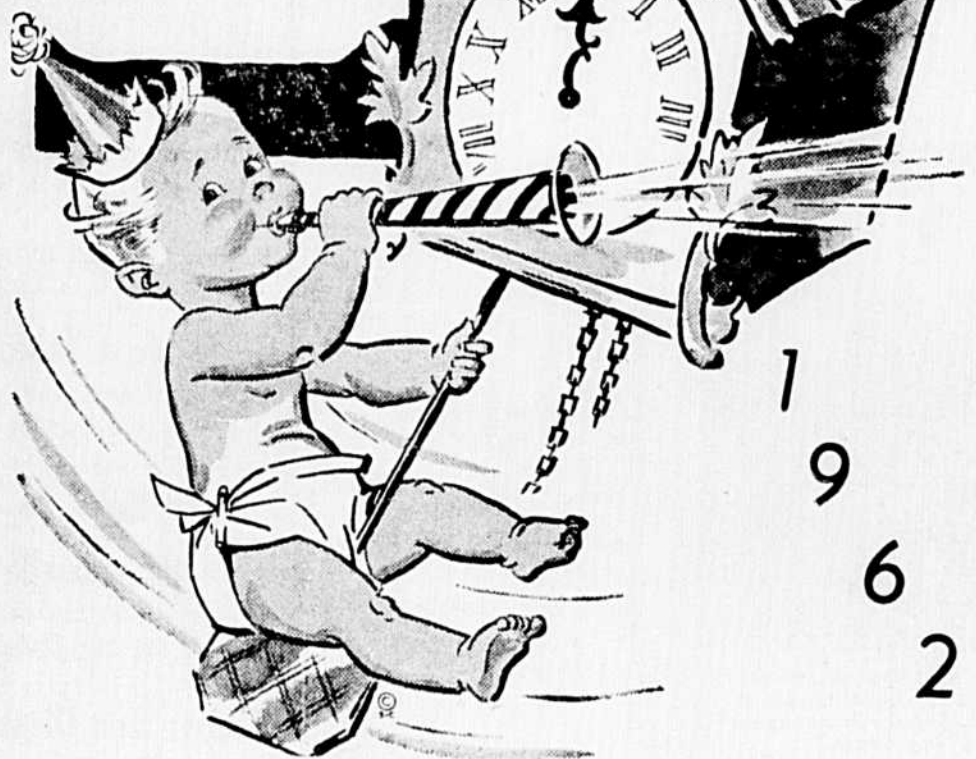


Bonne et
Heureuse
Année



La Nouvelle Année

La dernière heure de l'année 1961 sonnera bientôt. La tradition veut que l'on s'échange des vœux à cette occasion, que l'on s'adresse les uns aux autres, des vœux de bonne santé, bonheur, succès et prospérité.

Nous souhaitons à tous nos lecteurs que la nouvelle année leur soit bonne et heureuse, qu'elle voit la réalisation de leurs projets les plus chers, qu'elle apporte la paix et la santé. Nous voulons aussi profiter de la circonstance pour les remercier de l'encouragement qu'ils nous ont accordé au cours de l'année écoulée.

A tous nos annonceurs, nous formulons le souhait que la nouvelle année soit bonne et prospère. Les remerciant de nous avoir encouragés durant l'année qui s'achève, nous espérons qu'en retour le public se fera un devoir de leur accorder tout le patronage qu'ils méritent.

A tous nos concitoyens, nous souhaitons que leurs desirs les plus chers soient totalement comblés. A nos industriels, la réalisation de leurs projets et à nos marchands, le succès dans leurs entreprises.

Aux autorités municipales, nous formulons le souhait que les administrés secondent leurs efforts en vue du progrès constant de notre Cité.

A toute la population de Joliette et de la région, nous souhaitons de vivre dans l'harmonie et la fraternité. Nous formons le vœu que la paix ne cesse d'unir les familles, que la bonne entente continue de régner entre patrons et ouvriers et que la nouvelle année soit pour tous et chacun autant de jours remplis de joie et de bonheur.

A tous, bonne et heureuse année!

La Direction

Une Etoile m'a dit...

Mon fils Michel revient à la maison demain, annonce Madame Chose à sa voisine.

Je suis bien contente pour vous, dit la voisine. Mais je crains qu'il ait été condamné à cinq ans de détention.

C'est exact, dit Madame Chose. Mais il a eu une remise de peine pour bonne conduite.

Cela doit être une grande consolation pour vous, dit la voisine, de savoir que vous avez un si bon fils.

Un espèce de lunatique était enfermé dans un asile. Sa folie: briser des vitres. Après un certain temps et beaucoup de surveillance, les médecins le crurent guéri et le firent passer devant le bureau médical pour examen.

Quelle est la première chose que vous allez faire lorsque vous serez libre? lui demande l'un des médecins.

Je vais mettre mes plus beaux habits, sortir dans la ville pour y rencontrer la plus jolie fille que je verrai et lui demander un rendez-vous.

Cela semble normal, déclare un médecin. Continuez.

A mon rendez-vous, ajoute le malade, je vais tenter de l'amener dans le grand parc pour l'embrasser et tenter de lui enlever ses jarrétières.

Ses jarrétières, pourquoi? demande un médecin.

Pour m'en faire un "sling-shot".

Ajoute le malade, et alors je pourrai revenir en ville briser les vitres.

C'était Noël dans les baraquements. Tous les soldats célébraient joyeusement la fête, sauf un, furieux, un compagnon d'armes s'avance pour lui demander la raison de sa tristesse.

— Le diable emporte Santa Claus, dit-il. Il y a vingt ans, je lui ai demandé un habit de soldat et je l'ai aujourd'hui.

A propos d'un mariage entre chanteurs, cela a commencé par un duo et ça finit par un duel.

(Suite à la page 2)

M. Ls-J. Pigeon, M. P. en faveur d'une banque d'yeux

Mercredi soir dernier, le député fédéral de Joliette - l'Assomption-Montcalm, M. Pigeon portait la parole devant les membres de l'Institut national canadien pour les aveugles, section Joliette, et s'est prononcé en faveur d'une banque d'yeux au Canada. Il a révélé son intention de proposer, lors de la prochaine session fédérale, la formation d'une banque d'yeux au Canada.

Continuant sur le même sujet, M. Pigeon a fait savoir que plusieurs banques d'yeux existaient aux Etats-Unis et que chacune d'elles était subventionnée par l'Etat. Il a poursuivi en affirmant que les aveugles des Etats-Unis étaient exemptés de l'impôt sur le revenu et suggérera au gouvernement canadien qu'il en soit ainsi au Canada.

Notre député fédéral a expliqué que le gouvernement fédéral pourrait établir des banques d'yeux qui seraient subventionnées par le gouvernement central, d'une part, et par les dix autres provinces, d'autre part, en vertu d'une entente qui respecterait les droits des provinces. La création d'une banque d'yeux susciterait une plus grande publicité à cette oeuvre humanitaire et entraînerait un plus grand nombre de gens à faire don de leurs yeux.

Notre comité fédéral de Joliette - l'Assomption - Montcalm compte 175 aveugles sur un total de 6,000 dans la Province de Québec, et de 24,000 dans tout le Canada.

Fiançailles

Il nous fait plaisir d'annoncer les fiançailles de Mlle Aline Savard, fille de M. et Mme Thomas Savard, de Montréal, et de M. Gilles Desrosiers, L.Sc. Comm., fils de M. et Mme Desrosiers, de Joliette. Sincères félicitations.

Que sera 1962?

Une autre année qui s'envole vers le passé, laissant derrière elle des souvenirs nombreux. Durant ces 365 jours, il y en eut certainement de très heureux, qui furent parfois précédés ou suivis de jours douloureux comme ceux où l'on perd un parent ou un être cher. Le passé fait de nos joies et de nos peines, un souvenir heureux ou malheureux. Une page de notre vie vient de s'imprimer — et l'Auteur des jours fait lever, sur l'An nouveau, l'Etoile de l'Espérance.

Sur la page encore blanche où vous écrirez demain, nous entrevoyons déjà les bontés de Dieu pour vous. C'est Lui le grand Maître de la vie et de la mort, c'est Lui qui donne la santé, c'est Lui qui fait réaliser nos projets. A chercher la paix dans Son Amour et à faire Sa Sainte Volonté, on trouve la vraie joie du cœur.

Que sera 1962? Dieu seul le sait. Mais prions le Ciel qu'elle ne soit pas l'année de la guerre affreuse, atomique; de la disparition de parents bien-aimés; ni de la déchéance morale des humains. Souhaitons plutôt qu'elle soit une année de paix, de charité, de fraternité; une année d'entraide, de secours aux miséreux, aux pauvres.

Que 1962 soit pour vous tous, annonceurs, collaborateurs, abonnés et amis, une année de bonne santé, de bonheur, et de prospérité pour tous et chacun.

A. R.

Incendie d'une maison de 4 logis

Deux enfants morts asphyxiés

Un violent incendie a jeté sur le pavé les 4 familles qui logeaient au No 982 de la rue St-Antoine, samedi matin, 23 décembre dernier. Deux enfants, apparemment asphyxiés par l'épaisse fumée qui se dégageait, ont péri dans les flammes. C'est le chef des Incendies, M. Albert St-Amour, qui a traversé le brasier et retiré de leur lit les cadavres des deux fillettes Mousseau: Nicole, 5 ans et demi, et Colette, trois ans et demi, deux victimes de cette horrible tragédie survenue l'avant-veille de Noël, et causant beaucoup d'émoi parmi toute notre population.

C'est un passant, M. Bernard Desrochers de Ste-Marcelline, qui a donné l'alerte aux pompiers, soit vers 7 heures du matin, en même temps que Mme Gaudet les avertisait aussi du même incendie. MM. Jean-Guy Chaput et Alfred Sylvestre.

Un violent incendie a jeté sur le pavé les 4 familles qui logeaient au No 982 de la rue St-Antoine, samedi matin, 23 décembre dernier. Deux enfants, apparemment asphyxiés par l'épaisse fumée qui se dégageait, ont péri dans les flammes. C'est le chef des Incendies, M. Albert St-Amour, qui a traversé le brasier et retiré de leur lit les cadavres des deux fillettes Mousseau: Nicole, 5 ans et demi, et Colette, trois ans et demi, deux victimes de cette horrible tragédie survenue l'avant-veille de Noël, et causant beaucoup d'émoi parmi toute notre population.

Outre les deux fillettes mortes asphyxiées, quatre autres membres de la famille Mousseau ont dû être hospitalisés: le père et la mère des deux victimes, Mario, 2 ans, et Michel, bébé de sept mois. Les autres enfants, Serge, 11 ans, André, 12 ans, Gaëtan, 10 ans, et Johan-

(Suite à la page 2)

L'Expo se continue

L'exposition des artistes jolietains se poursuivra jusqu'au 29 décembre au soir. Ceux qui n'ont pas eu le temps ou l'occasion d'aller voir cette exposition pourront le faire en se rendant à la Congrégation Notre-Dame entre 3 et 5 heures p.m.; et de 7 à 9 heures, le soir.

Joliette aura son Club Kiwanis

- Dissolution du Club des Hommes d'affaires -

Le Club des Hommes d'affaires de Joliette, fondé en 1944, vient de décréter sa dissolution. Il sera remplacé par le "Club Kiwanis de Joliette" et fera partie de la grande association du Kiwanis International. Il existe présentement quelque 3,700 clubs Kiwanis formant un effectif de 225,000 membres. Ce changement apportera de nombreux et importants avantages, et cette affiliation à la chaîne Kiwanis est tout-à-fait dans l'intérêt du Club et de la communauté jolietaine. De plus, le nouveau Club entend continuer, avec plus d'efficacité, les nombreuses oeuvres que soutenait jusqu'ici le Club des Hommes d'affaires: telles que l'aide aux enfants infirmes, et tout particulièrement l'oeuvre des Terres de Jean Bosco. D'autres activités s'ajouteront à celles qui existaient auparavant et les 43 membres du nouveau Club Kiwanis de Joliette veulent réaliser pleinement les buts qui leur sont

fixés par la constitution de leur Club. Il est à propos de signaler que le Kiwanis est fondé sur l'idée de rendre service. Son idéal et ses objectifs sont des plus nobles, et les plus heureuses réalisations sont obtenues par l'activité constante déployée par les membres au sein des clubs dans leurs localités respectives.

Le premier souper officiel du Club Kiwanis de Joliette aura lieu, mercredi le 3 janvier, à 6.30 h.p.m., au Château Windsor. Le premier bureau de direction se compose comme suit: M. Jacques Suzor, président; M. Jean Lacombe, vice-président; M. François Doray, trésorier; M. Champlain Lépine, secrétaire; les directeurs sont: MM. Jacques Boulard, Emile Boucher, Alfred Forget, Jean Farmer, Paul Jolicoeur, Gérard Poirier et Me Georges Sylvestre.

Décès d'une religieuse

Récemment à Seattle, Washington, est décédée Soeur Marie de Gonzague, née Denise Arnault. Elle laisse dans le deuil, son frère M. Alphonse Arnault; ses sœurs: Soeurs Amélie et Emmeline Gamelin, des SS. de la Providence, de Montréal; Mme J.-F. DeBlois, de St-Thomas; Mme Azellus Bordeleau, de Joliette; son beau-frère, M. Azellus Bordeleau et sa belle-soeur, Mme Henri Arnault, de Joliette, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos plus sincères condoléances.

Le 3 janvier:

PAS DE JOURNAL

L'Etoile du Nord ne paraîtra pas, mercredi prochain, 3 janvier 1962. C'est devenu une coutume pour la plupart des hebdomadaires d'accorder à leurs employés une semaine de vacances d'hiver durant la Semaine du Jour de l'An. Par conséquent, bureaux et atelier de l'Etoile du Nord seront fermés la semaine prochaine jusqu'à lundi, 8 janvier 1962, et notre prochaine édition paraîtra le 10 janvier.

LES PETITS REGARDENT LE PERE NOEL, MAIS LES GRANDS ?



Le Père Noël était à l'oeuvre samedi dernier, grâce à la collaboration de l'Hôtel Joliette, de M. Savard et des Chambres de Commerce. On voit ici la charmante Fée des Etoiles, Manon Boucher, le vrai Père Noël, et un Western Jolietain, Simon Chaput. La parade comprenait la distribution de bonbons et se terminait par une vue gratuite du théâtre Vénus. Mais l'auto à ou de la difficulté à démarrer, était-elle intimidée par la joie Fée des Etoiles?



VIOLENT INCENDIE SUR LA RUE ST-ANTOINE

Samedi matin, vers 7 heures, les pompiers de Joliette ont été mandés sur les lieux d'un incendie qui a détruit de fond en comble une maison de 4 logements. Deux jeunes enfants ont péri dans les flammes, apparemment à la suite d'asphyxie. Sur la photo du haut, on voit la façade de la maison, alors que les flammes avaient commencé à prendre de leur intensité. Sur la photo du bas, on peut voir l'arrière de la maison fortement endommagée par le feu malgré le travail ferme et persistant des pompiers. C'est le chef St-Amour qui a dirigé les opérations et qui a retiré de leur lit les deux enfants morts.

Message d'Hélène 1ère Reine du Travail 1961

Chers sujets:

La solidarité des hommes entre eux exige, non seulement au nom du sentiment fraternel mais aussi de l'avantage réciproque lui-même, que l'on utilise tous les moyens possibles pour conserver les emplois existants et pour en créer de nouveaux.

Au seuil de la nouvelle année, nous pouvons entrevoir qu'il sera difficile aux ouvriers de conserver leurs emplois, et les efforts de ceux qui veulent créer de nouveaux emplois ne semblent pas reconnus.

Heureusement le mouvement syndical est là pour protéger les droits de ceux qui ont un emploi, et cherche aussi par les moyens justes et équitables à créer des ouvertures soit en augmentant le pouvoir d'achat des travailleurs ou en diminuant les heures de travail afin de donner plus d'emplois.

Je souhaite que tous ceux qui travaillent actuellement puissent continuer de le faire en améliorant leurs conditions de travail et leurs salaires.

Je formule le vœu que tous ceux qui sont dans le besoin puissent en 1962 connaître les meilleurs jours de toute leur vie.

Je serais la Reine la plus heureuse, si sous mon règne, tous les travailleurs sans aucune exception,



HELENE 1ère.

AUX POLITICIENS

Des Vœux pas trop sérieux

AU PREMIER MINISTRE DIFENBAKER: de donner aux Canadiens un vrai drapeau, avant les prochaines élections.

AU MINISTRE NOEL DORION: un Ministère à la hauteur de son talent.

A L'HON. SEVIGNY: de ne plus être le suppléant de l'autre.

A M. PEARSON: de ne craindre "Personne".

A L'HON. CHEVRIER: de parler français à la Chambre des Communes.

A JEAN LESAGE: De garder le pouvoir... dans le parti.

A GEO. LAPALME: de redonner un Ministère à Joliette.

A GERIN-LAJOLIE: l'instruction gratuite... pour tous les députés.

A PIERRE LAPORTE: de rester indépendant comme... Le Devoir.

A CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN: de devenir la Présidente de la Chambre!

A BONA ARSENAULT: Un costume honorable pour ses fonctionnaires.

A DANIEL JOHNSON: de remplacer les élections par des Congrès.

A J. JACQUES BERTRAND: de lutter pour un renouveau Daniel.

AU DEPUTE FEDERAL: les voyages forment les futurs Ministres.

AU DEPUTE PROVINCIAL: de pouvoir éliminer les aspirants-candidats.

A L'EX-FONCTIONNAIRE CHAPUT: une réserve française pour les séparatistes.

AU CHEF BRUNET DE LA PP: Une gendarmerie provinciale.

A RENE LEVESQUE: d'oublier que seule la gauche est droite.

AU MAIRE ROUSSIN: l'installation d'un téléphone à son pupitre du Conseil.

A L'ECHÉVIN DONAT: J'ai cru et je crois encore... au Père Noël.

A L'ECHÉVIN S. FERLAND: l'adoption d'un drapeau jolietain.

A L'ECHÉVIN A. LEPINE: un magnifique boulevard Industriel.

A L'ECHÉVIN NADEAU: De rester au centre de deux gros alliés.

A L'ECHÉVIN BERNARD: la construction d'une école pour échevins.

A L'ECHÉVIN ARMAND: Pas de nouvelles taxes dans le prochain budget.

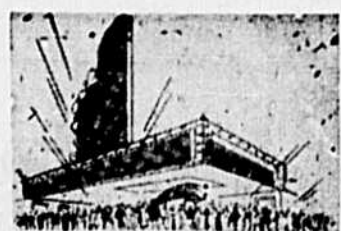
A L'ECHÉVIN ROBILLOTT: de rester un jeune doyen.

A L'ECHÉVIN CLOUTIER: Une réception "Co-Op" avant chaque référendum.

A L'ECHÉVIN GOULET: de fonder un autre jeu de tennis privé.

A CHACUN: Bonne et Heureuse Année!

Le journal ne sortant pas la semaine prochaine, voici notre prochain programme:



CINEMA JOLIETTE

Le Cinéma le plus populaire à Joliette PRESENTE

Commençant samedi 6 janvier (7 jours)

3 grands films en grande primeur — Versions françaises



BILLY (SOME LIKE IT HOT) WILDER'S FUNNY-SAD COMEDY ABOUT THE TICKLISH PREDICAMENT CALLED LIFE!



the apartment
version française
LA GARCONNIERE
Jack Lemmon
Shirley MacLaine
Fred MacMurray



2ième film



Un spectacle grandiose

3ième film

UNE FILLE QUI PROMET
avec Cliff Robertson et Jane Powell

7194-1fs.

Incendie d'une...

(Suite de la page 1)

ne, 7 ans, s'en sont tirés heureusement sans blessures, avec l'aide de leurs parents affreusement brulés.

Il semble bien que le feu ait originaire de l'endroit où se trouvait l'arbre de Noël des Mousquetaires. Et contrairement à une déclaration faite à une repré-sentant d'un journal de fin de semaine, le logis des Gaudet n'était pas vide au moment du sinistre, puisque Mme Gaudet et une amie (Mlle D. Paquette) y avaient passé la nuit. Quant à M. Gaudet, il était lui-même hospitalisé au moment de l'incendie.

Deux heures après l'alerte, le feu était sous contrôle et nos vaillants sapeurs se sont servis de leur nouvelle échelle aérienne pour lutter contre les flammes qui faisaient rage dans la maison de quatre logements. Le travail des sapeurs était dirigé par le Chef St-Amour qui a bravé les flammes pour tenter de sauver les deux petites victimes. Malheureusement, il était déjà trop tard.

Cet incendie qui a entraîné la mort de deux jeunes enfants a jeté la consternation parmi toute notre population, à qui notre Chef des Incendies avait lancé des appels pressants à la prudence en donnant divers conseils, tant par la voix des journaux que par la radio, à l'occasion des fêtes, période de l'année où les incendies se font souvent plus nombreux. Mais il a été, par contre, très consolant de voir nos sociétés locales et nos associations de charité, les membres des clubs Kiwanis et Richelieu, les Chevaliers de Colomb, la

St-Vincent de Paul, et d'autres, s'unir dans un effort commun pour venir en aide à ces familles éprouvées qui ont perdu tous leurs biens matériels.

M. le curé de la paroisse St-Pierre, où se trouvait la maison incendiée, a remercié au prône tous ceux qui étaient venus au secours de ces familles cruellement éprouvées, soit en fournissant de l'argent (près de \$3.000.), de la nourriture, des vêtements, des meubles etc. Notre journal se joint à ce dévoué Curé pour remercier les personnes qui ont aidé de quelque façon à atténuer les effets néfastes de cet incendie en secourant ces familles frappées par le malheur, et nous rendons également hommage à nos vaillants pompiers et à leur Chef qui, malgré un froid intense, ont travaillé d'arrache-pieds pour sauver ce qui pouvait être sauvé et empêché le feu de s'étendre à une maison très voisine.

Nécrologie...

(suite de la page 3)

landais de fleurs, suivis de représentants de toutes les professions, commerces, industries et associations de Joliette, et de personnalités politiques. Le célébrant était le Rév. Père Jos.-Edouard Desserres, cousin de la défunte, assisté des abbés Beauséjour et Latendresse, vicaires à la Cathédrale. La défunte laisse son époux, ses enfants Gisèle, de Montréal et René, époux de Monique Desrochers, de Joliette, une sœur, Mlle Jeanne Barolet, de Joliette, un beau-frère M. Joseph Bélanger, avocat de Joliette, deux belles-sœurs, Mme Vve Joseph Ducharme et Mlle Maria Bélanger, de Joliette. Et plusieurs autres parents. Nos condoléances.

THESEE ET LE MINOTAURE

SCENARIO

Phérès, la fille du roi Minos, veut être reine: c'est sa raison de vivre. A la mort de sa mère, elle apprend que, dans un petit village d'Attique, vit sa sœur jumelle, Ariane, dont les droits sont identiques aux siens. Pour régner seule sur le trône de Crète, elle charge Chryone, son amant, de retrouver Ariane et de la faire disparaître.

Mais Chryone rencontre sur sa route Demetrius, jeune noble crétois, et son ami Thésée, prince d'Athènes. Ceux-ci, spontanément, prennent la défense d'Ariane et l'emmènent à Athènes, au palais du roi Egée.

Phérès, folle de rage, menace Demetrius de tuer son père et de sacrifier sa sœur au Minotaure s'il ne lui livre pas Ariane. Princesse cruelle, c'est elle qui préside les sacrifices au cours desquels on immole à ce monstre les vierges et les adolescents.

Alors, Demetrius et Thésée, qui est prêt à affronter tous les dangers pour sauver la douce Ariane, partent pour la Crète. Phérès les fait arrêter.

Pour conserver quelque liberté, Thésée feint d'être amoureux de Phérès. Mais il ne peut empêcher le massacre de Demetrius et

de sa famille et tente de s'enfuir. Attenté par la flèche d'un garde royal, il tombe à la mer. L'endré le croque. Chryone conduit une expédition contre le palais du roi Egée et capture Ariane. Cependant la déesse de la mer, Amphitrite, qui a recueilli et soigné Thésée, lui offre une épée magique et lui permet de regagner ses rivages de Crète.

Thésée parvient à libérer Ariane, et l'endré, en voulant empêcher leur fuite, tombe dans la fosse aux chiens enragés où elle faisait supplicier ses victimes. Décidé à hoïrer la Crète au joug de l'endré et de Chryone et à affronter le Minotaure, Thésée interrompt un sacrifice et entre seul dans le labyrinthe où vit l'animal monstrueux. Ariane se précipite à sa suite, mais elle prend soin de dérober un fil d'or de son manteau pour qu'il puisse retrouver le chemin de la lumière.

Cependant que Thésée tue le Minotaure, les Crétois assassinent Chryone et ses gardes et délivrent Minos que l'endré avait fait jeter en prison.

Thésée, proclamé prince de Crète, monte avec Ariane sur le trône.

LA GARCONNIERE

Bud Baxter (Jack Lemmon), jeune et ambitieux réalisateur d'une importante compagnie d'assurances de New York, a réussi à obtenir la faveur de plusieurs directeurs en leur prêtant sa garconnière. Ravis de nouveaux amis, ils protègent leurs rendez-vous clandestins, ceux-ci ne tardent pas d'égayer sur l'activité de Baxter.

Et Sheldrake (Fred MacMurray), le chef du personnel, ne tarde pas à le convoquer pour lui annoncer sa promotion.

Mais Sheldrake n'est pas dupe! Il exige à son tour la clé de la garconnière et promet un nouveau logement!

Le que Bud ignore, c'est que la maîtresse de Sheldrake n'est autre que Fran Kuehn (Shirley MacLaine), une ravissante épouse de la compagnie dont il est lui-même tout amoureux. Un poudrier oublié trahit bientôt Fran en révélant à Bud sa liaison avec Sheldrake. De ce moment, il trahit de bar en bar, sa saouie, et finit par rentrer chez lui avec une amie de rencontre.

C'est pour y trouver Fran inconsciente, abîmée sur son lit. Après une explication orageuse avec Sheldrake qui, malgré toutes ses promesses vient de partir rejoindre sa femme et ses enfants pour les fêtes de Noël, il se voit avaler les comprimés d'un flacon de pilules somnifères.

Bud, affolé et complètement dégrisé, réveille un de ses voi-

sins docteur. Celui-ci, par amitié, accepte de garder le silence sur cette tentative de suicide, mais il lui ordonne de garder Fran dans son appartement jusqu'à ce qu'elle soit rétablie.

Il n'en faut pas plus à Bud pour retrouver tout son amour pour Fran et décider de l'épouser.

En arrivant au bureau, il se précipite chez Sheldrake pour lui faire part de sa décision. Mais il n'en a pas le temps, Sheldrake lui annonce qu'il divorce, va enfin pouvoir épouser Fran et lui demande de lui réserver sa garconnière pour la nuit de la Saint-Sylvestre.

C'en est trop! Bud refuse et donne sa démission; il n'a plus qu'une idée: déménager.

Cependant qu'ils reveillent dans un restaurant à la mode, Sheldrake confie à Fran que Bud a refusé de lui prêter la clé de sa garconnière. Celle-ci, folle de joie, comprend que l'amour de Bud a vaincu son ambition. Elle s'enfuit du restaurant et court à toute jambe retrouver celui qu'elle aime.

En montant les escaliers, elle entend une détonation; elle se précipite et arrive juste à temps pour... boire avec Bud le champagne qu'il vient de déboucher.

L'année commence pour eux pleine de projets: un mariage, une situation et... un appartement.

Ne jetez pas les Cartes de Noël

A l'occasion des Fêtes, les citoyens canadiens échan-gent des vœux de succès et de santé pour resserrer les liens d'une amitié cordiale et joyeuse.

Ces cartes de souhaits qui vous ont apporté un message de bonheur peuvent encore illuminer d'un rayon de joie l'existence d'enfants moins favorisés.

Au lieu de les jeter au panier, envoyez-nous ces cartes qui deviendront des albums d'images distribués aux petits malades de nos hôpitaux canadiens.

Vous remerciant pour votre coopération.

Loisirs Christ-Roi Incorporés

Adressez vos envois: 174 Papineau, Joliette, casier postal, 192, Joliette, ou appelez PL 3-7225, Joliette, ou déposez-les à votre Banque ou à la Caisse Populaire de votre paroisse et ce dès le 1er janvier 1962. Merci.

Réhabilitons-nous nos cardiaques ?

La science médicale est maintenant en mesure de sauver la vie de milliers de cardiaques grâce à l'intervention chirurgicale. Mais à quoi sert d'épargner la vie de ces malades si la société refuse ensuite de les accepter?

C'est la question que pose Adèle Lauzon dans la livraison de janvier du Magazine Maclean dans un article traitant de la réhabilitation des cardiaques.

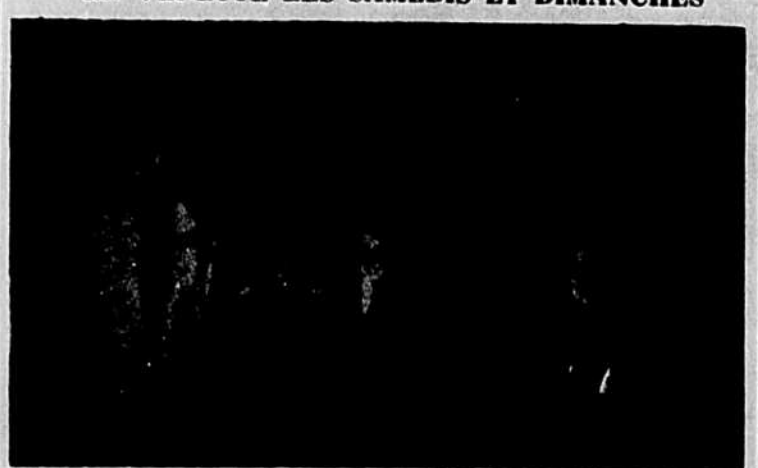
A la suite de nombreuses entrevues et de recherches poussées, l'auteur en vient à la conclusion que, même s'ils sont en mesure d'accomplir une tâche peu près normale, les cardiaques qui ont été traités éprouvent souvent de la difficulté à trouver de l'emploi.

Citant des exemples à l'appui, apportant des suggestions d'autorités médicales, cet article ne manquera pas d'intéresser non seulement les cardiaques eux-mêmes, mais la majorité de la population car, aujourd'hui, l'une des grandes craintes des gens est d'être atteints d'une maladie de coeur.

ASSURANCE
Feu - Vie - Auto
Responsabilité

J.-Marcel DRAINVILLE
166 St-Barthélemy Nord
Joliette PL. 3-7475
5123-3 mai-jno.

EN VEDETTE LES SAMEDIS ET DIMANCHES



LES WHITE DIAMONDS

Aussi programme d'amateurs avec Réginald Lambert

AU CHIC

HOTEL WINDSOR

A. Marois, prop.

St-Gabriel de Brandon

Co. Berthier

6040-22 nov.-no.



Judi soir dernier, au Magasin Super Market de la rue Visitation, une flotte d'automobiles était mobilisée pour faire la distribution de boîtes de provisions à l'occasion de Noël, grâce à la collaboration du Comité de l'Arbre de Noël du Christ-Roi. MM. les maires Roussin et Majieu rehaussaient de leur présence cette organisation. Sur la photo, on voit M. Beaulieu, le R. P. André Valois, aumônier du comité, M. Rosaire Racette, M. G. Beauséjour, M. l'échevin Bernard Malo, M. Clovis Marion, et le gérant.

UNE JOLIETTAINA SE MERITE \$203.00



Le Concours du Numéro Chanceux qu'on peut synthoniser chaque jour sur les ondes du poste CJLM, grâce à la collaboration des marchands dits "A la Feuille d'Erable" a fait une autre heureuse cette semaine. C'est la sixième gagnante à ce populaire concours.

Sur la photo réalisée hier à la bijouterie Yvon Richard, apparaissent, de gauche à droite, Mlle Francine Sansregret, employée du magasin, M. Cyrille Denis, gérant du poste radiophonique, remettant un chèque de \$203.00 à Mme Armand Gravel, de la rue Ste-Angele, nord à Joliette, MM. Yvon Richard, propriétaire, et Jean-Guy Pronost, animateur de l'émission.

Mme Gravel avait une preuve d'achat de la Bijouterie Richard. Nos félicitations.

au Québec
la VIE
a ses bons moments
et MOLSON
les rend meilleurs!



Une Etoile m'a dit...

(Suite de la page 1)

Garde, je vous aime, dit le malade à l'hôpital. Je ne veux pas guérir.

—Ne craignez rien, vous ne guérerez pas. Le docteur vous a vu m'embrasser et il est en amour avec moi lui aussi.

Monsieur revient du bureau après une dure journée de labeur. A sa grande surprise, sa femme l'attend avec un cadeau très bien enveloppé.

—Mais qu'est-ce que c'est? demande-t-il.

—Une bouteille de tonique pour les cheveux.

—C'est très gentil, dit le mari.

—Tu la donneras à ta secrétaire. Je trouve que ses cheveux tombent trop abondamment sur ton gilet ces derniers temps.

L'homme moyen pense que tout politicien est malhonnête parce que, s'il était politicien, cet homme moyen, il serait malhonnête.

En cour. Levez la main droite et jurez de dire toute la vérité. Le prisonnier lève la main gauche. J'ai dit: la main droite, déclare le huisier. M. le juge, dit l'accusé, je suis gaucher.

Un important personnage avait été convoqué en cour comme supposé témoin d'un vol.

—A quelle heure le vol a-t-il eu lieu, demande l'avocat?

—Je pense...

—Vous n'êtes pas ici pour penser, fait remarquer aussitôt l'avocat.

—Dans ce cas, monsieur le juge, je fais aussi bien de me retirer.

Je ne suis pas avocat. Je ne peux parler sans penser.

Nous espérons vous avoir intéressé au cours de 1961. Nous tenterons de faire encore mieux l'an prochain.

A l'année prochaine. A tous, nos meilleurs souhaits.

CINEMA JOLIETTE

Commençant aujourd'hui
Mer. Jeu. Ven. (3 jours)
Déc. 27, 28, 29

3 films Admission 55¢

C'est arrivé à

36 Chandelles

avec Jean Nohain et Jeanne Sourza

Angry Red Planet

avec Gerald Mohr et Nora Hayden

Le salaire du Diable

avec Jeff Chandler et Orson Welles

Commençant Sam. le 30-31

Déc. Janv. 1, 2, 3, 4, 5

(7 jours)

3 films versions françaises

Escalade à Tokio

avec Jeff Chandler et Lana Turner

Le Bébé de

Mademoiselle

avec Eddie Fisher et Debbie Reynolds

Section des Disparus

avec Nicole Maurey et Maurice Ronet

Aussi SAMEDI à 1.30 h.

le 30 décembre

MATINEE pour ENFANTS

Admission 15 cts

7194-1fs.

Forum...

(suite de la page 4)

la période des fréquentations comme préparation, il y a aussi celle de longue date.

C'est nécessaire pour être heureux en ménage de faire une bonne préparation d'avoir des mœurs fréquentations. Celles qui se font dans les grilles, les salés de danse, les autos, eh bien, je doute fort qu'elles rapportent la préparation nécessaire.

Noël est un jour de paix et d'amour.

Prions pour qu'on ait assez de volonté pour suivre le chemin du devoir parce que le chemin du devoir c'est aussi le chemin du bonheur.

A noter: Forum réguliers tous les jeudis soirs au sous-sol de l'église St-Pierre. Dépouillement de l'arbre de Noël jeudi, le 28 décembre au sous-sol de l'église St-Pierre. Cette soirée est mixte. (Communiqué)

LES FORUMS MATT TALBOT ORGANISENT UN DEPOUILLEMENT D'ARBRE DE NOEL

Judi, le 28 décembre, à 8.30, au sous-sol de l'église St-Pierre. Soirée récréative. Bienvenue à tous et à toutes. (Communiqué)

L'Hon. Noël Dorion favori du Québec

Le secrétaire d'Etat dans le cabinet Diefenbaker, l'hon. Noël Dorion, est l'un des ministres les plus en demande dans le Québec. Depuis la fin de la session, le ministre a adressé la parole dans presque toutes les régions de la province, et, partout, il a reçu un accueil des plus chaleureux.

Orateur apprécié, l'hon. Dorion est d'abord et avant tout un homme d'action, un homme qui n'hésite pas à faire valoir à Ottawa ses convictions profondes de Canadien d'expression française et de nationaliste convaincu mais combien équilibré.

Sa dernière victoire est particulièrement significative pour les minorités françaises des autres provinces. C'est lui-même qui l'annonçait récemment à Montréal, trois provinces canadiennes (Québec, Manitoba et Nouveau-Brunswick) recevront le matériel électoral dans les deux langues, lors des prochaines élections. Jusqu'ici, seulement deux provinces y avaient droit. De plus, le nouveau texte de la loi électorale prévoit explicitement que tout président d'élections, dans chacune des autres provinces, pourra obtenir du matériel français, pourvu qu'il en fasse la demande à Ottawa.

C'est là une victoire qu'il convient de signaler et nous sommes persuadés que ce n'est pas la dernière de l'hon. Noël Dorion.

Pharmacie LANDRY
ANALYSE D'URINE
(Zondeck)
TEST DE GROSSESSE : \$5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Tél: PL 3-7557

Pharmacie O. Gadoury
SPECIALITE : PRESCRIPTIONS
OUVRAGE GARANTI
JOLLETTE
419 rue NOTRE-DAME
Porte voisine du bureau de poste
Caser Postal 280 Tél. P.L. 6-4557

A L'USINE D'EMBOUEILLAGE PEPSI-COLA



Un groupe d'élèves de l'Ecole Baby, au nombre de 150, ont visité l'usine d'emboeillage de Pepsi-Cola Ltd de Joliette. On voit sur la photo, M. Roger Perrault, représentant local, avec un groupe de professeurs de l'Ecole, au milieu des heureux élèves qui furent reçus jeudi dernier par M. Perrault. Plus de 600 verres de délicieux Pepsi furent servis, avec de croustillantes Patates Chips.



Un employé de M. Roger Perrault est à faire fonctionner la machine à embouteiller devant l'œil attentif de nombreux élèves.



C'est l'inspection des bouteilles avant l'emboeillage. L'employé surveille minutieusement chaque bouteille qui défile devant lui. Seul est distrait par l'appareil du photographe, un jeune visiteur qui attend l'Etoile pour y voir sa photo!

Election Lacordaire

Mardi soir, le 19 décembre, s'est tenu l'Assemblée mensuelle des Lacordaire St. Charles, pendant laquelle eut lieu les élections.

M. Gilles Comeau dirigeait les élections.

Chez les hommes, M. Raynald Ratelle fut nommé président, M. Henri Robitaille, vice-président, M. Gaston Ratelle, réçu secrétaire, M. Gilles Germain, réçu trésorier, M. Paul-Emile Ladouceur fut nommé assistant-trésorier. En plus cinq nouveaux conseillers furent élus: M. René Majeau, M. Joffe Masse, M. Georges Lalonde, M. Emile Pépin, M. Guillaume Marsolais.

Chez les dames, Mlle Orluane Desjardis fut nommée présidente. Mme François Rivest fut réélue vice-présidente, Mlle Mireille Champagne réélue secrétaire-archiviste.

Quatre nouvelles conseillères entrèrent dans les rangs du conseil, ce sont: Mme Sylvio Boulard, Mme Claudomine Ladouceur, Mme René Bourgeois, Mme Parent.

M. l'abbé Beauséjour présida cette assemblée.

Pour ce qui est de la partie récréative, M. Michel Lapierre, excellent imitateur vint nous récréer quelques instants.

Pour terminer, M. l'Aumônier nous prodigua ses bonnes paroles et nous donna sa bénédiction.

Une Conseillère

BUREAU D'IMMEUBLES OMER FRENETTE

434 Manseau Tél. PL 3-9392 Joliette

Prix exigé par le vendeur, nous ne prenons aucun surplus du prix de vente.

Vente - Achat - Administration - Location

RICHMOND TRUDEAU, Représentant

6472-27 sept.-jno.

Garceau, Perrault & Garceau

DIRECTEURS FUNERAIRES INC.

Trois salons privés
2 vastes salles de repos
2 fumoirs

— Air climatisé —

636 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL. 3-7200

Succursale: 151, rue Papineau

6853-14 oct.-jno.

\$3,000. recueillis par CJLM pour 4 familles éprouvées

On estime de deux à trois mille dollars le montant des dons en argent et en espèces recueillis samedi dernier au cours d'une émission spéciale organisée par CJLM pour venir en aide aux quatre familles qui ont tout perdu à la suite de l'incendie qui a détruit leur foyer, rue St-Antoine à Joliette.

Le premier appel à la population pour solliciter sa générosité a été lancé vers 11.30 heures. A deux heures, soit deux heures et demie plus tard, on estimait à près de trois mille dollars le montant des dons recueillis. Des centaines et des centaines d'appels téléphoniques nous sont parvenus. Vers 1 heure, on évaluait à deux cents le nombre de colis remplis de linge qui nous avaient été envoyés par des auditeurs charitables. Un nombre égal avait été envoyé au Centre Bonsecours ou la Croix-Rouge dirigeait la campagne.

Parmi les donateurs, on compte le père d'une famille de plusieurs enfants sans travail depuis six mois. Ce dernier est arrivé à nos studios accompagné d'un volumineux colis qui contenait plusieurs articles vestimentaires. Son geste s'est avéré d'autant plus généreux lorsqu'il a sorti de son porte-monnaie un billet de \$10.00 qu'il offrait en dépit du fait qu'il était sans travail depuis plusieurs mois et qu'il prévoyait l'être encore durant de nombreuses semaines.

Dans le rapport de la campagne on note également les efforts accomplis par plusieurs organismes qui ont délégué plusieurs de leurs membres pour aider dans la cueillette des dons que des centaines d'auditeurs voulaient faire parvenir aux quatre familles éprouvées. Parmi ces associations, on doit souligner le travail magnifique dont s'est rendu l'auteur le Conseil local des Chevaliers de Colomb. Cet organisme, pour faire suite à l'appel lancé par CJLM a en effet autorisé l'organisation d'une autre campagne. Le bureau de direction des Chevaliers de Colomb a dépêché des membres dans tous les points stratégiques du centre commercial de Joliette pour solliciter, auprès du public, des dons en argent qui serviraient à porter secours aux quatre familles sinistrées.

Il serait sans doute hors d'ordre de ne pas souligner le travail bénévole de plusieurs citoyens dans l'organisation de cette campagne. Une centaine de Jolietains ont fait connaître leur désir de prêter leur automobile pour aller eux-mêmes recueillir les dons aux domiciles des personnes qui voulaient donner. Des dons ont également été recueillis dans plusieurs villages du comté de Joliette où des représentants passaient chercher les dons des personnes qui leur téléphonaient.

Il serait sans doute trop long d'énumérer les noms de tous ceux qui ont contribué de près ou de loin au succès de cette campagne qui avait pour but d'aider des familles qui avaient tout perdu dans l'incendie de leur foyer. Il serait aussi impossible de décrire le chagrin dans lequel avait été plongé toute une population en apprenant le sort qu'avait subi quatre familles deux jours avant Noël et particulièrement celui de M. et Mme Robert Mousseau qui ont perdu deux de leurs enfants dans l'incendie de leur demeure.

La direction et le personnel du poste CJLM remercient tous ceux qui ont prêté leur concours pour mener à bien la mission qu'ils s'étaient donnée pour aider quatre malheureuses familles. Ils offrent également leurs plus sincères condoléances à la famille des deux petits disparus.

CONCOURS DU NUMERO CHANCEUX

Je vous rappelle ici, mesdames, qu'il ne vous reste plus que trois jours pour participer à l'intéressant concours du numéro chanceux. Vous connaissez déjà les noms des commanditaires chez lesquels vous devez vous présenter pour vous procurer les feuillets de participation qui vous permettent de participer à ce concours. Les règles pour y être éligible sont très simples. Les voici d'ailleurs: 1. vous répondre à la question-concours que vous pouvez connaître en syntonisant CJLM; 2. vous inscrivez sur le feuillet-concours un numéro de "1 à 10"; 3. vous inscrivez vos nom et adresse et 4. vous faites parvenir le tout au Concours du Numéro Chanceux, Poste CJLM, C. P. 122, Joliette.

La dernière gagnante de ce populaire concours est Mme Armand Gravel, de la rue St-Angélique à Joliette qui s'est méritée la jolie somme de \$203.00. Cette dernière s'était procurée son feuillet de participation à la bijouterie Yvon Richard, au 102, rue St-Paul à Joliette. Si vous avez apprécié ce concours, faites-le nous savoir en écrivant à CJLM au soin de l'auteur de cette chronique. Si les demandes sont nombreuses, il est probable qu'on leur donnera suite.

REVEILLON DE NOEL

Au delà de 2500 souhaits ont été communiqués au cours du traditionnel "Réveillon de Noël" radiodiffusé sur les ondes de CJLM durant la nuit de Noël. De ce nombre, 500 nous sont parvenus par le retour du courrier et les mille autres nous ont été communiqués par téléphone au cours du réveillon.

Voilà terminée pour cette semaine, chers lecteurs, votre chronique hebdomadaire. Je vous invite à me revenir la semaine prochaine pour d'autres informations. Ici là, en mon nom personnel et en celui de tous les membres du personnel de CJLM, bonne, heureuse et prospère année.

GILLES LOYER

"Au volant ou au jeu Prudence en '62"

La sécurité est une affaire de famille.

Chaque famille du Québec peut devenir membre de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec en contribuant un dollar par année.

En retour, le cercle familial recevra:

- 1—Un livret intitulé "La Sécurité Dépend de Vous".
- 2—L'emblème universel de la Sécurité (la croix verte) pour la voiture familiale.
- 3—Une carte de membre de la Ligue de Sécurité.
- 4—Un calendrier de douze illustrations aux multiples couleurs attrayantes. (Chaque feuille mensuelle illustre un sujet intéressant et éducatif de sécurité).
- 5—Le droit de participer au concours basé sur chaque illustration et de gagner dix prix mensuels de cinq dollars accordés aux heureux gagnants.

Tout ça pour votre dollar de sécurité.

Faites parvenir votre nom, votre adresse et le nom de votre ville ainsi que votre dollar à la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, Case postale 839, Montréal 3.

NOUVELLE ADMINISTRATION LA STATION DE SERVICE B P

intersection Manseau et Tellier est maintenant sous l'habile direction de M. MARCELLIN DUCHARME

Spécialités: Tune-Up — Lubrification — Lavage

TEL. PL 6-8340

Heures d'ouverture: 7 hres a.m. à 11 hres p.m.

7169-20 déc.-2fs.

Marlene UN SEUL BAS PRIX

Chapeaux en vraie fourrure

couleurs naturel, blanc, vert, ou noir et beige

\$4.98

Vêtements de sport
Sacoques - Chapeaux

MARLENE FASHION SHOP, 346 Notre-Dame, Joliette

20,000 appels téléphoniques

M. Pierre Chassé, gérant de la compagnie de téléphone Bell pour la région de Joliette a annoncé, cette semaine, que le nombre d'appels interurbains logés par les usagers de la région de Joliette sera plus élevé cette année que par les années passées.

Cours de survie

L'Armée Canadienne lance un appel à tous les hommes de moins de 51 ans les invitant à se joindre au groupe d'élèves qui suivront, à compter du 8 janvier prochain, le deuxième d'une série de cours ayant pour but notre survie nationale.

Cours de formation

L'Association des assureurs-vie des comtés de Joliette, l'Assomption, Berthier et Montcalm nous annonce, aujourd'hui, que des cours de formation seront de nouveau organisés cette année par cet organisme. Le but de ces cours sera de permettre à tous les membres de cette association de mieux servir le public par une meilleure compréhension de leurs besoins.

Fiançailles à Noël

Au réveillon de Noël, M. l'abbé Yvon Bélair, professeur au Séminaire, bénissait les fiançailles de sa sœur Huguette, fille de M. et Mme Wilfrid Bélair de Joliette, avec Laurent Desrosiers, fils de M. et Mme Donat Desrosiers, également de Joliette.

Nos félicitations.

Naissance-Bourdon

M. et Mme Claude Bourdon annoncent la naissance d'un fils, né le 15 décembre à l'hôpital St-Eugène, et baptisé à l'église St-Pierre, le 24 décembre sous les noms de Joseph, Hervé, Denis, Marcel, Parrain et marraine: M. et Mme Hubert Bourdon, oncle et tante de l'enfant, Porteuse: Mlle Pierrette Bourdon, tante de l'enfant. — Félicitations aux heureux parents.

A la TV, samedi soir



L'organiste Jolietain, Claude Chamberland, paraîtra à la télévision samedi soir à 10.15 heures, alors qu'il sera de nouveau la vedette de l'émission "ROLANDE REÇOIT", télédiffusée tous les samedis soir à 10.15 heures sur les ondes du canal 10.

Claude fera les frais de la musique d'une soirée organisée en l'honneur de plusieurs artistes de Télé-Métropole. Il interprétera la plupart des pièces contenues dans les deux disques "longue-durée" qu'il a déjà enregistrés.

L'organiste de Joliette était en vedette, au cours des trois dernières fins de semaine chez Dupuis & Frères de Montréal. Il pourra de nouveau être vu à la télévision le 31 décembre prochain au programme "Midnight Show" à l'antenne du canal 10.

Claude est de retour, aujourd'hui, d'un voyage de quatre jours à New-York qu'il a effectué afin de préparer un reportage, en compagnie de plusieurs artistes américains, qui paraîtra dans une revue à fort tirage, de Montréal. Enfin, l'organiste sera l'artiste invité à un spectacle qui sera présenté dimanche soir prochain au théâtre National, de Montréal.

Sainte-Emmélie de l'Energie

IDE NOTRE CORRESPONDANT

BAPTÊMES. — Le 23 décembre, à M. et Mme Jean-Paul Desrosiers (Rita Breault), un fils baptisé Joseph, Pierre, Claude, Michel, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Breault (Murielle Breault), de St-Jean de Matha, grands-parents de l'enfant.

— Le 24 décembre, à M. et Mme Gilles Arbour (Irene Venne), des jumeaux baptisés Marie, Doris, Gaétane, Parrain et marraine: M. Reynald Venne, cousin, de Ste-Marcelline, et Gabrielle Venne, tante de l'enfant; Joseph, Claude, Gaétan, Parrain et marraine: M. et Mme Victor Venne (Bernadette Venne), oncle et tante de l'enfant.

— Nos félicitations aux heureux parents.

— A NOEL. — Le R. Père Jean Dubois, c.s.v., aumônier de l'Orphelinat St-Georges Joliette, est venu aider au ministère à Noël.

GRAND TIRAGE A L'HOPITAL ST-CHARLES



Une toile évaluée à \$25.00 était l'objet d'un tirage qui a eu lieu à l'hôpital St-Charles vendredi dernier. Nous voyons sur la photo M. J. M. Crepeau, administrateur de l'hôpital, tenant en main le numéro gagnant 347, qui appartient à Mlle Denise St-Louis, rue St-Barthélemy, à Joliette. La boîte aux billets est tenue par M. Paul Perreault, aide thérapeute. A sa droite, on reconnaît la Rév. Mère Supérieure, et au centre, Gard Ménard. Et plusieurs employés de l'hôpital.

N.B. — Les autorités de l'hôpital en profitent pour remercier tous ceux qui ont bien voulu leur aider soit d'une façon ou d'une autre à l'occasion des Fêtes.

NECROLOGIE

DECES BELHUMEUR
A Joliette, le 22 décembre, à l'âge de 72 ans est décédé M. Dieudonné Belhumeur, époux de Elmina Letendresse, demeurant à 461, rue Champlain.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 26 décembre, au départ des Salons Omer Landreville, 684, rue St-Louis pour la Cathédrale de Joliette où le service fut célébré à 10 heures. Inhumation au Cimetière de Joliette.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Lucien et Cécile, deux gendres, M. Guy Masse et M. Emery Auger; il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Maria Landreville, Messieurs Joseph, Emilie, Henri et Euclide Landreville.

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES MCCABE
A St-Côme le 23 décembre est décédé à l'âge de 63 ans M. John McCabe, époux de Claudia Joly. Les funérailles ont eu lieu ce matin à St-Côme. Départ des Salons Garceau et Chevrete de St-Côme pour se rendre à l'Eglise paroissiale où le service a été chanté à 10h.

Outre son épouse, le défunt laisse ses enfants: Mary (Mme Viateur Bordeleau), Bernard (marié à Marielle Riopel), Marcel (marié à Estelle Laforest), Lucie (Mme Geraldor Bordeleau), Aline (Mme Gaston Lepage), Harvey (marié à Lucie Bordeleau), Clarence (marié à Rosa Pelletier), Austin (marié à Cécile Gendreau), Richard (marié à Nicole Coutu), Cathelin (Mme Jean Chevrete), Doris (Mme Réjean Baillargeon), Estelle (Mme Horace Thériault), Mlle Edna, MM. Gaston, Jean et Guy; trois sœurs: Hélène (Mme Donat Baillargeon), Mary (Mme Emile Baillargeon), Mlle Anne. Et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

ENCOURAGEZ nos Annonceurs

Le 19 décembre à Montréal est décédée subitement, à l'âge de 68 ans, 2 mois et 11 jours, Dame Marie-Ange Côté, épouse du Dr Antonio Bélanger, M.V., demeurant au 387, rue Manseau à Joliette. Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 décembre, avec départ des Salons Garceau, Perreault et Garceau, 636, rue Manseau pour la Cathédrale où le service fut chanté à 11.30 h. Le cortège était précédé de trois (à suivre à la page 2)

ENCOURAGEZ nos Annonceurs

Le 19 décembre à Montréal est décédée subitement, à l'âge de 68 ans, 2 mois et 11 jours, Dame Marie-Ange Côté, épouse du Dr Antonio Bélanger, M.V., demeurant au 387, rue Manseau à Joliette. Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 décembre, avec départ des Salons Garceau, Perreault et Garceau, 636, rue Manseau pour la Cathédrale où le service fut chanté à 11.30 h. Le cortège était précédé de trois (à suivre à la page 2)

TOUTE FEMME ELEGANTE EST CLIENTE AU SALON Mad'moisel

Mesdames, Mesdemoiselles,

Les nouvelles créations de soie "AMERICAINES et ITALIENNES" étant déjà arrivées, nous devons faire place.

C'est POURQUOI nous vous offrons de jolies ROBES à prix unique de

Heureuse sélection de robes de lainage et de tricot.

Le Salon "Mad'Moisel" accueille avec joie une nouvelle venue dans sa jolie collection de

ROBES

pour toutes circonstances.

Robes de soirée, robes cocktail. Gr. 7 à 24½ ans

En effet, FUTURES MAMANS, vous aurez maintenant du plaisir à venir choisir votre ROBE MATERNITE, grands 10 à 20, dans une jolie gamme de modèles nouveaux et gais à prix unique de

Aussi jupes de maternité de tissu italien lavable

Chemise de maternité aux couleurs attrayantes et jeunes

Le Salon **Mad'moisel**

397 rue ST-VIATEUR PL 3-7034 JOLIETTE

L'ETOILE DU NORD

(fondée en 1884)

Hebdomadaire d'Informations Régionales — Indépendant des partis politiques

Publié et Imprimé à 60, Place Bourget Nord, C. P. 130, Joliette, P.Q.
Envoi autorisé comme objet de deuxième classe et affranchissement en numéraire

V. CHAMPLAIN LEPINE, ADMINISTRATEUR

ANDRÉ RHEAULT, CHEF DE LA RÉDACTION

MARC COUTURE, publiciste

Abonnements: CANADA \$2.00

ETATS-UNIS \$3.00



Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC)
de la Classe-A Weeklies Assn. — C.W.H.A.

Membre de l'Association des Hebdomadaires
de langue française du Canada

ÉL. PL 3-7577 — 3-7578

URGENTES: TÉL. PL 6-6284 — 3-9207

18e ANNÉE

MERCREDI LE 27 DECEMBRE

No 27

La Bénédiction Paternelle

Après la grande fête de Noël, les chrétiens célèbrent celle de la Circumcision qu'on appelle communément la fête du Jour de l'An. Il y a encore à peine un quart de siècle, c'était la grande occasion pour les vieux, pour les parents non seulement de remettre aux enfants leurs étrennes mais aussi de leur donner la bénédiction paternelle.

Malheureusement, cette tradition est en voie de disparaître de nos coutumes, et nous aurions tout intérêt de la faire revivre. Cette tradition remonte à l'époque où les premiers colons français vinrent s'établir au Canada. Ce sont eux qui l'ont apportée.

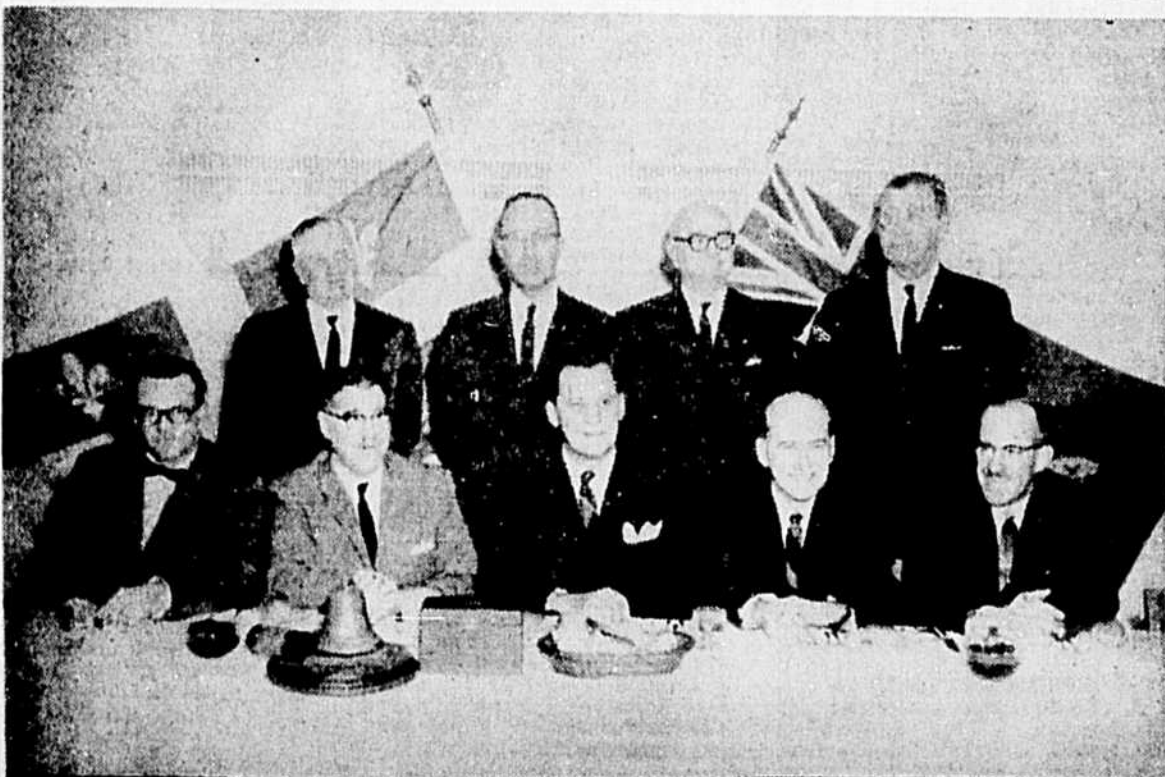
Au point de vue historique, à toutes les époques, et dans tous les pays chrétiens, la bénédiction paternelle fut toujours à l'honneur. Au point de vue religieux, cet acte

a une signification de première importance. Solliciter la bénédiction de ses parents, c'est pour un jeune chrétien une exceptionnelle manière de les honorer.

C'est aussi un merveilleux moyen de resserrer encore plus étroitement les liens naturels et surnaturels qui unissent parents et enfants d'une même famille. C'est enfin, un excellent moyen de plaire à l'Enfant-Jésus qui vient de naître et l'inviter à nous dispenser ses grâces.

Aussi, que les enfants profitent donc du premier Jour de l'An pour solliciter la bénédiction de leur cher papa ou encore de leur grand-père ou de leur maman. Il est assuré que Dieu fera en même temps descendre sur eux les plus abondantes grâces.

A. R.



BUREAU DE DIRECTION DU NOUVEAU CLUB KIWANIS

Le Club des Hommes d'Affaires de Joliette, qui existait depuis un certain nombre d'années, opérera désormais sous un nouveau nom, KIWANIS, après avoir subi quelques transformations administratives et fonctionnelles.

De gauche à droite, 1ère rangée, MM. Jean Farmer, François Doray, Jacques Suzor, président, Jean Lacombe, Champlain Lépine. Seconde rangée, même ordre, MM. Paul Jolicoeur, Georges Sylvestre, Emile Boucher et Gérard Poirier.

N'apparaissent pas sur la photo MM. Jacques Boulard et Alfred Forget.

FIANCES DE NOEL



Après la messe de minuit le 25 décembre, à Joliette, avaient lieu les fiançailles de Mlle Noëlla Laforest, fille de M. et Mme Camille Laforest de St-Côme, et M. André Perreault, fils de M. et Mme Philippe Perreault, décédés, de St-Alphonse. Nos félicitations.

Chez les Filles d'Isabelle

Le 19 décembre dernier nous avons eu notre assemblée régulière et malgré la mauvaise température nous étions très nombreuses. Nos sœurs sont venues de Rawdon, St-Jacques, St-Jean de Matha, Ste-Mélanie, St-Félix et même d'endroits plus éloignés encore. Nous les en félicitons. A cette occasion, il y eut dépouillement d'un arbre de Noël. Le comité des loisirs composé de Mme J.-C. Perreault, de Mme Marcel Côté et Mlle Andrée Tessier, nous avaient préparé un magnifique arbre de Noël. Il semble que chaque année elles déploient un talent nouveau pour donner à cette fête un décor et un charme sans précédent. Chacune recevait un joli cadeau bien approprié pour la circonstance.

Les Filles d'Isabelle ont de plus collaboré à préparer les cadeaux soit 400 colis qui seront remis aux malades de l'hôpital St-Charles. De plus elles se sont pour ainsi dire engagées à aller chaque semaine et cela par groupe, aider ces pauvres malades à réapprendre soit à coudre, à tricoter ou faire d'autres ouvrages manuels qui seraient de nature à les distraire ou développer des talents qu'elles auraient oubliés. En accomplissant ces actes de dévouement, nous répondons généreusement à notre belle devise qui est l'unité, l'amitié et surtout la charité envers ses semblables.

La Rédactrice.

Rubrique Colombienne

Conseil 1468

SECOURS AUX SINISTRES

Frères Chevaliers, tous vous êtes au courant du sinistre qui s'est abattu sur la paroisse St-Pierre, samedi matin, et dans lequel quatre familles furent touchées dont l'une très gravement. La population de Joliette toute entière a répondu très généreusement à l'appel du Poste CJLM et les Chevaliers de Colomb aussi, puisque samedi après-midi une séance spéciale du Conseil avait lieu et l'on votait immédiatement un montant et ensuite trois de nos vaillants officiers se sont rendus dans différents lieux publics où ils ont recueilli \$223.00.

Je fais appel à votre cœur, si vous n'avez pas eu l'occasion de faire votre part, appelez dès maintenant un des officiers de l'Exécutif qui vous enverra quelqu'un chercher votre don. Merci à tous.

FETE AUX VIEILLARDS

Le 17 décembre dernier avait lieu une magnifique fête aux vieillards de l'Aspic St-Eusèbe, organisée conjointement par les bonnes religieuses de la Providence et le Conseil 1468 Joliette.

Cette fête était sous la haute présidence de NN. EE. les évêques

Mgr J.-A. Papineau et Mgr J.-Ed. Jetté, auxiliaire, et sous la présidence d'honneur de M. le chanoine E. Dumontier, aumônier diocésain; M. l'abbé François Lanoue, aumônier du Conseil; M. J.-G. Coutlé, député de District; M. L.-J. Pigeon, député fédéral et tout l'Exécutif avec leurs épouses.

On a fait chanter les vieux. Tous ont eu leurs cadeaux.

Pour rehausser cette fête qui avait lieu au Cafétéria de l'hôpital qui était rempli de visiteurs pour cette circonstance M. Louis Grinich, par ses chants de Noël, s'est fait entendre. Tous les vieux et vieilles furent heureux de cette magnifique fête.

SOUHAITS DU NOVEL AN

Le Président général du Programme en Six Points, M. F. Dubois, son secrétaire général, M. Fernand Morissette, tous les présidents des comités et leurs membres, souhaitent à notre Vénérable Grand Chevalier, M. Denis Peron, ainsi qu'à l'Exécutif et leurs épouses, à tous les Chevaliers de Colomb, leurs épouses et à tous leurs amis, une Bonne et Heureuse Année!

Gaston GIGUERE, Comité Relations Publiques.

A L'OUVERTURE OFFICIELLE



M. le Curé Laporte accompagné de Pierre Chassé, gérant de la Compagnie Bell lors de l'ouverture officielle du nouveau central automatique de St-Alphonse de Rodriguez.

LE BELL TELEPHONE

Nouveau Câble Communautaire

Plusieurs téléspectateurs de St-Michel des Saints ont pu bénéficier de la retransmission des programmes de Noël, grâce au nouveau câble communautaire installé la semaine dernière.

Ce programme d'engorgement demeure l'initiative de Fernand Rondeau, propriétaire de la compagnie St-Michel Télévision Enrg. Ce nouveau système permet à tous les usagers de St-Michel des Saints d'obtenir une excellente réception en provenance de quatre canaux de télévision.

Grâce à une antenne montée sur une tour qui s'élève à quelque 60 pieds au-dessus du sol et qui est située tout près de St-Michel, la nouvelle compagnie retransmet les émissions en provenance des canaux CBFT 2 et 6 de Montréal, CHLT 7 de Sherbrooke et CFMT 10 de Montréal.

Avant la mise en fonction de ce nouveau service, il existait une barrière invisible qui divisait la réception télévisée en deux secteurs, à Saint-Michel. Certains téléspectateurs ne captaient que le canal 2 tandis que d'autres n'avaient accès qu'au canal 7, et cette réception laissant souvent à désirer.

La Compagnie de Téléphone Bell a installé plus de 5,500 pieds de câble principal et quelque 18,000 pieds de câble de distribution tel que stipulé par la signature du contrat entre les autorités des compagnies Bell et St-Michel Télévision.

Ces câbles qui demeurent la propriété de la compagnie Bell seront entretenus par son personnel. Pour sa part, M. Rondeau a dû investir au-delà de \$25,000 pour la construction de la tour et de l'antenne ainsi que l'installation des boîtes de raccordement.

Le service technique de la nouvelle compagnie fournira de l'emploi à deux personnes.

St-Michel Télévision s'est assurée le genre d'outillage le plus récent dans ce domaine et la retransmission sera rendue possible par procédé d'amplificateur, limitant ainsi les complications possibles.

Les frais d'installation et d'abonnement à St-Michel Télévision seront minimes si on les compare à ceux qui sont en cours dans d'autres centres de la province où un système du genre est déjà installé.

Les abonnés de St-Michel devront verser la somme de \$75.00 pour frais d'installation, ce qui représente \$25.00 de moins que n'importe où ailleurs dans la province. L'abonnement coûtera ensuite \$3.00 par mois.



SIGNATURE DU CONTRAT

M. Fernand Rondeau, de St-Zénon, propriétaire de St-Michel Télévision Enrg., signant le contrat avec la Compagnie de Téléphone Bell du Canada qui permettra cette dernière d'installer et d'entretenir le nouveau câble communautaire. M. Rondeau est accompagné à sa gauche de M. Pierre Chassé, gérant et à sa droite M. Keith Morgan, représentant au service des ventes de la Compagnie Bell.

AVANT LA GRANDE PARADE



La jolie Fée des Etoiles (du Nord) a volé la vedette au Père Noël, samedi dernier, auprès des plus âgés, bien entendu. On la voit ici entourée d'autres étoiles très brillantes, elles aussi, dans l'ordre habituel: Mme Jacques St-Martin, Nicole Boucher, la Fée Manon Ière, Pierrette Boucher, et Monique Hudson. En arrière, un groupe d'organisateurs, d'admirateurs et... le Père Noël.

Forum Matt Talbot mixte du 14 décembre

Malgré la mauvaise température, ce forum a groupé entre trois et quatre cents personnes de notre diocèse.

M. Henri Bergeron de St-Gabriel de Brandon agissait comme maître de cérémonie. Il nous signala trois points importants pour assurer le succès de ce forum.

1. — BUT DU FORUM:

On travaille sur quelque chose de très sérieux, ce que Son Eminence le Cardinal P.-E. Léger appelle l'ENNEMI No 1 de la société. Il s'agit d'aider ceux qui ont des problèmes de boisson.

2. — MANIÈRE D'Y PARTICIPER:

Que chacun soit à l'aise pour apporter ses expériences, ses idées, etc. ... toujours dans le but de rendre service et d'aider l'alcoolique.

3. — DANS QUEL ETAT D'ESPRIT:

La charité et l'amour du prochain.

La première partie habilement dirigée par M. Jacques Arbour, responsable de la retransmission des émissions, a porté sur l'examen, à la prise de conscience des responsabilités de la femme à son foyer.

M. Arbour exprima en ces termes: "Depuis longtemps on traite de la responsabilité de l'homme vis-à-vis son foyer. A sa question: 'Est-ce que la femme a sa part de responsabilité dans la bonne marche du foyer?' dans la retransmission de l'alcoolique?"

Les dames ont admis que la femme a 100% des responsabilités parce que c'est elle qui est l'âme du foyer, c'est elle qui donne le ton, la note joyeuse.

Si elle comprenait vraiment son rôle d'épouse et de mère, elle tiendrait son foyer propre et gai, elle sera quelque peu accueillante en souriant ce mari qu'elle ennuie tant au moment de ses sautes d'humeur. Elle saura garder sa patience si le mari revient un peu d'un peu grognon car elle sait que si elle dispute aussi, les enfants en souffriront. Elle favorisera les loisirs de ses enfants à son foyer où leurs amis y seront bienvenus. Elle ne sera pas cette femme qui pense plus à sa maison qu'à ses enfants, c'est-à-dire quand on entre au salon on sent l'écriteau suspendu: "Bonne nuit, mais ne touchez pas".

Elle saura s'intéresser aux loisirs modernes de ses enfants sans les critiquer.

Quand l'époux reviendra de la Réhabilitation, cette même épouse lui fera confiance, elle enterrera les erreurs passées, elle lui accordera l'appui et l'affection nécessaire pour résister aux tentations qui se présenteront.

Il est entendu que l'homme doit

faire sa part mais il faut aussi que la femme accepte la situation telle qu'elle est, qu'elle accepte davantage les responsabilités de son foyer si elle veut que son mari le retrouve tel qu'il était au début de leur vie conjugale.

Toutes les dames présentes étaient d'accord pour dire que si la femme profite de ce que son mari boit pour sortir, voir ses amis, négliger son foyer, ses enfants, dépenser le peu d'argent qu'elle peut disposer, ça n'aide pas le mari à arrêter de boire.

Pour clore cette première partie, M. Arbour ajouta: "On se soucie davantage des histoires de bombes, d'abri nucléaire, même si on sait que la fameuse bombe n'est pas encore arrivée quand on sait qu'il y a à côté de nous le problème de la fameuse bouteille sans qu'on ait le courage de réagir."

On accorde des permis de boisson, on construit à côté de nous des hôtels où l'on sait que la boisson y régnera en maître, on n'a pas la force de se lever et de protester.

Malheureusement les adultes, les parents, les abstinentes, trouvent abominable tout ce que la boisson peut faire mais ils ne cherchent pas à s'instruire, ne posent aucun geste valable.

Dans les foyers, on ne veut pas admettre qu'il y a un problème de boisson, on a honte de l'alcoolique abrité sous notre toit.

On attend, on se querelle, on se blesse mutuellement en diminuant l'amour que l'un et l'autre s'étaient donné auparavant. On attend jusqu'au moment où personne ne veut plus endurer cet alcoolique et là on appelle quelqu'un: "Eh! bien voyez donc à mon mari, il boit, il brutalise les enfants, etc. ..."

Et après la femme profite de l'occasion pour placer ses enfants, retourner au travail et continuer sa vie de fille.

On semble oublier qu'on réussit la réhabilitation de l'alcoolique avec de la compréhension, de la confiance, de l'amour et de la charité.

Aujourd'hui on a une catégorie de plus en plus grande de jeunes couples qui sont bâtis sur une base bien faible et qu'à la moindre tempête, c'est-à-dire quand l'homme prend un petit coup, tout chancelle quand ça ne s'écroule pas, la femme retourne chez sa mère et c'est la guerre qui commence. Ces foyers ont été fondés sans amour, sans préparation.

Quand on achète une maison, on la visite, on la regarde, on l'admire et quand tout semble parfait on passe le contrat. Plus tard, quand on s'aperçoit que

telle ou telle chose ne nous plaît pas, eh bien, on essaie de le corriger ou on l'accepte tel quel.

Dans le mariage on passe aussi un contrat non pas avec un homme mais avec Dieu, au pied de l'Autel on échange des promesses, des serments qui ne doivent pas rester là et si on s'est trompé dans le choix du conjoint, il faut s'accepter. Si la chose devient trop difficile ayons le courage de demander à Dieu, ce Témoin de notre contrat, de nous aider. N'avons-nous pas reçu la grâce sacramentelle? C'est donc dire qu'avec cette grâce, nous réussissons.

On voudrait bien aider tout le monde, solutionner immédiatement tous les problèmes. Il ne faudrait pas croire qu'au début que la femme nous présente, tout sera réglé dès le lendemain. Il nous faut songer à organiser le contact, le vrai contact, décider le mari à se réhabiliter. La femme doit voir le problème tel qu'il est à l'heure actuelle.

Quand un gars boit, on est exigeant envers les femmes et quand on arrête on l'est encore. C'est donc dire que la femme doit avoir une dose de patience plus forte que l'homme. Elle est la grande éducatrice au foyer."

Le dynamisme Jean-Paul Deschênes de Joliette nous présenta la seconde moitié du forum. Il nous fit le récit de plusieurs misères qu'il a été à même de constater en parcourant le diocèse. Cette maudite bouteille, dit-il, est cause de beaucoup de foyers brisés et désorganisés. Cette plaie sociale qu'est l'alcoolisme est beaucoup plus répandue qu'on le prétend. Ceux qui ne s'occupent pas activement du problème, qui n'ont pas l'avantage de prendre contact avec la population, ne peuvent pas se figurer tous les ravages que cause l'usage immodéré des boissons alcooliques à travers le diocèse. Donnez-vous la peine de travailler un peu à la réhabilitation des buveurs, levez-vous et passez à l'action et vous verrez que les malheurs sont nombreux.

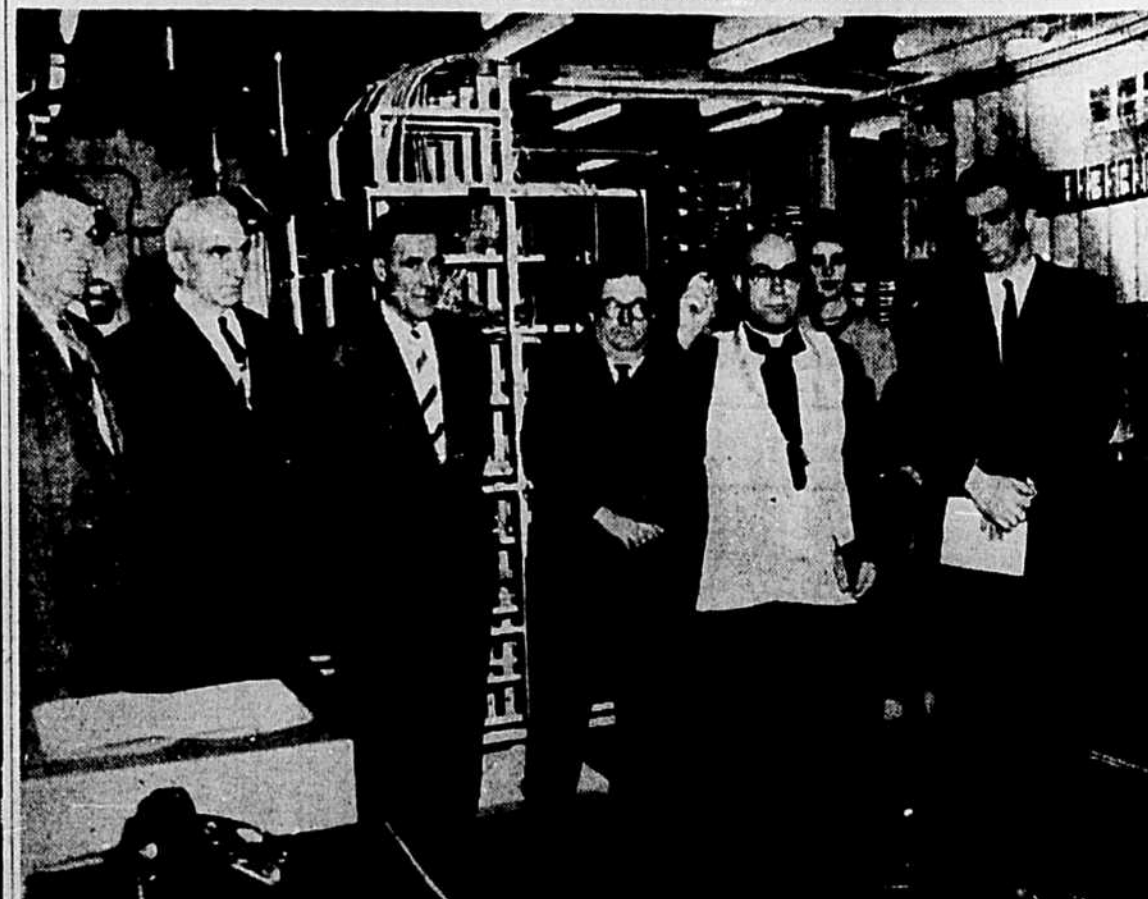
Ne faites pas seulement prononcer le mot charité mais soyez charitables. Les gars qui prennent un coup demandent à être aidés, secourus, allez-vous lui refuser ce service? En l'aidant, vous puisserez des forces qui vous seront très utiles.

Soyez des abstinentes convaincues et travaillez pour créer autour de vous un climat de sobriété. Que le Noël de cette année soit pour vous et votre famille non pas un Noël de larmes mais plutôt un jour de réjouissance et de fête sans la présence de cette voleuse de bonheur qu'est la bouteille.

Le mot de la fin fut donné par M. l'abbé Réal Simard qui insista beaucoup sur la préparation au mariage. "Le succès de la vocation dépend de la préparation dit-il. Il n'y a pas que

(à suivre à la page 2)

NOUVELLE CENTRALE AUTOMATIQUE DU TELEPHONE



Monsieur le curé Laporte bénissant le nouveau central automatique de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada à St-Alphonse de Rodriguez. Le nouveau central automatique de St-Alphonse de Rodriguez fonctionne depuis dimanche, le 17 décembre. En compagnie de M. le curé Laporte étaient, de gauche à droite, Maurice Gareau, secrétaire de la paroisse de St-Alphonse, Roméo Desroches, maire de St-Basile, Albert Garripy, maire de St-Alphonse, Ronald Perreault, maire de St-Marcelline, Pierre Chassé, gérant de la Compagnie Bell.

ANNONCES CLASSEES

— Minimum .75 — 0.03 le mot —
0.04 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir
avant 3 heures p.m., le mardi

— Payable avant publication —

L'ETOILE DU NORD — 60 PLACE BOURGET NORD



A VENDRE

DIVERS: Carrosses pour poussette, marque Gendron, Secrétaire pour enfant, trousse, sac à main, miroir, oreiller plumes d'oiseaux, "air-foam", couvertures Ayers et autre 100% laine, aussi pour bébé. Serviettes jolies, spéciales pour Noël, Lampes, Fauteuil Kenmar de Cimon, cabinet de toilette, table de salon, batterie de cuisine Wear-Ever, set de vaisselle 22 kara, centre de table en fleurs, jardinière, coffre de coffre, coffre de jouets pour enfants, chaise berçante musicale pour enfant. Toujours les plus bas prix pour la plus belle marchandise. Mme Léon Gaudet, 191 de Salaberry, Joliette, Tél. PL 6-4197. 7060-6 déc.-4fs.

MEUBLES SECONDE MAIN ET NEUFS — Comprendant: sets de cuisine chromés, poêles à bois, poêles électriques 220 volts, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, bureaux, etc. Nous ne refusons pas d'offrir raisonnablement chez Gaston Dahier Inc., 112 Saint-Charles Borromée Sud, tél.: PL 6-4852. 8826-19 n.-i.n.o.

TERRAINS dans paroisse Notre-Dame des Prairies, près de l'église et école, pour personnes intéressées pour faire construire. Informations: M. Florent Malo, ent., 175 Barrette, PL 3-7012. 6025-8 nov.-jno.

TELEVISION "Marconi" 19" portative, complètement neuve. Aussi machine à laver "General Electric", ayant servi 3 ans. S'adresser à 75 Curé Rondeau, PL 3-9734. 7153-20 déc.-2fs.

MAISON dans le Rang Ste-Julie, pas de comptant. Ouvrage régulier. S'adresser à PL 3-6096. (7215-27 déc.-2fs)

RESTAURANT tout équipé pour repas complet. Faut vendre, cause de maladie. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'ad. à 160 Ste-Anne. (6236-27 déc.-3fs)

TERRAINS — Succession Siméon Malo 30 terrains rue St-Amand, Joliette, 10 arpents en bordure du CNR, près Boulevard de l'Industrie. S'adresser à Luc Forest Notaire, Joliette, ou Tél. à 754-2536. 7115-13 déc.-jno.

AUTOMOBILES

CHASSIS A VENDRE LARK '61 et '59; Ford '60; Pontiac '59; Volkswagen '60; Camion International '59; Chevrolet Sedan '59; Morris Metro '59; Station Wagon Ford '56, à vendre. A. A. Alary Automobiles, 215 Baby Annexe, Joliette, PL 3-9850. (6224-1fs)

PROPRIETE

MAISON de 4 logements de 5 apts. Maison presque neuve en brique et pierre. Aussi 2 terrains à vendre. A 700 Gadoury, PL 6-6769. 6248-13 déc.-4fs.

RESTAURANT A VENDRE Barbecue à vendre pour cause de maladie, bon prix, 20 ans de service. S'adresser au Restaurant Barbecue, 163 St-Paul, PL 3-9080. 5268-24 mai-jno.

MAISON A VENDRE — Maison de 2 logements située rue Champagne dans paroisse Ste-Thérèse. S'ad. à PL: 6-4824. 3869-jno-25 jan.

A LOUER

APPARTEMENT A LOUER — Apts meublés. Chambre meublée avec usage de la cuisine et de la chambre de bain. S'adresser à PL 3-5136. 5113-3 mai-jno.

A LOUER — Chambre meublée, lavabo, eau chaude, à votre service, cuisine, frigidaire, salle T.V. Véritable chez soi. S'adresser à 400 Manseau. 5113-3 mai-jno.

GRANDE CHAMBRE meublée avec eau chaude à l'année. S'adresser à PL 6-6027. 7063-6 déc.-jno.

LOGEMENT dans le centre de la ville, 4 apts. \$45. par mois, très chaud. S'ad. à PL 3-7114. 7101-13 déc.-jno.

LOGEMENT de 2 chambres salon, grande cuisine, chambre de bain, eau chaude, 220 V. Libre le 1er janvier. S'ad. à PL 6-0170. 6281-20 déc.-2fs.

LOGEMENT de 5 apts. modernes dans Ste-Thérèse, 3 chambres, salle de bain, électricité 220 V. dans un bas, avec garage, sous-sol cimenté. Près de l'école. Appelez PL 3-7222. 6278-20 déc.-2fs.

LOGEMENT de 5 pièces dans un bas. S'ad. à 260, rue Lévis, Joliette. (6286-1fs.)

LOGEMENT moderne sur la rue Gadoury, 5 apts., préfaits fournis, chauffés, eau chaude et chambre de bain. S'ad. à PL 6-6066. (6285-1fs.)

A LOUER

MAISON A LOUER, dans Rang Visitation, 5 apts., à 3 milles de Joliette. S'ad. à Jérémie Chaput, PL 3-5640. 7051-6 déc.-jno.

CHAMBRE chauffée, pour dames et jeunes filles seulement. S'ad. à PL 6-8554. (6288-27 déc.-2fs)

DIVERS

JOLIETTE T.V. SERVICE — Apparation générale de toutes marques par un expert en technique. S'adresser à PL 6-4852 et le soir à PL 6-6614. 6826-19 n.-i.n.o.

ATTENTION — Nous réparons toutes marques de moteurs électriques, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd, 232 St-Joseph. Tél.: PL 6-4810. 8706-5 sept.-jno.

POUSSINS BRAY — Pour prochaine production d'œufs, les couvoirs Bray ont une belle variété: "Ames" et autres bons poulets 6-18 semaines, livrables maintenant. Poussins d'un jour. Commandez maintenant votre prochain lot de poulets à rotir. A. agent: Wayne Rever, St-Clément de Brandon, tél. 613-23, St-Gabriel de Brandon. (No 104-27 déc. 1 fs.) z

Commerce Rawleigh maintenant vacant. Expérience de la vente utile mais pas nécessaire. Ecrivez Dept 1-513-TT, 4005 Richelieu, Montréal.

ATTENTION — Avant d'acheter des marchandises à la vergo pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos. Sansoucy, situé coin St-Charles Borromée et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et à des prix très imbattables. 631-10 déc.-jno.

SERVICE DE TELEVISION — Des experts à votre service. Evaluation sur demande. 30 jours garantie sur réparation de toute marque chez Gaston Dahier Inc., 112 St-Charles Borromée sud, tél.: PL 6-4852 et le soir PL 6-6614. 8823-19 n.-i.n.o.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER De toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGIER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. Tél.: PL 6-2490. 8776-12 n.-i.n.o.

ATTENTION — Faites nettoyer et vérifier votre chauffage et brûleur de poêle, fournaise, chauffage central. Allons jusqu'à 30 milles à la ronde. Appelez M. Fernand Martin, service de brûleurs à l'huile, 24 heures par jour, 29 Dupont, St-Paul de Joliette, PL 6-2555. 6238-6 déc.-4fs.

PEDICURE — M. Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis les 3 et 4 janvier pour traitement sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés, etc. Pour rendez-vous, s'adresser à PL 6-8001 6246-20 déc.-2fs.

LOGEMENT DEMANDE — AI BESON urgent 4 appartements chauffés, dans centre de la ville. S'adresser à Robert Martin, 6321, St-Laurent, Montréal, CR 1-6356. (6287-27 déc. 1fs-p.)

OPERATEURS — Hommes et femmes pour fabrication de vêtements d'hommes et garçons. Ouvrage permanent. Bon salaire, conditions de l'union. Votre chance d'avoir une bonne position régulière. Morwell Clothing Co., PL 6-4151, M. Maurice. Joliette. 7216-27 déc.-2fs.

ON DEMANDE — SERVANTE demandée, s'adresser à 242 St-Joseph, Joliette. 7166-20 déc.-3fs.

LOGEMENT DEMANDE — SERVANTE demandée, s'adresser à 133, 1ère Avenue Notre-Dame des Prairies, PL 3-7644. 7059-6 déc.-jno.

Voici AVON Madame Si les dépenses des fêtes ont diminué votre budget et si vous avez du temps libre LA COMPAGNIE AVON vous offre une opportunité de gain pour vos heures libres. Ecrivez à Mlle R. Mivon 2500 Benny Cres. Chambre 302 Montréal 28, Qué. 7193-1fs.

Lisez L'Étoile du Nord

Ste-Marcelline

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

ACTIVITES DE L.U.C.F.R.

Notre assemblée mensuelle eut lieu comme à l'habitude le troisième mardi du mois à la salle de l'école, sous la présidence de M. le curé Alphonse Lefebvre, notre aumônier.

Après la prière, le chant, et un mot de bienvenue de Mme la présidente, M. le curé nous parla sur l'anniversaire du 100^e anniversaire de la paroisse. Après cela nous devons amener en premier lieu nos parents, nos enfants, nos amis, même nos ennemis. Aussi ceux qui nous ont fait du bien et ceux qui nous ont fait du mal comme les miséreux, les malfaiteurs.

Lecture du sujet social se fait par équipe; ce mois-ci nous avons discuté sur l'établissement des jeunes et leur instruction.

La partie littéraire fut des plus intéressantes. Mme Lefebvre nous a présenté Marchand avec un sapon de Noël fait de pâte garni de bougies. Mme J.-R. Desrochers, une décoration de table, de délicieux bonbons et nous montra comment confectionner un chapeau en imitation de fourrure.

Mme Seraphin Arbour, une paire de mitaines, des gants et un tapis fait au métier. Mme Serge Bourgeois, une autre décoration de table d'un autre genre, fait par elle-même.

Et Mme Florent Robitaille nous montra comment décorer une boîte à cadeaux au temps des fêtes.

Merci à toutes ces dames qui avaient apporté de si jolies choses.

Quatre prix de présence ont été données par des personnes averties, généreuses et dévouées. Les heureuses gagnantes furent Mme S. Arbour, Mme A. Gregoire, Mme G. Laporte et Mme R. Bourgeois.

La soirée se termina par un goûter qui fut servi par Mme la présidente.

Nous tenons à souhaiter à M. le curé Alphonse Lefebvre une heureuse et sainte Année et nous lui présentons nos hommages respectueux et sincères pour l'intérêt qu'il manifeste envers nos associations.

Aussi nous offrons nos vœux de bonne et heureuse année à tous les membres de notre cercle ainsi qu'à toutes les dames et les jeunes filles de la paroisse qui sont toujours les bienvenues à nos réunions.

BAPTEME

Le 5 décembre est né à M. et Mme Robert Arbour (Jeannine Gariepy) un fils qui a été baptisé le 12 décembre à l'église de Ste-Marcelline sous les prénoms de Joseph, Jean, Serge, l'arrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Gariepy (Honorine Baillairon) oncle et tante de l'enfant. L'ortense, la jeune Jocelyne Arbour, sœur de l'enfant.

MARGUILLERS

M. Philibert Morin a été élu marguillier en remplacement de M. Théodore Loyer. Nos remerciements à ce dernier et félicitations au nouvel élu.

Saint-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES. — Le 13 décembre, Marie, Elise, Chantal, enfant de M. et Mme Joseph Gagnon (Jeannine Jetté), Parrain et marraine: M. et Mme Georges-Edienne Tessier (Laurette Gagnon), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Tessier, cousine du bébé.

— Le 25 décembre, Marie, Denise, Ginette, enfant de M. et Mme Lucien Rivest (Claudette Dupuis), Parrain et marraine: M. et Mme Rami Lépine (Denise Dupuis), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lise Dupuis, tante. Félicitations aux heureux parents.

MESSE DE MINUIT. — L'assistance nombreuse et recueillie, écouta avec piété le traditionnel "Minuit chrétien" chanté par M. André Jetté, M. l'abbé Forest, vicaire dominical, célébra les trois messes. La chorale sous l'habile direction de M. Jean-Marie Forget exécuta une messe harmonisée, suivie de cantiques de Noël. Mlle Gisèle Dupuis, de Joliette, touchait l'orgue.

FIANCAILLES DE NOEL. — M. Gaëtan Perreault, fils de M. et Mme Rosaire Perreault (Gabrielle Perreault), se fiançait à Mlle Lise Houle, fille de M. et Mme Gérard Houle, de Joliette.

— M. Gaston Grenier, fils de M. et Mme Alphonse Grenier (Agnès Plote), se fiançait à Mlle Lisette Auger, fille de M. et Mme Arthur Auger (Béatrice Malo).

— Mlle Jeannine Chayer, fille de M. et Mme Joseph Chayer (Jeanne Girard), fiancée à M. Denis Champagne, de St-Thomas. — Nos félicitations.

MARIAGE. — On annonce le mariage de Mlle Lise Racette, fille de M. et Mme Ildas Racette (Ida Mailhot), à M. Robert Boucher, fils de M. et Mme Lucien Boucher (Laurette Lacroix), de St-Ambroise. Jacqueline Brunson, sec.

Comité régional au Service des diabétiques

Un groupe de diabétiques de Joliette et d'amis de la cause se sont réunis au Château Windsor pour former un comité régional du Service Auxiliaire des Diabétiques qui dirigera les activités de la clinique école en diabète dont le côté médical sera sous la direction du Dr René Prévaille de Joliette.

Ste-Marie Salomé

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Notre petit village prend un air de fête. Une magnifique crèche érigée en face du presbytère fait l'admiration de tous, mais surtout des petits qui se demandent sans doute ce que va leur apporter pour l'année de la Petit Jésus de la Crèche. De très beaux sapins ornés de lumières multicolores arborés à la façade de plusieurs demeures et contribuent à donner un air de féerie et de gaieté partout. Merci et félicitations à tous.

Mme Eusèbe Gagnon, M. et Mme Israël Jetté ont assisté à M. René Latendresse et de M. Georges Dufresne, membres de l'exécutif, ainsi que Mme Roméo Coutu, Mme Henri Bousquet et Mme A. Gamache, membres fondateurs, assistés du médecin consultant de l'oeuvre depuis six ans: le Dr René Prévaille, président du bureau médical de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

M. Henri-Louis Marier, directeur et père d'un enfant diabétique âgé de quatre ans, se fit l'intermédiaire des membres de son comité en assurant M. Philippe Beauchamp, directeur général de ce service, de son entier dévouement pour mener à bien la mission qui lui est confiée.

Comme les activités de cette clinique Ecole débuteront au début de janvier prochain, M. Marier fit appel à tous les diabétiques et leurs amis, de se joindre au mouvement afin d'être plus forts dans la lutte contre le fléau mondial, en écrivant à 968 rue Perreault, Joliette.

M. Philippe Beauchamp (diabétique lui-même), fondateur et directeur général de l'oeuvre, qui présidait cette réunion, présenta une allocution sérieuse sur la nécessité pour les diabétiques de prendre leur affaire en mains en s'unissant dans le même idéal de maîtriser cette quatrième maladie du monde que l'on peut facilement mater si on écoute notre médecin dans la tenue du régime et des traitements qui nous permettent une vie aussi normale et aussi longue que tout le monde.

En réponse aux membres du comité qui lui demandaient les possibilités de vie de cette organisation, M. Beauchamp a répondu que tant que les diabétiques porteront intérêt à bien vivre, l'oeuvre ne peut pas mourir si on s'en rapporte à la bonne volonté du peuple en général qui furent toujours prêts à appuyer de toutes manières cette première association française du Canada et de l'Amérique, fondée il y a plus de sept ans, avec nulle autre ressource que la foi, la charité, l'amour et la vérité, auxquels principes les plus hautes autorités religieuses, sociales et médicales du pays ont donné leur entière adhésion en plus de sérieuses autorités de diffusion.

Au début de la nouvelle année nous offrons à tous parents et amis nos vœux de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité. Que Dieu réalise ces souhaits et nous accorde en plus la paix dans les familles et dans la paroisse.

ST-DAMIAN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES — Le 16 décembre, était baptisée Marie, Lise, Jeanne, née le 10 décembre, enfant de M. et Mme Maurice Champagne (Jeannine Emery). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jacques-Albert Emery (Jacqueline Emery) de St-Ambroise de Kildare, oncle et tante de l'enfant.

CORRIVEAU: Le 17 décembre, était baptisée Marie, Jeanne, née le 7 décembre, l'hopital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Gérard Corriveau (Jacqueline Mardard). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Philippe Pelletier (Jeannette Corriveau) de Ste-Marguerite-Marie de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

FISSET: Le 23 décembre était baptisée Marie, Cecile, France, Claude, née le 15 décembre à l'hôpital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Théophile Fiset (Nicole Cloutier). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Armand Fiset (Cecile Forget) grands-parents de l'enfant.

BOUCHER: Le 24 décembre était baptisée Marie, Laurette, Antoinette, née le 14 décembre à l'hôpital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Doris Boucher (Annette Giroux). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Hébert Forget (Marie La Chapelle) de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, grands-parents de l'enfant.

DURAND: Le 24 décembre était baptisé Joseph Pierre, Roger René, né le 18 décembre à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Lucien Durand (Adrienne Turcotte). Le parrain a été René Durand et la marraine Mme Albertine Houde, oncle et grand-mère de l'enfant. Félicitations à ces heureux parents.

SEPULTURE — Le 20 décembre était inhumée dans notre paroisse Mme James Armstrong, née Alexina Rocheleau. Elle est décédée dans la paroisse de St-Octave de Montréal le 16 décembre, à l'âge de 73 ans. Nos sympathies.

DISTRIBUTION DES CADEAUX — J.O.C.F. Le comité J.O.C.F. mettait sur pied, il y a environ un mois, une cueillette de jouets de toutes sortes. Savonnets, repeints, coiffes et habillées à la dernière mode, ours, oursins, camions et poupées, sans oublier une multitude d'autres jouets, font aujourd'hui l'orgueil de plusieurs bambins. C'est une façon d'égayer un peu le Noël de plusieurs enfants, Noël qui aurait sans doute été un peu triste sans cela.

Ces jouets sont parvenus en grand nombre des écoles et aussi de particuliers. Plusieurs membres actifs et les sympathisants joicistes sont venus prêter main forte aux membres du comité afin de mener à bien cette belle oeuvre.

Il ne faut pas oublier la générosité des marchands, dont la liste serait trop longue, qui ont donné boîtes et papiers d'emballage; à souligner aussi l'aide du comité masculin qui s'est chargé de la distribution des jouets et cela à plus de 45 familles de notre paroisse.

En un mot, merci du fond du coeur au nom des enfants et des joicistes.

Jacqueline Brunson, sec.

Comité régional au Service des diabétiques

Un groupe de diabétiques de Joliette et d'amis de la cause se sont réunis au Château Windsor pour former un comité régional du Service Auxiliaire des Diabétiques qui dirigera les activités de la clinique école en diabète dont le côté médical sera sous la direction du Dr René Prévaille de Joliette.

Ste-Marie Salomé

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Notre petit village prend un air de fête. Une magnifique crèche érigée en face du presbytère fait l'admiration de tous, mais surtout des petits qui se demandent sans doute ce que va leur apporter pour l'année de la Petit Jésus de la Crèche. De très beaux sapins ornés de lumières multicolores arborés à la façade de plusieurs demeures et contribuent à donner un air de féerie et de gaieté partout. Merci et félicitations à tous.

Mme Eusèbe Gagnon, M. et Mme Israël Jetté ont assisté à M. René Latendresse et de M. Georges Dufresne, membres de l'exécutif, ainsi que Mme Roméo Coutu, Mme Henri Bousquet et Mme A. Gamache, membres fondateurs, assistés du médecin consultant de l'oeuvre depuis six ans: le Dr René Prévaille, président du bureau médical de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

M. Henri-Louis Marier, directeur et père d'un enfant diabétique âgé de quatre ans, se fit l'intermédiaire des membres de son comité en assurant M. Philippe Beauchamp, directeur général de ce service, de son entier dévouement pour mener à bien la mission qui lui est confiée.

Comme les activités de cette clinique Ecole débuteront au début de janvier prochain, M. Marier fit appel à tous les diabétiques et leurs amis, de se joindre au mouvement afin d'être plus forts dans la lutte contre le fléau mondial, en écrivant à 968 rue Perreault, Joliette.

M. Philippe Beauchamp (diabétique lui-même), fondateur et directeur général de l'oeuvre, qui présidait cette réunion, présenta une allocution sérieuse sur la nécessité pour les diabétiques de prendre leur affaire en mains en s'unissant dans le même idéal de maîtriser cette quatrième maladie du monde que l'on peut facilement mater si on écoute notre médecin dans la tenue du régime et des traitements qui nous permettent une vie aussi normale et aussi longue que tout le monde.

En réponse aux membres du comité qui lui demandaient les possibilités de vie de cette organisation, M. Beauchamp a répondu que tant que les diabétiques porteront intérêt à bien vivre, l'oeuvre ne peut pas mourir si on s'en rapporte à la bonne volonté du peuple en général qui furent toujours prêts à appuyer de toutes manières cette première association française du Canada et de l'Amérique, fondée il y a plus de sept ans, avec nulle autre ressource que la foi, la charité, l'amour et la vérité, auxquels principes les plus hautes autorités religieuses, sociales et médicales du pays ont donné leur entière adhésion en plus de sérieuses autorités de diffusion.

Au début de la nouvelle année nous offrons à tous parents et amis nos vœux de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité. Que Dieu réalise ces souhaits et nous accorde en plus la paix dans les familles et dans la paroisse.

ST-DAMIAN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES — Le 16 décembre, était baptisée Marie, Lise, Jeanne, née le 10 décembre, enfant de M. et Mme Maurice Champagne (Jeannine Emery). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jacques-Albert Emery (Jacqueline Emery) de St-Ambroise de Kildare, oncle et tante de l'enfant.

CORRIVEAU: Le 17 décembre, était baptisée Marie, Jeanne, née le 7 décembre, l'hopital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Gérard Corriveau (Jacqueline Mardard). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Philippe Pelletier (Jeannette Corriveau) de Ste-Marguerite-Marie de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

FISSET: Le 23 décembre était baptisée Marie, Cecile, France, Claude, née le 15 décembre à l'hôpital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Théophile Fiset (Nicole Cloutier). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Armand Fiset (Cecile Forget) grands-parents de l'enfant.

BOUCHER: Le 24 décembre était baptisée Marie, Laurette, Antoinette, née le 14 décembre à l'hôpital St-Félix de Valois, enfant de M. et Mme Doris Boucher (Annette Giroux). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Hébert Forget (Marie La Chapelle) de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, grands-parents de l'enfant.

DURAND: Le 24 décembre était baptisé Joseph Pierre, Roger René, né le 18 décembre à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Lucien Durand (Adrienne Turcotte). Le parrain a été René Durand et la marraine Mme Albertine Houde, oncle et grand-mère de l'enfant. Félicitations à ces heureux parents.

SEPULTURE — Le 20 décembre était inhumée dans notre paroisse Mme James Armstrong, née Alexina Rocheleau. Elle est décédée dans la paroisse de St-Octave de Montréal le 16 décembre, à l'âge de 73 ans. Nos sympathies.

DISTRIBUTION DES CADEAUX — J.O.C.F. Le comité J.O.C.F. mettait sur pied, il y a environ un mois, une cueillette de jouets de toutes sortes. Savonnets, repeints, coiffes et habillées à la dernière mode, ours, oursins, camions et poupées, sans oublier une multitude d'autres jouets, font aujourd'hui l'orgueil de plusieurs bambins. C'est une façon d'égayer un peu le Noël de plusieurs enfants, Noël qui aurait sans doute été un peu triste sans cela.

Ces jouets sont parvenus en grand nombre des écoles et aussi de particuliers. Plusieurs membres actifs et les sympathisants joicistes sont venus prêter main forte aux membres du comité afin de mener à bien cette belle oeuvre.

Il ne faut pas oublier la générosité des marchands, dont la liste serait trop longue, qui ont donné boîtes et papiers d'emballage; à souligner aussi l'aide du comité masculin qui s'est chargé de la distribution des jouets et cela à plus de 45 familles de notre paroisse.

En un mot, merci du fond du coeur au nom des enfants et des joicistes.

Jacqueline Brunson, sec.

Comité régional au Service des diabétiques

Un groupe de diabétiques de Joliette et d'amis de la cause se sont réunis au Château Windsor pour former un comité régional du Service Auxiliaire des Diabétiques qui dirigera les activités de la clinique école en diabète dont le côté médical sera sous la direction du Dr René Prévaille de Joliette.

Ste-Marie Salomé

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Notre petit village prend un air de fête. Une magnifique crèche érigée en face du presbytère fait l'admiration de tous, mais surtout des petits qui se demandent sans doute ce que va leur apporter pour l'année de la Petit Jésus de la Crèche. De très beaux sapins ornés de lumières multicolores arborés à la façade de plusieurs demeures et contribuent à donner un air de féerie et de gaieté partout. Merci et félicitations à tous.

Mme Eusèbe Gagnon, M. et Mme Israël Jetté ont assisté à M. René Latendresse et de M. Georges Dufresne, membres de l'exécutif, ainsi que Mme Roméo Coutu, Mme Henri Bousquet et Mme A. Gamache, membres fondateurs, assistés du médecin consultant de l'oeuvre depuis six ans: le Dr René Prévaille, président du bureau médical de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

M. Henri-Louis Marier, directeur et père d'un enfant diabétique âgé de quatre ans, se fit l'intermédiaire des membres de son comité en assurant M. Philippe Beauchamp, directeur général de ce service, de son entier dévouement pour mener à bien la mission qui lui est confiée.

Comme les activités de cette clinique Ecole débuteront au début de janvier prochain, M. Marier fit appel à tous les diabétiques et leurs amis, de se joindre au mouvement afin d'être plus forts dans la lutte contre le fléau mondial, en écrivant à 968 rue Perreault, Joliette.

M. Philippe Beauchamp (diabétique lui-même), fondateur et directeur général de l'oeuvre, qui présidait cette réunion, présenta une allocution sérieuse sur la nécessité pour les diabétiques de prendre leur affaire en mains en s'unissant dans le même idéal de maîtriser cette quatrième maladie du monde que l'on peut facilement mater si on écoute notre médecin dans la tenue du régime et des traitements qui nous permettent une vie aussi normale et aussi longue que tout le monde.

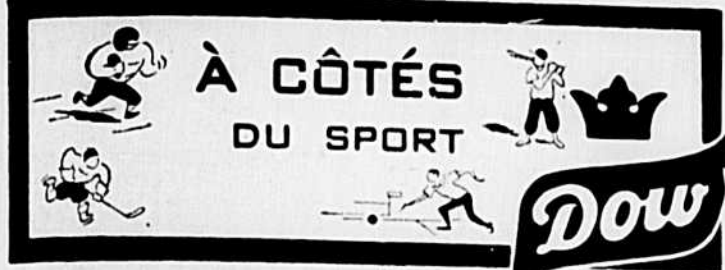
En réponse aux membres du comité qui lui demandaient les possibilités de vie de cette organisation, M. Beauchamp a répondu que tant que les diabétiques porteront intérêt à bien vivre, l'oeuvre ne peut pas mourir si on s'en rapporte à la bonne volonté du peuple en général qui furent toujours prêts à appuyer de toutes manières cette première association française du Canada et de l'Amérique, fondée il y a plus de sept ans, avec nulle autre ressource que la foi, la charité, l'amour et la vérité, auxquels principes les plus hautes autorités religieuses, sociales et médicales du pays ont donné leur entière adhésion en plus de sérieuses autorités de diffusion.

Au début de la nouvelle année nous offrons à tous parents et amis nos vœux de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité. Que Dieu réalise ces souhaits et nous accorde en plus la paix dans les familles et dans la paroisse.

ST-DAMIAN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEM



PAR ANDRÉ LAVALLÉE

Voilà, Noël a passé! Un jour extraordinaire qui a semé la joie dans tous les foyers. Mais dans tous ces réjouissances, ces fêtes, ces effusions, il ne fallait pas oublier les sinistres de samedi, pas de Noël pour ces malheureux.

Dans tout ceci, rappelons-nous qu'un Seul est le Maître.

Le but de chaque sport réside dans l'idée de gain, de triomphe. Tout sport, Point n'est besoin de présenter d'exemple. Plus l'enjeu est important, Coupe Stanley, Coupe Grey, Séries Mondiales, etc., plus grand est l'attrait, plus indispensable est l'entraînement, plus brillante est la récompense.

Et que penser de la vie comme sport?

Une pensée qui irait mieux en temps de carême, mais la période présente donne aussi lieu à semblable sentiment.

Ce n'est pas du lyrisme, mais une introduction à une chronique sordide sportive que la dernière fin de semaine dénuée d'activités dans le sport local rend plus difficile à rédiger.

L'absence de compétition enlève la possibilité de victoire et de défaite. Pas de chicane, pas de blessure. M. de La Palisse aurait parlé d'analogue façon.

LIGUE SENIOR

Cathédrale et St-Pierre remportent les honneurs du programme double disputé l'autre jeudi, par les comptes de 6-4 et 13-2, contre Christ-Roi et St-Thérèse, respectivement. L'offensive St-Pierre s'est avérée très dangereuse au cours des trois dernières joutes, ayant accumulé un total de 42 buts.

Réal Lafrenière et Maurice Lévesque endossaient l'uniforme Cathédrale.

On s'amuse bien à la Légion Canadienne, rue Baby. Et le maître de céans Jean-Paul s'y dévoue sans ménagement. Un bon homme. Et il aime taquiner le paisible Gaston, Laurent pète toujours sa broue, et Maurice aime la broue.

Septièmement, il ne reste de l'espace. Je dois continuer. C'est dur, le lendemain!

CARNET MONDIAIN

Curly Leclerc a fait le Père Noël. Mais les enfants croyaient qu'il s'agissait plutôt du Père Noël.

La majeure partie de l'année représentait la Fée des Étoiles lors d'une parade du Père Noël, samedi.

Ghislain L. a demandé une autre victoire pour ses Crappons, d'ici à la fin de l'année. Mais le bon Père n'a rien pu promettre.

René Lapointe a signé un contrat avec une compagnie de transport par autobus: le chauffeur du véhicule doit gentiment se rendre à René, où que ce dernier soit. En résumé, le contrat se lit ainsi: Si René ne se rend à l'autobus, c'est l'autobus qui va à René. — Ça ressemble à l'histoire du grand Mahomet.

Roland, dit le "Kid", a profité de la nuit du 24-25 pour se flâner. Et sur la rive Sud. Félicitations.

Merci à René Malo pour son pratique cadeau.

Merci à M. Richmond Pelletier, d'une compagnie très connue, pour son non moins pratique cadeau.

Ils n'ont fait parvenir ces souvenirs à cause de ma position; je leur adresse mes remerciements par l'entremise de ma position.

Merci aussi à André Bolduc.

Quelques souhaits:

—A certains, de lire ce qu'il faut lire.

—A un, de ne pas oublier ce qu'il peut oublier.

—A une, d'oublier ce dont elle peut se souvenir.

—A elles, de rester belles.

—A d'autres, d'être moins jolies.

—A plusieurs, de faire leurs souhaits eux-mêmes.

—A un bon nombre, de lire le chronique.

—A tous, de pouvoir prononcer un jour, 1963.

—A Côtés du Sport, de se perfectionner.

Bonne et Heureuse Année à mes ennemis. Mes amis n'ont pas besoin de tel vœu.

Comme résolution, j'ai promis de ne rien promettre. J'ai aussi promis que pour 1962, "A Côtés du Sport" ne promet rien de meilleur qu'en 1961. Ce n'est pas compromettant.

Avant de m'en aller continuer mes leçons de twist, je ne dois pas oublier de souhaiter une BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous ceux que cela intéresse.

BOWLING

SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

Position des Équipes	Points
Noms	31
VOLTS	27
REDDY	26
AMPERES	25
WATTS	23
ZENITH	18

"BIG TEN"

Gélinas, Jean-Guy 141.28

Grimard, Jean-Noël 140.11

Lepage, Raymond 139.11

Gouger, Jacques 137.25

Lessard, Jean 137.6

Hébert, Bernard 135.6

Bigeault, Paul 132.3

Gallagher, Jacques 132.

Nadeau, Gilles 131.7

Belleville, Jérôme 129.4

Plus haut simple le 20 décembre 1961: Jean-Guy Gélinas, 226.

Plus haut triple le 20 décembre 1961: Jean-Guy Gélinas, 509.



BATTERIES

à partir de

\$7.95

avec échange

Firestone

478 St-Viateur Joliette

Tél. PL. 3-7439

1848-29 av. jno.



Le monde évolue et les goûts changent

Une récente enquête, menée par les Distilleries Melchers parmi les nombreux consommateurs et consommateurs de gin, a confirmé cette tendance.

Pour satisfaire LE GOÛT D'AUJOURD'HUI, les connaisseurs exigent un gin plus léger, plus désaltérant... enfin, un gin au goût de tous. Quand même, il faut un gin authentique fait de grains, spécialement distillés et rectifiés avec des baies de genièvre et autres plantes aromatiques, soit, du gin dans toute l'acceptation du mot, sans autres qualificatifs.

Les Distilleries Melchers sont heureuses de présenter l'authentique et nouveau gin "Croix d'Or", au goût d'aujourd'hui. C'est un délicieux breuvage en toutes saisons.

Le nouveau gin "Croix d'Or" est distillé et vieilli à point dans les vastes distilleries Melchers situées à Berthierville. Ce gin authentique pour satisfaire les goûts des plus exigeants. Ce gin Croix d'Or au goût d'aujourd'hui est distillé et rectifié dans des alambics scientifiquement perfectionnés par les Distilleries Melchers, une entreprise du Québec, à votre service depuis 1898. Y goûter, c'est l'adopter!

Ste-Elisabeth triomphe 8 à 2 contre St-Félix

Ste-Elisabeth a triomphé dimanche soir du St-Félix au compté de 8 à 2. Roger Corriveau a brillé pour les vainqueurs avec 4 buts et une assistance. Le gardien des buts Floriant Morin a tenu la hauteur de la situation, plusieurs reprises en effectuant des arrêts sensationnels.

C'est dimanche dernier qu'avait eu lieu la Joliette l'ouverture de la Ligue Laurentienne; à cette occasion, en l'absence de M. Roci, atortune, président du circuit, c'est M. l'abbé Brault qui mit à rondelle au jeu. Ce sont les clubs St-Félix et Ste-Elisabeth qui ont fait l'ouverture. Nous avons vu du beau jeu de hockey.

Ste-Elisabeth, grâce à sa rapidité et à son beau jeu de passe, a eu l'avantage sur son rival. C'est St-Félix qui a ouvert le pointage à la première période, mais il n'avait vu ensuite Roger Corriveau compter son premier but et ainsi niveler le pointage.

À la fin de la première période, 3 minutes plus tard Ste-Elisabeth, levait prendre l'avance et la conserver jusqu'à la fin sur un but de Noël Ducharme. Au deuxième engagement, Roger Corriveau a filé deux buts en l'espace de 3 minutes pour donner l'avance à son club. Et ce fut ensuite au tour de Paul-Émile Poirier qui réussit un but de toute beauté en parvenant seul devant le gardien des buts. À la 3ème période la rudesse fut excessive. Le St-Félix, qui compte parmi ses joueurs de solides gaillards, a frappé dur. Il a surpris alors qu'Alain Lafrenière a compté pour porter le pointage à 5-2. Mais Ste-Elisabeth redoubla d'ardeur pour voir leur effort se couronner de succès en enfilant 3 buts en l'espace de 6 minutes. Ils furent enregistrés par Marcel Bernard, Gilles Lavallée et Jacques "Ti-Co" Hétu. C'est à la suite de ces trois buts rapides que le Ste-



RAYMOND LEBRUN est le populaire animateur de Sport-éclair qui l'on peut voir le dimanche soir, de 11 h. 10 à 11 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Tout récemment "importé" du poste CBOFT d'Ottawa, RAYMOND LEBRUN s'est vite taillé une réputation enviable auprès des amateurs de sport.

Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle



Potins sans Cibles

Le Tir à l'Arc est mort ou géle, mais pas le Châlet. Jacques s'est trouvé du bois et le foyer crepité continuellement au milieu du fracas des récepteurs qui font la nuit. Et il y a dans presque tous les samedis. Foyer, stimulants et danse, que veut-on de plus?

Les bandes colorées du mur nord-ouest du chalet se découpent bien dans ce paysage de neige qui s'étend jusqu'à la rivière.

J'avais demandé un collaborateur au Père Noël. Ce n'est pas Fernando...

Ça l'air facile d'écrire des potins. Mais faut les écrire.

Le tir à l'arc automatique... Ou en est-on? Je m'en fiche, je ne tire pas. Mais pour les autres, il est à se demander s'il s'agit d'un simple délire ou d'une fausse représentation. A toi, Georges.

On se couche tard chez certaines employées. Vessot. Pour quelques-unes, le dernier "party" n'a pas fini à 2h.

L'archer Roland-F., vient d'être promu lance-sergent. Félicitations.

Il paraît que c'était tranquille au Chalet, dimanche. Il en aurait été autrement si la veille de Noël avait été un samedi ou un autre jour chômé.

Le Père Noël ne m'a pas donné de trousseau. Tant mieux. Je n'en aurai probablement pas besoin.

Le Malin peut être malin, mais il ne veut pas être aussi malin qu'on pense.

Il faudrait que j'aile au Chalet ce soir ou demain; je dois 50 à Jacques. Je ne suis peut-être pas le seul débiteur et le plus important.

Vieillesse assagit, dit-on. Ceux qui ne sont jamais vus près du terrain doivent vieillir eux aussi, et ils pourraient sûrement tenter de donner raison au proverbe en visitant leur domaine, le club des archers. On verrait alors s'ils avaient sujet de vieillir.

On m'a dit que, personnellement, seule la vieillesse pourrait m'assagir. Sans aucune garantie, à part de cela. Et je me demande si on n'a pas raison.

J'ai été accusé de vouloir parfois froier de trop près les affaires personnelles de certains gens. En tout cas, ce n'était pas volontairement malicieux.

Pour 1962, je promets d'être, aussi peu intéressant, moqueur, sarcastique à l'occasion, candide quand il le faudra, rageur sur instruction, plus ou moins modéré (surtout au Chalet), naïf, mais le moins souvent. C'est cette dernière qualification qui me nuira le plus. Je le sais, moi!

Bonne et Heureuse Année aux archers, aux moins archers, à tous ceux qui aiment ce genre de souhait.

Le Malin

TOURNOI DES CHAMPIONS DOW

haut triple de la semaine — \$50

Raymond Messier Drummondville 667

Jeuneurs — Semaine finissant le 16 décembre 1961

Montreal: Raymond Birelle 649

Granby: Gilles Couture 634

Thioutimi: Aime Brassard 629

Quebec: René Verret 629

St-Hyacinthe: Jean-Pierre Bélisle 629

Gerald Choinière 623

Baie-Comeau: Guy Morissette 618

Farnham: Aurèle Brazeau 616

Alma: Fernand Girard 608

La Tuque: Delphis Theberge 601

Magog: Gilles Beaudry 598

Shawinigan: Roger Cloutier 591

St-Jean: Amélie Filion 596

Vaudreuil: Rolland Poirier 595

Sherbrooke: Charles Létourneau 596

Sorel: Jean-Guy Gauthier 596

Valleyfield: André Julien 596

Joliette: Lucien Carlie 588

Trois-Rivières: Noël St-Louis 588

Lévis: Jos. Létourneau 588

St-Georges-de-Beauce: Lucien Lussier 576

Rivière-du-Loup: Antonio Dumont 576

Kimoussi: Abel Bélanger 576

Hull: André Dupont 576

Thetford Mines: Henri Houde 576

St-Jérôme: Marcel Matte 576

Bourlamaque: Gilles Albert 529

Matane: Gerald Maltais 529

St-Agathe: Louis Labelle 529

Dolbeau: Bertrand Pilote 516

Rouyn: Gerald Tremblay 515

Amos: Vincent Lalonde 516

Chandler: Jack Gilgannon 496

Mont-Laurier: Roger Piché 453

Vous et votre auto!

Pour VAINCRE le FROID

Voulez-vous éviter des ennuis quand vous voudrez démarrer cet hiver? Bien entendu! Mais, alors, rappelez-vous que plus la température baisse, plus les exigences requises pour un bon démarrage sont difficiles à satisfaire, parce que les diverses huiles et graisses employées pour lubrifier le moteur épaississent sous l'action du froid, ce qui gêne la mise en mouvement des pièces mobiles du moteur.

Rappelez-vous aussi que plus il fait froid, moins la batterie de votre voiture est efficace. À zéro degré, par exemple, le rendement de la batterie n'est plus qu'environ 60 pour cent de ce qu'il est normalement durant les mois d'été.

Conseils

Vous trouverez ci-dessous une liste de conseils (fournie par la compagnie de bougies Champion) pour maintenir au niveau le moins élevé possible le voltage que devra fournir la batterie de votre voiture durant la période critique où la batterie perd une grande partie de sa puissance:

1. Transmission: Pour réduire la charge imposée au démarreur, libérez la transmission en appuyant sur la pédale de débrayage s'il s'agit d'une auto à changement de vitesses manuel; en plaçant le levier à "neutre" avant d'essayer de faire démarrer le moteur, s'il s'agit d'une transmission automatique.

2. Accessoires électriques: Avant d'essayer de faire démarrer le moteur, mettez tous les accessoires hors circuit: phares, essuie-glace, dégivrateurs, chauffage, radio, etc. Cela assurera un voltage maximum au moteur du démarreur et au système d'allumage.

3. Prise d'air: Il est évident que la prise d'air manuelle doit être complètement fermée pour le démarrage, mais certains automobilistes ne savent pas que, pour "régler" la plupart des prises d'air automatiques, il faut appuyer à fond sur la pédale de l'accélérateur avant de démarrer. (Dans de nombreux cas, les mauvais démarrages par temps froid sont dus entièrement à cet oubli.)

4. Pompage de l'accélérateur: En appuyant une ou deux fois de plus sur la pédale de l'accélérateur, on pompe de l'essence dans la tubulure d'admission et l'on aide à faire parvenir suffisamment de carburant dans les cylindres quand il fait très froid.

5. Régime de l'admission des gaz: Quand on actionne le démarreur, l'accélérateur devrait être environ à la moitié de sa course, de manière à laisser pénétrer assez d'air dans la tubulure pour emporter le carburant jusqu'aux cylindres.

6. Moteur du démarreur: Actionnez le démarreur à intervalles relativement courts. Évitez de faire "gémir" le démarreur, car vous risqueriez de surchauffer le moteur du démarreur et de causer un épuisement excessif de la batterie.

7. Au moment de couper les gaz: Placez la transmission à "neutre" et faites tourner le moteur au ralenti accéléré. Quand le contact est coupé, appuyez sur l'accélérateur pour "étouffer" le moteur. Ainsi, il y aura de l'essence dans les cylindres pour le démarrage suivant.

Les techniciens de Champion conseillent également de faire vérifier complètement le système d'allumage et les bougies avant l'hension du plus humanitaire qu'il se prête à un forum général où les membres de son auditoire lui posèrent les questions visant leur cas, individuel à qui il répondait avec une franchise qui nous inspirait la confiance nécessaire à faire face à la lutte jusqu'au bout devant l'espoir des possibilités prochaines de grandes découvertes qui en perfectionneront le traitement.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

UN FERVENT DE LA PEDALE



Peter Brownlie, 18 ans, va au travail à bicyclette, comme des milliers d'autres personnes. Mais pour lui, le voyage d'aller et retour, de Barnsley (Yorkshire) où il habite jusqu'à Southorpe (Lincolnshire) où il est aide-chimiste dans une aciérie, a une longueur de 100 milles anglais, soit 160 kilomètres.

Il dit que ses 100 milles quotidiens lui valent une bonne santé et le maintiennent en forme pour les essais cyclistes. Car il ne faut pas croire qu'il se repose au week-end: il fait généralement 240 km. de vélo, rien que pour le plaisir.

Le commencement des grands froids — car, font-ils remarquer, une bobine d'allumage faible, des points de distributeur défectueux, ou des bougies usées peuvent augmenter de façon démesurée le voltage requis par le système d'allumage. Et, bien entendu, si le voltage de la batterie est trop faible pour satisfaire cette demande accrue, le moteur ne démarrera pas.

En suivant quelques règles élémentaires de prudence pendant la saison des fêtes, les commerçants peuvent éviter la destruction de leur magasin ou l'endommagement de leurs marchandises.

Selon la Canadian Underwriter's Association, on peut réduire considérablement les dangers d'incendie dans un magasin en prenant l'habitude de sortir les cartons d'emballage des que les marchandises sont déballées. Il est aussi prudent de ne pas garder ces cartons dans l'arrière-boutique ou au sous-sol.

Les techniciens de Champion conseillent également de faire vérifier complètement le système d'allumage et les bougies avant l'hension du plus humanitaire qu'il se prête à un forum général où les membres de son auditoire lui posèrent les questions visant leur cas, individuel à qui il répondait avec une franchise qui nous inspirait la confiance nécessaire à faire face à la lutte jusqu'au bout devant l'espoir des possibilités prochaines de grandes découvertes qui en perfectionneront le traitement.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques à ne pas se décourager et de suivre leur régime et de s'unir au Service Auxiliaire des Diabétiques où des cours seront donnés régulièrement pour leur faciliter la vie. Il invita les autorités à s'occuper davantage du dépistage du diabète et d'établir des services spéciaux pour les nombreux enfants diabétiques afin d'en faciliter leur éducation.

C'est pourquoi il invita les diabétiques

Que l'Année 1962

Soit pour Vous Tous une Suite de Jours Heureux

***Aux Autorités religieuses et civiles,
à toutes les Organisations sociales,
économiques et culturelles,
Nous Souhaitons du Succès***

et c'est de tout coeur que nous nous empresserons
de collaborer avec ceux qui veulent le bien commun

Santé Bonheur Prospérité

– Ces Voeux, nous voulons qu'ils s'adressent à tous...
à nos clients, à nos lecteurs, à nos collaborateurs
à notre personnel du Bureau et de l'Atelier
à la population locale toute entière pour que,
dans un esprit fraternel, nous goûtions ensemble
le bonheur d'une Nouvelle Année heureuse et prospère.

Votre Journal préféré:

L'ETOILE DU NORD

"Merci à notre estimée clientèle qui apprécie le
bon service que nous nous efforçons de donner
et que nous voulons toujours améliorer".

RAPPORT FINANCIER DE

La Caisse d'Épargne des Jeunes Travailleurs

Voeux du Maire de Saint-Charles de Mandeville

A l'aube de l'An 1962, je suis heureux de présenter mes vœux les plus sincères à notre vénéré Pasteur, M. l'abbé Alexandre Soucy et à ses marguilliers, à tous mes vaillants collaborateurs du Conseil municipal, à notre dévoué secrétaire qui met tout en œuvre pour accomplir les tâches souvent ingrates que je lui confie, aux membres de notre Commission scolaire, à notre personnel enseignant qui se dépense sans compter et à tous les paroissiens de Saint-Charles de Mandeville.

Que tous et chacun soient assurés que je continuerai, comme je l'ai fait depuis un an, à les servir de mon mieux.

Malgré les temps difficiles que nous traversons, je demeure convaincu que notre nouvelle équipe municipale, avec l'aide de la Divine Providence et la bonne volonté de nos citoyens, réussira à faire de notre paroisse un endroit où il fait bon vivre.

A tous mes parents, à mes amis



et ennemis: Bonne et Heureuse Année!
Alfred PRESCOTT,
Maire.

Lettre d'un missionnaire

Bien chers parents,

Bienfaiteurs et Amis :

Le message d'amour que l'Enfant Jésus de la Crèche ne cesse de nous transmettre chaque année me donne une merveilleuse occasion pour renforcer moi-même mes liens d'amitié sincère avec vous tous et aussi pour en sceller de nouveaux.

Depuis l'an dernier beaucoup d'événements ont eu lieu tant pour vous que pour moi. Je voudrais souligner surtout mon voyage au Canada et aux Etats-Unis où j'ai eu le bonheur de vous voir, de jaser quelque peu, et aussi de prendre une part plus intime à vos joies et à vos peines. Pour tous ceux que je n'ai pu voir ou visiter, je m'en excuse, mais je ne cesse pas pour autant de demander à Jésus pour vous, de vous remercier sincèrement pour l'estime et l'aide que vous m'avez données à l'occasion de ce congé parmi les miens.

A mon retour au Honduras le Supérieur de ma Société me réservait une bien grande surprise puisqu'il m'a fallu quelques jours pour en réaliser toute la grandeur. En effet, j'étais nommé Curé d'une belle paroisse, dédiée à Saint-Marc. Lorsqu'à 30 ans, on se voit responsable du salut de plus de 18.000 âmes... eh bien! on ressent en son âme quelque chose de réellement grand. Intérieurement, j'ai reçu cette nomination avec joie puisque plus que jamais il me semblait que je devais être l'humble serviteur de Dieu car ma faible nature humaine ne pourrait jamais s'affronter à une si grande responsabilité surnaturelle. J'étais content aussi car je réalisais que je devrais être plus missionnaire, plus détaché de moi-même et par là même plus donné aux autres, mes semblables. Cette joie je veux la partager avec vous tous et aussi je veux que vous m'aidiez à en partager la responsabilité.

Je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année! Que le Bon Dieu vous accompagne toujours et bénisse à la fois toutes vos entreprises! Je m'unirai à vous en la belle nuit de Noël et demanderai beaucoup pour vous tous, car je célébrerai la messe de minuit à vos intentions. Plus tard, je vous parlerai de ma charmante paroisse.

N'oubliez pas d'écrire à votre missionnaire.

Je vous bénis,

Votre Missionnaire,

Jean-Guy LAVALLEE,

p. m. e.,

Padre Juan Guido Lavalée,

Casa Curial,

San Marcos de Colon,

Honduras, C.A.

Félicitations

Il me fait plaisir d'offrir mes plus sincères félicitations à mon ancienne institutrice, Mme Joseph Bruneau, qui a été décorée par le Département de l'Instruction Publique de la médaille du deuxième degré du mérite scolaire de l'Ordre des Officiers.

De votre ancienne élève reconnaissante,

MARIE.



MARIAGE PRESCOTT-DEMERS

Monsieur Marcel Prescott, fils de M. et Mme Victorin Prescott, de St-Charles de Mandeville, et Huguette Demers, fille de M. et Mme Augustin Demers, également de St-Charles, mariés récemment, à l'église paroissiale de leur localité. — Nos félicitations. (Studio Corriveau).

Un peu de tout

Les culturistes pourront s'entraîner très prochainement à leur local situé au deuxième étage du garage de M. Ernest Morin. On parle déjà de concours "M. St-Gabriel" pour l'été prochain.

La campagne de vente de billets du Carnaval doit commencer sous peu, on espère un succès aussi éclatant que l'an passé. Et pourquoi pas?

S'il peut neiger, on verra sûrement de beaux montages glacés. Réverra-t-on "Guerlo Ville", "Le Paradis du Chasseur", le magnifique Cheval du Motel France et combien d'autres que nous citerons dans les prochaines éditions du journal.

ST-DAMIAN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

REUNION DES TERTIAIRES
DIRIGÉE PAR M. LE CURE
HERIA HETU

Comme devant faire partie de l'équipe de la paroisse, M. le curé convia ses paroissiens réunis, à pratiquer le Grand Commandement de la charité, d'une façon plus ostensible, pendant cette dernière semaine de l'Avant.

Renouer liens entre les membres d'une même famille, avec nos voisins, nos proches, tel est le souhait exprimé par notre digne pasteur, aux membres du tiers de l'Ordre religieux.

Que ce souhait se réalise en sa plénitude, dans la grande famille paroissiale et nous passer en sera comble de joie et de bonheur. Il le mérite bien. Et nous-mêmes en serons les heureux bénéficiaires.

DECES MARSOIS

Est décédé à Montréal, à l'âge de 21 ans, Conrad Marsolais, fils de M. et Mme Paul Marsolais (Lucienne Trepanier).

Le 14 décembre, il succomba aux blessures reçues, par une explosion de tournaise, le 8 décembre.

Il avait fini son cours primaire à l'école numéro 6 de St-Damien. Actuellement, l'un de ses frères: Fernand Marsolais, fréquente la même école et est un excellent modèle. Il se fait surtout remarquer par son application.

Il a présentement à cette même école, union de prières et de bonnes actions à l'intention du défunt (ancien école).

Linstitutrice, Mme J.-P. Lalonde et ses élèves offrent leurs plus sincères condoléances à la famille éplorée.

Mme J.-Paul Lalonde

Bourses d'études

Les premiers gagnants des bourses d'études octroyées par la Consolidated Paper Corporation Limited à cinq universités de la province de Québec viennent d'être choisis. Il y a cinq bourses, d'une valeur de \$500 par année chacune, disponibles aux employés de la Corporation et à leurs enfants, ainsi qu'aux employés défunts ou à leur retraite. Elles sont renouvelables jusqu'à leur graduation à ceux qui les méritent.

Les Comités des Bourses des universités ou ces bourses sont acceptées ont choisi les gagnants suivants:

A l'université Laval: Robert Lafrance, fils d'Emery Lafrance, inspecteur de la division forestière aux Passes Dangereuses; à l'université de Montréal: Fernand Gauthier, fils de feu Sylvio Gauthier, ci-devant inspecteur du service de sécurité, division forestière; à l'université de Montréal (École Polytechnique): Emmanuel Bélanger, fils d'Eugène Bélanger, papetier à l'emploi de la division Laurentide, Grand-Mère; à l'université McGill: Paul Lamy, fils de Germain Lamy, comptable à la division forestière, Montréal; à l'université Sir George-Williams: Pierre Dubé, fils d'Anatole Dubé, commis au service des commandes, division Wayagamack.

Cinq autres bourses d'études de la même valeur annuelle et valables aux mêmes universités seront offertes aux employés de la Consolidated Paper et à leurs enfants en 1962.

NOMINATIONS A LA CONSOLIDATED PAPER CORP.

La Consolidated Paper Corporation Limited annonce les mutations de personnel suivantes, en vigueur depuis le 1er décembre 1961:

M. E.-T. Buchanan, gérant de la division Laurentide, Grand-Mère, est nommé assistant au vice-président exécutif, avec bureaux à Montréal.

M. J.-P. Woods, surintendant général à la division Laurentide, Grand-Mère, est nommé gérant intérimaire de cette Division.

Fondation: 9 décembre 1958.

Membres:	Garçons 35	Filles 45
Epargne:	\$3594.00	\$5420.00
Moyenne:	\$ 102.70	\$ 120.50

Total des retraits, pour les garçons et filles: \$4,482.00

Total de l'argent recueilli depuis la fondation: \$13,496.

- 1 — La caisse d'établissement a-t-elle atteint son but?
- 2 — Est-ce que les jeunes retirent leur argent à la moindre difficulté financière?
- 3 — L'établissement de cette caisse a-t-elle favorisé une prise de conscience du problème du gaspillage?
- 4 — La caisse peut-elle servir de caisse d'assurance-chômage ou de maladie ou d'aide en cas de difficulté financière?
- 5 — Les jeunes sont-ils conscients de leur engagement quand ils signent une carte et ont-ils à cœur de faire honneur à leur signature?
- 6 — Pensez-vous qu'en faisant parti de la caisse, cela forme la volonté, puisque en respectant votre engagement, vous devez faire des efforts personnels?
- 7 — Serait-il souhaitable d'avoir plus de collaboration entre les collecteurs et les membres?

--- EPHEMERIDES ---

On pourra lire dans cette dernière édition de l'année la revue des principales nouvelles qui ont fait la manchette de chaque numéro de l'Etoile du Nord. Dans ces éphémérides, nous avons aussi relevé les principales nouvelles concernant St-Gabriel pour chaque semaine de l'année écoulée. Nous invitons donc nos nombreux lecteurs de la région de St-Gabriel à lire ces réminiscences de l'année écoulée.

Code d'étiquette au sujet des consommations

1. Toujours laisser à ses hôtes la possibilité de ne point consommer d'alcool. Offrir, en même temps que les breuvages alcoolisés des breuvages non alcoolisés. Ne jamais faire boire sous pression.
2. Protéger ses amis en donnant un café ou un thé à leur conducteur avant le départ.
3. Eviter de laisser entendre que les invités n'ont de goût que pour l'alcool, en les conviant à une réception, à une rencontre, plutôt qu'à un vin d'honneur, un sherry, un coquetel, etc.
4. Eviter de permettre à l'un de ses amis de se "déranger". Il gâterait le plaisir de tous.
5. Quand on reçoit des amis hors de chez-soi, ne pas permettre au tenancier de manquer à ce code.
6. A la danse, être très sobre. Demeurer un artiste élégant et un partenaire distingué.



OUS KON TIR

Plusieurs archers ont reçu, parait-il, de très jolis cadeaux d'archers de qualité, flèches en fibre de verre, carquois de fin cuir. Il n'y aura pas d'excuses pour ne pas bien tirer.

Guy Domingue recevait quelques débutants et débutantes à la dernière séance de tir à l'école du Sacré-Coeur. Guy Frappier qui était du groupe a semblé satisfait de sa première expérience.

Gérard Roy, l'archer du club de St-Gabriel qui a fait de rapides progrès depuis ses débuts, est maintenant papa d'une belle grosse fille. Ça été son cadeau pour Noël. Félicitations aux heureux parents.

Les cliniques de tir commenceront sous peu pour tous ceux qui désirent pratiquer le tir à l'arc ou pour ceux qui veulent s'améliorer, veuillez vous informer aux organisateurs Gilles Comeau et Guy Domingue.

En terminant, le Club des Archers de St-Gabriel offre à ses membres et à tous les sportifs ses meilleurs vœux pour la Nouvelle Année.

Un Qui Tir For

Bonne et

Heureuse Année



LIGUE DE QUILLES DE LA J.O.C.

En pleine activité, alors que nous apercevons quelques-uns des membres, et fervents de ce sport surveillant attentivement les prouesses de l'un d'eux. — Ces joutes ont lieu chaque semaine à la Salle de Quilles St-Gabriel, propriété de M. Lucien Pichette. (Studio Corriveau).



LA PATINOIRE LOCALE A ETE DEBORDEE DE CLIENTS

Comme le fait voir la photo ci-dessus, les jeunes sportifs avant d'avoir reçus qui des patins, qui un costume du Canadien, pour les fêtes, ont voulu tôt le jour de Noël, essayer leurs ébats sur la glace de la patinoire.

L'installation de ce rond, ainsi que les bandes, ont été rendus possible cette année par la collaboration des Chevaliers de Colomb qui ont prêté les bandes, et de la plupart des marchands locaux qui ont défrayé la peinture au moyen d'annonces. (Studio Corriveau).

Signes de hausse pour 1962

Les niveaux de l'activité économique, peut-on prévoir, vont continuer leur ascension en 1962, si on en croit la Revue des Affaires de décembre de la Banque de Montréal, qui vient de paraître.

La revue dit que, après la récession modérée de l'an dernier, des signes de hausse sont apparus de bonne heure cette année et se sont accentués depuis lors. Ainsi les calculs préliminaires de la banque pour 1961 font voir le total de la production des biens et services au Canada en accroissement d'un peu plus de deux pour cent par rapport au chiffre de 1960.

"A première vue", dit la B de M., c'est une faible augmentation, car pour une partie, bien que probablement beaucoup moins que la moitié, elle doit résulter de changements dans les prix. "Cependant, il faut noter que le total n'a pu dépasser ce niveau à cause de l'activité relativement faible du début de l'année, aussi bien que de la production agricole décevante que la sécheresse a entraînée dans les Prairies."

"Un peu de satisfaction. "Ainsi envisagée", ajoute la revue, cette augmentation, si elle est petite par comparaison avec le potentiel d'accroissement de l'économie canadienne, est la source de quelque satisfaction."

Au cours de l'année, dit la B de M., le raffermissement de l'économie s'est accentué grâce aux événements favorables, qui ont marqué le commerce extérieur du Canada. Au 30 septembre, nos exportations de marchandises avaient augmenté de 6.2 pour cent par rapport à l'année précédente, et nos importations de 2.2 pour cent seulement.

Il en est résulté un excédent de la balance commerciale de \$50 millions pour cette période, au lieu d'un déficit de plus de \$100 millions en 1960.

L'amélioration générale de l'économie s'est reflétée également dans notre indice corrigé de la production industrielle, qui a touché 176.3 en septembre, ou 6.5 pour cent de plus que le point le plus bas de mars dernier.

APPRECIATION D'UN TELESPECTATEUR

Quand une émission est bonne Elle mérite une couronne. Celle-ci n'a pas de valeur. Mais elle vient du fond du cœur.

Quand à la tête passe ISIDORE Chez nous plus personne ne dort Chacun oublie tous ses soucis Grâce et merci à ISIDORE SOUCY.

Toute l'équipe mérite nos bravos. C'est gai, trop court mais beau. Ce programme durerait une heure Cela ferait notre bonheur.

L'orchestre d'ISIDORE SOUCY Leurs invités et leurs amis Les chansons de PIERRE DAIGNEAULT Encore une fois nos bravos.

Félicitations à ce gigueur Qui malgré chaleur et sueurs Danse avec souplesse et dextérité Les pas les plus compliqués.

Faites-le maintenant

"PASSE BATIR MAIS..."
(Lafontaine)

(Extraits d'un dîner-forum public en collaboration du bureau local du Service National de Placement).

QUESTION: (Un assistant) Existe-t-il une grande différence de prix entre le travail de béton ou de maçonnerie exécuté en hiver et celui fait en été?

REPONSE: (M. H. Isabelle, I. P.) Il existe en effet une différence entre le coût d'un travail de béton ou de maçonnerie fait en hiver et celui du même travail fait en été. Sans crainte de faire erreur, on peut dire qu'une construction effectuée en hiver coûtera entre 8 à 10% de plus qu'en été. Maintenant, si vous me le permettez, j'aimerais ajouter quelques explications. Nous parlons depuis déjà plusieurs minutes des conditions de construction en hiver; et à chaque fois ou presque, nous en sommes arrivés à la conclusion que la construction en hiver était quelque peu plus dispendieuse qu'en été. Seriez-vous surpris de m'entendre dire, que c'est davantage de faire du béton en hiver? J'ai même plus loin; je dirai qu'en hiver on peut obtenir de bien meilleurs résultats qu'en été.

Si par hasard, il y a des architectes dans la salle, je crois bien qu'ils m'approuveront. Il ne faut pas oublier que lorsqu'on utilise le béton en hiver, on évite les problèmes occasionnés par une température trop élevée. Lorsqu'on coule le béton en été à une température de 90 degrés par exemple, il arrive fréquemment que le béton devienne trop épais ou sèche tellement rapidement qu'il finit par se fissurer. Les difficultés à faire son travail. Le béton qui sèche trop vite perd de sa force. Et, ce désavantage peut causer des problèmes d'ordre majeur. En hiver, vous pouvez habiller, protéger le béton, en été il est bien difficile, et quelquefois impossible de le rafraîchir.

Il a été prouvé incontestablement qu'un béton placé à une température de 50 degrés en hiver et protégé durant une période de 28 jours, est bien supérieur à du béton placé en été à une température de 80 degrés. Il y a également une foule d'autres avantages, comme par exemple, en hiver lorsque vous arrosez le béton, il y a beaucoup moins d'évaporation. En hiver l'entrepreneur sait qu'il faut chauffer, il le sent lui-même alors qu'en été bien souvent il prendra du temps à constater que la température est trop élevée.

Les nombreux avantages, résultant du placement du béton en hiver, devraient encourager les entrepreneurs en construction à entreprendre durant la saison froide des travaux de béton et de maçonnerie. Les résultats surprenants qu'ils obtiendront valdront amplement le surplus de frais occasionné par ce travail hivernal.

Que dire des chansons à répondre Qui font oublier notre monde De misères, peines et soucis Grâce à l'équipe d'Isidore Soucy.

Et sans oublier les danseurs Nous souhaitons tous en choeur Que ce programme soit le plus long De tous à la télévision.

Yves Raymond,
C. P. 328,
Laval-Ouest, P. Q.

Nouvelles Paroissiales

Messes du dimanche: A 7 h., 8 h., 10 h., et 11 h. 30. Jours de semaine: 6 h. 30, 7 h., 7 h. 30.

Tous les lers vendredis au mois: Messe solennelle à 7 h. — Le soir, confessions à 8 h. 30. Exercice à 9 h. 15. Messe à 10 h.

Communion: La communion est distribuée avant et après chaque messe.

Confession: Samedi et veille de fête d'obligation et du 1er vendredi du mois, à 3 et 7 h. 30, à l'église. — Le dimanche en matinée à la sacristie.

Prière et chapelet: Tous les jours à 4 heures. Du 20 juin au 1er octobre à 7 h. 30.

Chapelet et Salut du S. S., le dimanche à 3 heures.

Baptêmes: Tous les jours de 3 h. à 5 h.

Malades: A n'importe quelle heure du jour; maladie grave, à toute heure, jour et nuit. — En cas de mort subite, appelez tous jours un prêtre.

La guignole a rapporté \$428.61 contre \$365.05 l'an dernier. Sincères remerciements à tous les donateurs.

N. B. — La bibliothèque offre un mois d'abonnement gratuit aux abonnés.

Dimanche 30 déc.: Dimanche dans l'Octave de Noël.

Chant du Te Deum, après la gaudi-messe, en action de grâce pour les bienfaits reçus durant l'année.

A 3 h. 30 p.m.: Fête des enfants. Prédication de circonstance: Le Rev. Père Jacques Gélinas, fils de M. Martial Gélinas.

Jeudi, 28 déc.: Fête des Saints Innocents, martyrs.

Congrégations: 1er dimanche: S. N. J.; 2e dimanche: Enfants de Marie; 3e dimanche: Tertiaires; 4e dimanche: Dames de Ste-Anne.

COMME VOLENT LES ANNEES !...

LES PRINCIPAUX EVENEMENTS DE 1961 EN RESUME

JANVIER

SEMAINE DU 11: La Maison Thibault, de Pierreville, vient de livrer à la Cité l'échelle Magyris de 100 pieds. — L'échevin Donat Piette fait part de son intention de ne pas demander de renouvellement de mandat aux prochaines élections municipales. — L'échevin Lépine est nommé pro-maire. — Mme Réal Lapalme, de St-Jacques de l'Achigan, donne naissance au premier enfant de l'année, né à l'hôpital St-Eusèbe. — Les autorités de l'hôpital St-Charles annoncent la nomination de M. Jean Potras au poste de directeur du personnel de cette institution. — Le Dr Claude Lafortune vient de faire l'ouverture d'un bureau à Joliette après des études en chirurgie faites en Europe. — La souscription au Prêt d'Honneur rapporte la somme de \$9,457.63.

SAINT-GABRIEL

Le Conseil rend compte de son mandat et le maire Morin annonce qu'il ne se représente pas. Il y a eu fête des enfants à l'église, dimanche dernier. — Banquet aux petits poissons des cheneaux organisé en l'honneur de M. et Mme Antonio Yanakis. — Tout St-Gabriel se prépare fébrilement au Grand Carnaval et au choix de Sa Reine.

SEMAINE DU 18: Le nouveau Président du Club Richelieu-Joliette, M. C.-E. Héu, assume ses nouvelles fonctions. — Rumeur de candidature au municipal: M. Bertrand Malo au siège No. 7 et M. Hector Gendreau à la mairie. — M. Claude Boivin est élu président des Assureurs-Vie. — Bénédiction de l'Ecole Mgr Papineau par l'évêque de Joliette. — La Sûreté provinciale reprend ses nouveaux bureaux au Palais de Justice. — M. Robert Lafortune est élu maire par acclamation du Village St-Pierre. — C'est l'équipe dirigée par M. Arnold Stiffel qui remporte les honneurs du Bonspiel O'Keefe.

FEVRIER

SEMAINE DU 1er: M. V. Champlain Lépine est nommé président de l'Association des hebdomadaires-chefs du Canada français. — M. Roger St-Arnaud est nommé directeur du personnel à la Joliette Steel Division. — Début des travaux de construction de l'Ecole Secondaire Régionale. — Un record de courrier passé par le bureau de poste local en décembre dernier: 1,181,650 lettres. — Succès du banquet des Citoyens sous la présidence de S. Exc. Mgr Papineau. — M. Lionel Cloutier est élu président du Club Toastmaster de Joliette. — M. Louis Froment est élu président de l'Assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Joliette. — M. André Massé est élu président des élèves du Séminaire. — 3e Bal annuel des Joyeux Québécois à l'Hôtel Joliette.

SAINT-GABRIEL

Le maire Yanakis proclame l'ouverture du Carnaval. — Grand tournoi de danse folklorique. — Un désastreux incendie détruit les bâtiments de M. Léonard Bibeau. — M. Arthur Marois, autrefois de Montréal, se porte acquéreur de l'hôtel Windsor. — Soirée-clôture du cours de personnalité devant 300 personnes à l'Hôtel de Ville.

SEMAINE DU 8: Protestation unanime du Conseil contre le choix du prochain site de la Commission des Liqueurs. — M. Serge Malo reçoit son diplôme de technicien en Radiologie. — Deux bambins qui glissaient en traîne-sauvage ont été écrasés sous les roues d'un lourd camion à Joliette-Ouest: Mario Rivest, tué sous le coup et Richard Lemire, transporté à l'hôpital. — Mme Noël Turgeon, de St-Thomas, est élue présidente de la Ligue Catholique Féminine. — Mlle Francine Fard est élue Reine du Carnaval à St-Thomas. — 100e naissance du mois de janvier à l'hôpital St-Eusèbe: un beau garçon, fils de M. et Mme Florent Héu, de N.-D. de Lourdes.

SAINT-GABRIEL

Les supporters de la Duchesse Louise lui organisent une grande soirée à l'hôtel Windsor. — Incendie désastreux de la Fondation Meunier. — Autre incendie à la propriété de M. Emile Robillard. — Plus de 100 costumes étaient portés au bal costumé organisé par la Société St-Jean-Baptiste.

SEMAINE DU 15: M. Georges Barbeau devient gérant local de la Banque Provinciale. — La Fédération jolietaine des Oeuvres de

SAINT-GABRIEL

M. Antonio Yanakis a été élu par acclamation maire de la municipalité de St-Gabriel, tandis que MM. C. Morin, J.-G. Piette et R. Trudeau étaient élus conseillers par acclamation également. — M. René Godin est élu maire de la Paroisse. — M. Yves Comeau est nommé trésorier national de l'Ass. Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada.

SEMAINE DU 25: M. André Gibeault annonce son transfert à Montréal. — Réélection du maire C.-A. Roussin. — M. Conrad Boisvert est élu président de l'Association de Chasse et Pêche. — Les échevins Robillard et Goulet sont réélus, tandis que M. R. Cloutier occupe le siège laissé vacant par M. Piette. — M. Jean Farmer succède à M. Champlain Lépine comme président du Club des Hommes d'Affaires de Joliette. — M. Jules Desrochers est choisi président régional de la Section des Laurentides du Jeune Commerce. — Ouverture officielle des fêtes marquant le Centenaire de Ste-Béatrix. — Un incendie détruit plusieurs bâtiments de la ferme de M. Fernand Fiset de St-Thomas de Joliette. — M. Marcel Bruneau est élu maire de Joliette-Sud par une majorité de 107 voix.

SAINT-GABRIEL

Trois candidates sont parmi les aspirantes au titre de Reine du Carnaval: Ghislaine Godin, Louise Rochelleau et Suzanne Gagné. — Deux adolescents de St-Paulin, perdent la vie quand une barre de fer se dégageant d'un camion en circulation les faucha littéralement. — M. Jean-Claude Desrochers, professeur à l'Ecole du Sacré-Coeur, et ses élèves, dressent une magnifique crèche devant le monument du Sacré-Coeur, face à l'église.

SAINT-GABRIEL

Somptueuse cérémonie du couronnement de la Reine Ghislaine (c'est la nièce) par S. H. le maire Yanakis. — Le club de baseball de St-Gabriel fait part de sa décision de se joindre encore cette année à la Ligue Rurale Albert Gaucher. — Souper du club de Hockey à l'hôtel Windsor. — La nouvelle équipe de ballon-balai de la J.O.C. fait route nulle avec les Amis du Petit Canada.

SEMAINE DU 22: Le Ministre Provincial de la Santé, l'hon. Courtyer, est de passage à Joliette. — M. Marcel Drainville est élu président de la Chambre de Commerce Sr. — On apprend qu'il y a 8,456 téléphones en service à Joliette. — 18 éminents cultivateurs de Rawdon signent une requête afin de protester contre une concurrence déloyale de la distribution du lait. — Le Restaurant Monaco change de propriétaire. — Le Conseil de Ville vote \$10,000 à la Fédération des Oeuvres de charité. — Assemblée en vue de la fondation d'une Chambre de Commerce Régionale pour le District de Joliette. — Décès de Mme Joseph Tessier à l'âge de 77 ans. — Décès du Frère Philippe Dugas, à l'âge de 80 ans, après 80 ans de vie religieuse chez les Clercs St-Viateur.

SAINT-GABRIEL

Le Conseil de la Paroisse St-Gabriel montre un surplus de \$4,342.99 à son bilan de l'année 1960. — L'Association des pêcheurs choisit M. Sylvio Brissette comme président. — Un désastreux incendie réduit en cendres le garage de M. Joseph Fréchette. — Un ancien concitoyen, M. Roch Rainville, est nommé directeur de la nouvelle école des Métiers de Causapscal. — Mariage de Doris Beauchamp à Jean Gendron.

SAINT-GABRIEL

Deux artistes de renom à Joliette: Pierrette Alarie et Léopold Simoneau. — M. Roland Crépault est nommé gérant local de la Banque de Montréal. — Le cadet de l'Air Terreur reçoit ses ailes à Portage-la-Prairie.

SAINT-GABRIEL

M. Gérard Tellier devient le nouveau représentant publicitaire de notre journal à St-Gabriel. — M. Jacques Lauzon est élu Président Diocésain des Cercles Lacordaire. — La Com. Scolaire reçoit un chèque de \$20,651, à titre d'octroi provincial pour l'agrandissement de l'Ecole N.-D. de Lourdes. — Décès de Mme Omar Ouellet. — Des jumeaux sont nés à

M. et Mme Marcel Charbonneau. — Accident grave survenu à M. Hervé Morin, à l'emploi de H. Arbour Engr.

SEMAINE DU 8: Grand banquet en l'honneur du député provincial M. Gaston Lambert. — 29 propriétaires de coins de rue contestent le rôle de pavage de la Cité. — Le nouveau Président général de la Société Richelieu, M. Lucien Thinel, est conféré au Club Richelieu-Joliette. — "Le Bon Dieu en Taxi" du Père Aquin, était le sujet de la conférence de cet automne devant les C. de Colomb de Joliette. — M. Charles Robillard est nommé président de la Chambre de Commerce Régionale. — Le Rév. Fr. Paul Lefebvre est le conférencier au banquet de clôture de la Semaine Nationale de la S.S.J.B. — M. René Gravel est nommé Gouverneur régional du Club Richelieu pour le District de la Mauricie. — Le chef V. Lapiere reprend son poste après une intervention chirurgicale. — Mlle Suzanne Bergeron, de St-Félix, reçoit son diplôme de garde-malade. — Dans la Ligue Interparoissiale Juvenile, Joliette remporte les honneurs de la finale.

SAINT-GABRIEL

La Caisse Populaire publie son 16e rapport annuel. — Démonstration d'art culinaire sous les auspices des Filles d'Isabelle. — Décès de Mère Thibodeau, des Soeurs de la Providence, à l'âge de 72 ans. — Le secrétaire de la Com. Scolaire, M. Lionel Plante, subit une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Montréal. — Dr Roch Gingras est hospitalisé à Trois-Rivières à la suite d'un accident de la route. — St-Gabriel est en vedette à la T.V. au programme "Joindre les 2 bous".

SEMAINE DU 15: Installation officielle des officiers de la Légion Canadienne dont le président est M. Maurice Pauré. — Le général de la Banque Provinciale du Canada, M. Léon Lavoie, est le conférencier invité de la Chambre de Commerce Sr. — Le président de la Croix-Rouge, M. François Doray, présente au promoteur, M. Arthur Lépine, une citation à l'honneur de tous les citoyens de Joliette. — Fiançailles de M. Jacques Martin à Mlle Collette Ducharme. — Décès de deux vieux citoyens: M. Siméon Richard à l'âge de 80 ans, et Mme veuve Joseph Beaudry, à 87 ans. — Le distributeur Moisson à Joliette fait la présentation d'une nouvelle cloche au Club des Escoffiers. — Début des cours de culture physique au gymnase Comtois.

SAINT-GABRIEL

1er Anniversaire de la Caisse Populaire de St-Charles de Mandeville. — Le maire de St-Gabriel, S. H. Antonio Yanakis, est nommé Préfet du Comté de Berthier. — MM. Gérard Majoux, Anatole Coutu et Rhé Desrosiers sont nommés évaluateurs des propriétés du village. — M. Sylvio Brissette devient le nouveau président de l'Association de Chasse et Pêche. — Mariage de Doria Boucher, autrefois de St-Damien, à Annette Giroux, de St-Gabriel. — Journée de spiritualité conjugale à l'Ecole Reine-Marie.

SEMAINE DU 22: Le Major Conan Lévesque, C.D., et Mme Lévesque, acceptent la présidence du comité d'organisation du Bal des Officiers du Régiment de Joliette. — Le Lieutenant-Gouverneur de la Province fait savoir qu'il assistera avec son épouse au Bal réglementaire du 29 avril prochain. — Le Conseil autorise l'achat de cinq camions et autos pour le Service de la Police et de la Voirie. — Un membre actif du Club Richelieu-Joliette, M. Richard Piché, a été nommé membre du Collège permanent de la Société Richelieu. — Décès de Mme La-Marie Denis, à l'âge de 57 ans et 5 mois. — La Croix-Rouge fait appel à 1,600 donneurs de sang. — M. Aristide Pelland est choisi président général de la première campagne de souscription diocésaine de charité. — L'Association de Chasse et Pêche tient une Exposition de 4 jours à la Salle Kambo.

SAINT-GABRIEL

Vives protestations contre une remarque désavantageuse sur la pollution des eaux du Lac Maskinongé parue dans un mémoire des Chambres de Commerce. — Azellus Robert est nommé président de la Croix-Rouge. — La Meunerie Coopérative est victime de voleurs. — Décès de M. Ernest Dénommée. — Mme Roger Bolduc est hospitalisée à Rosemont. — Une grande soirée est donnée en l'honneur des Reines des Carnavals.

SEMAINE DU 29: Le feu jette sur le pavé deux familles de dix enfants. — Mlle Yolande Piette donne un récital de piano sur les ondes de CBM. — Une concitoyenne, Mlle Réjeanne Fafard, est couronnée Reine des Produits Laitiers. — La Croix-Rouge recueille 1,812 chopines de sang, dépassant l'objectif par 212 chopines. — On termine les travaux de construction de l'école anglaise. — Décès du Dr Wilfrid Bohémier, père de notre concitoyen, le Dr J.-A. Bohémier. — Le R. Fr. Roland Foissey, c.s.v., professeur au Département de Chimie du Séminaire de Joliette, se voit attribuer une bourse d'études par le National Science Foundation des Etats-Unis. — On forme le Comité d'honneur du Centenaire de Ste-Béatrix.

SAINT-GABRIEL

On demande des soumissions pour la construction d'un nouvel

AVRIL

SEMAINE DU 5: M. André Lord est nommé président de la campagne de souscription de la Croix-Rouge. — Le Club Toastmaster obtient une brochure française de cette Association Internationale. — Les gagnants du Concours de Pâques à CJLM sont: Mlle Céline Gendreau, Mme Ovide Poulette, Mme Edouard Lavallo, Mlle Mielle Laurin, Mme Roland Forget, Mme Simone Richard, Mme Lise

Fin des cours de Préparation au Mariage et cérémonie d'un mariage en blanc réalisé par M. Jean Guy Desrochers de Joliette, et Mlle Gisèle Sarrazin de St-Gabriel. — La Société Coopérative agricole rend public son bilan financier au 31 octobre 1960.

Gendron, M. Jean-Guy Martin et Mlle Madeleine Manégre. — Le major Conan Lévesque et son épouse, acceptent la présidence du Bal militaire marquant le 90e anniversaire. — Dans la Ligue Laurentienne, le St-Pierre élimine rapidement le St-Félix. — Deux clubs de ballon-balai vont représenter Joliette au tournoi provincial de Alma.

SAINT-GABRIEL

Le député Azellus Lavatée est l'objet d'une fête au Château Berthier de Berthier. — Les élèves de l'Ecole du Sacré-Coeur fêtent le curé de St-Gabriel à l'occasion de son anniversaire. — M. et Mme Roch Rainville, de Causapscal, visitent leurs parents à l'occasion

de Pâques. — Des centaines d'étudiants de l'U. McGill font un stage pratique d'arpentage à St-Gabriel.

SEMAINE DU 12: M. Antonio Barrette, lieutenant-colonel honoraire du Régiment de Joliette et Mme Barrette, accordent leur patronage au Bal du 90e anniversaire. — M. Grégoire Garceau devient membre de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, 4e Degré. — On rapporte la disparition du jeune André Laurence du Grand Rang de St-Jacques. — Mgr Papineau annonce la formation d'une Fédération diocésaine des Oeuvres de Charité. — Me Lucien Dugas est nommé Juge de District par le Procureur-Général de la Province. — Congrès régional des Syndicats nationaux de Joliette. — Fiançailles de Mlle Marielle Labine à M. René Venne. — Mlle Louise Plan-

te est parmi les débutantes du Bal militaire. — La Maison Pierre Thibault de Pierreville fait livraison à la Cité d'une magnifique pompe à incendie. — Décès à Joliette de M. Hermas Latendresse, âgé de 88 ans.

SAINT-GABRIEL

Inauguration du nouvel édifice du Bell Telephone à St-Gabriel. — M. et Mme Yvan Comeau, décorés de la Médaille Bene Merenti. — Retraite fermée à l'occasion de la semaine des fiancés. — 14e assemblée générale de la Meunerie Coopérative de St-Gabriel. — M. Y. Yrie Royale nous quitte pour Cook. — Le Club Joliette est champion de la Ligue de Ballon-Bal. — MM. Réginald Lessard et Lucien Desmarais sont en vedette Forth Wayne.

SEMAINE DU 19: M. Roger

Cloutier est nommé maire-suppléant. — M. Claude Lamy est élu Président de la Corporation des Maîtres Electriciens. — Séances d'études du Conseil du Travail de Joliette. — Fiançailles de Mlle Marcelle Benin à M. Benoît Olivier de Ste-Elisabeth. — M. Jack Gilham est le nouveau Président Provincial de la Société de Secours aux Enfants Infirmités. — Dr Yvon Gauthier de Joliette devient l'un des aviseurs médicaux. — Décès de M. Jos. Lamoignon à l'âge de 77 ans. — Mlle Norma de Lafond est élue Reine de Sports à St-Thomas. — Le capitaine Philippe Mantha de la Gendarmerie Royale nous quitte pour Cook. — Le Club Joliette est champion de la Ligue de Ballon-Bal. — MM. Réginald Lessard et Lucien Desmarais sont en vedette Forth Wayne.

(A suivre à la page 11)

LA MAGNIFIQUE GAMME DES PRODUITS



RCA Victor 1962

EN MONTRE CHEZ ROGER DION

Une visite vous convaincra de nos bas prix.

Conditions de paiement faciles si désiré.



Roger Dion

Whirlpool

Lessiveuse automatique
Modèle HA-70
rég. \$389.00

SPEC. \$265.00 avec échange

10 positions pour l'eau

— Niveau d'eau afin d'économiser l'eau chaude.

3 cycles de lavage.

— Arrêt automatique avec le couvercle.

— Filtreur.

— Jet d'eau continu.

Prix à partir de

\$229.00



Laveuse RCA Whirlpool
avec essoreuse chromée

Cuve porcelaine émaillée, capacité 8 à 9 livres. Opération facile, avec pompe.

Rég. \$169.95

SPECIAL

\$109.00

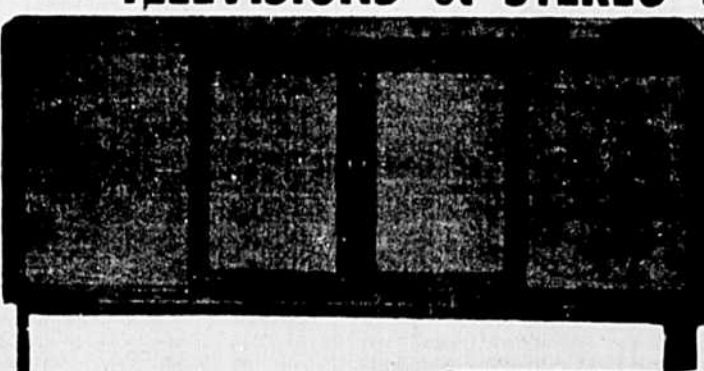
Tourne-disques portatifs Victrola

Tourne-disques Stéréo automatique. BSR à cartouche Ronette. 2 contrôles de volume. Contrôle sonore. 3 lampes haut-parleur. 2 haut-parleurs 6 1/2", raccord pour micro "Sing-Along". Brun, gris ou deux-tons. H. 8 1/4", L. 16", P. 18 1/4".

Rég. 99.95 — **SPECIAL**

79.50

— TELEVISIONS et STEREO RCA Victor —



Rég. Allocation d'échange \$749.00
SPECIAL \$525.00

LE SARABANDE

Appareil combiné TV-Stereo 23"

Authentiques contreplaqués Acajou, Noyer ou meuble de Bois de fruit. Stéréo à 4 haut-parleurs. Tourne-disques Collaro. Radio AM-FM.



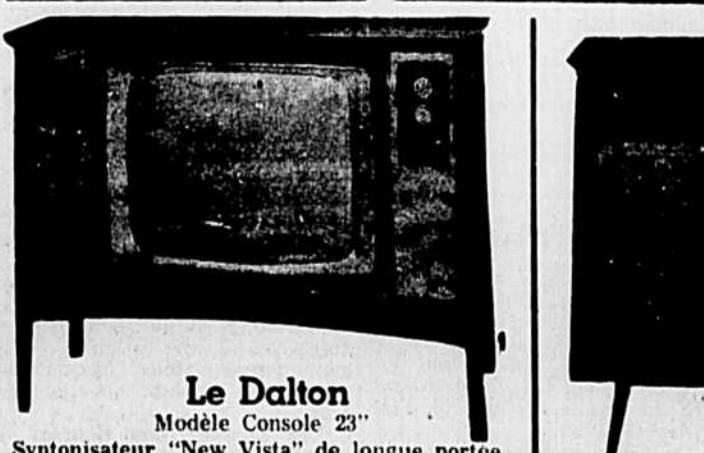
Le Tableau TV-Stereo combiné 23"

Indicateur de canaux automatique. Puissant radio AM-FM. Nouveau tourne-disques automatique Collaro. Un appareil qui vous procurera beaucoup de plaisir.

Rég. \$529.00

Allocation d'échange \$134.00

SPECIAL \$395.00



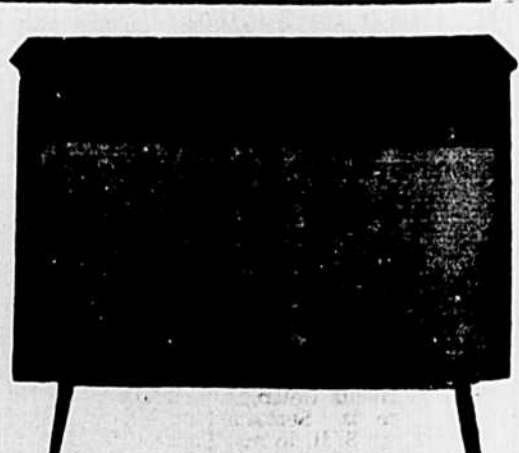
Le Dalton

Modèle Console 23"

Sintonisateur "New Vista" de longue portée. Nouveau châssis "Gold Seal 62". L'image la plus stable en TV. L'image reste à son meilleur niveau de qualité. Ecran "image totale" de 23". Lampe écran fusionnée.

Rég. \$359.00 — Allocation d'échange \$90.00

SPECIAL \$269.00



LE PRELUDE Stéréo

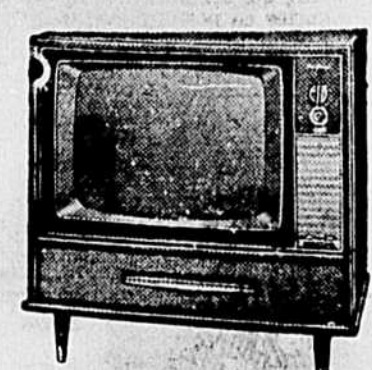
Radio AM-FM. Tourne-disques automatique. 2 haut-parleurs. Contreplaqués noyer ou acajou.



Le Commander

Sintonisateur "New Vista" de longue portée. Nouveau châssis "Vista-Special". L'image la plus stable en TV.

\$229.00 avec échange



LE NEWPORT

Modèle console 23". Meuble contemporain en finis noyer ou acajou. 2 haut-parleurs. Contrôle sonore.

Rég. \$349.00

SPECIAL \$269.95 avec échange

Meubles ROGER DION Meubles
193 rue BOUCHER JOLIETTE PL. 3-3926

AOUT

SAINT-GABRIEL

SAINT-GABRIEL

SAINT-GABRIEL

SAINT-GABRIEL

SAINT-GABRIEL

mois de mai. — Décè
Racine. — M. le m

SAINT-GABRIEL

n de leur savoir-faire.
des diplômes au Cl

SEMAINE DU 21 : M.

4490
ETTE

pour vous Mesdames

Au service de votre bonheur

Le Paradis durant votre vie et à la fin de vos jours

par le Dr Adrien PLOUFFE

Une des joies les plus agréables de la vie, c'est d'offrir nos vœux aux meilleurs et les plus affectueux à ceux et celles qui nous sont chers. Il y a de l'atmosphère dans l'atmosphère. La maison gentiment décorée à un air de fête. Les enfants s'amusaient avec leurs jouets. On criait, on chantait des cantiques de Noël et des chansons à boire. On s'amusait ferme. Toute la maison vibrait à l'enseignement du contentement. On s'en donne à cœur joie. C'est le premier jour de la Nouvelle Année. On échange des souhaits et des baisers. Petits et grands, tout le monde est de bonne humeur. C'est le premier de l'an! Le sourire est à l'honneur.

"Bonne et heureuse année et le paradis à la fin de vos jours." C'est en ces termes que les premiers colons de Ville-Marie souhaitaient la bonne année aux parents et aux amis. Mais on peut varier la formule, car le bonheur d'ici-bas n'est pas à délaigner, mais le bonheur avant la fin de nos jours repose en partie sur la conservation de la santé. Nul ne peut se sentir heureux s'il ne se porte pas bien. Et cette santé de bon frère corps, nous devons la garder pour une bonne part, en mettant au rancart la négligence et l'apathie qui conduisent à la maladie. Une petite maladie de rien du tout peut se transformer, ou elle peut s'aggraver, si nous ne faisons pas ce qu'il faut pour prévenir cette aggravation.

Que notre gros bon sens prenne le dessus sur la sempiternelle indifférence qui est une bien mauvaise conseillère.

Les meilleurs vœux de santé et de bonheur que nous allions recevoir perdent singulièrement de leur valeur efficace et pratique, si nous n'essuyons pas le moindre geste de prévoyance pour aider à leur floraison.

Nous désirons tous la santé et le bonheur, mais nous devons nous aider si nous voulons que Dieu nous aide. Et ne l'oublions pas, la réalisation des vœux les plus ardents ne sera rendue possible qu'avec notre collaboration. Et cette collaboration doit être pleine et entière.

En conséquence, votre enseignant en hygiène et en médecine préventive vous souhaite de tout son cœur d'apôtre que le bonheur

3 groupes de quadruplets renvoient les statisticiens à leurs calculs

Se pourrait-il qu'ils aient tort, les statisticiens, qui attribuent des cheveux blancs avec les chiffres des naissances?

Quoique les chances pour la naissance de quadruplets bien en vie, soient de 750,000,000 contre 1, le mois de mars a vu la naissance de 2 groupes de quadruplets, l'un à Holyoke, Mass., et l'autre à Drexel Hill, Penna.

Quatre filles sont venues surprendre un foyer de Pennsylvania et, un peu plus tard, dans le même mois, 2 filles et 2 garçons (une bonne répartition, n'est-ce pas?) sont arrivés dans le Massachusetts.

Les jumeaux, aux États-Unis, semblent augmenter. En effet, sur 95 naissances, on compte 2 jumeaux et les statisticiens nous montrent une naissance de triplés sur 9,900. Le record fut battu en 1958 où l'on vit 41,574 groupes de jumeaux, tous arrivés à bon terme.

Le Canada suit de près avec environ 1 groupe de plus d'un enfant sur 90 naissances, comparé avec 1 sur 85 à la génération précédente. Les statisticiens du B.F.S. montrent qu'en 1959, il y eut 10,110 groupes de jumeaux, nés de mères canadiennes.

Vente-Service BERNINA
ou le service compte
Réparation sur toute marque
DE MACHINE À COUDRE,
PIECES DE RECHANGE
OUVRAGE GARANTI

Philippe Loyer
436, St-Viateur, Joliette
Tél. PL. 3-5271
5840 - 9 août - J.N.O.

Salon de Coiffure
CLAIRE PERREAULT
60 Place Bourget Sud PL. 3-5361
4 coiffeuses d'expérience à votre service
Nicole, Claudette, Denise, Claire
Spécialité: Teinture
Mise en pli Permanentes, Coupe de cheveux
Ouvert le samedi après-midi
6461-13 sept.-jno.

6461-13 sept.-jno.

LA SANTÉ DES DENTS

Réponses à des fréquentes questions

Q. — La couleur ou plus exactement la teinte, totale ou partielle des dents, donne-t-elle nécessairement une indication de leur force et de leur bon ou mauvais état?

R. — La couleur, ou mieux la teinte, c'est-à-dire l'aspect visuel des dents n'est pas, à proprement parler, une indication de leur qualité. Mais, par contre, toute coloration partielle d'une dent en particulier, spécialement à l'entour d'une obturation et aux points de contact avec les dents voisines ou sur les surfaces très proches, doit être soigneusement notée. Toute tache dont la teinte se révèle d'apparence laiteuse ou opaque sur une dent donnée, et qui contraste avec la translucidité normale du reste de la dent, doit immédiatement être signalée au dentiste et soumise à son examen. La radiographie découvre souvent, dans ce cas, des cavités qui représentent le premier stade de la carie avant qu'elle n'ait détruit l'enveloppe extérieure, c'est-à-dire l'émail de la dent.

Et, de toutes manières, qu'il s'agisse de la sauvegarde des dents ainsi attaquées ou des dépenses qu'elle entraîne, la découverte rapide des cavités et leur immédiate obturation sont à la fois une garantie de bonne santé dentaire et de très sérieuse économie.

(La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec, Incorporée, 2294, rue Rachel est, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement, également, d'envoyer, sur simple demande, aux futures et aux jeunes mères, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre pour elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.)

Que fera-t-on du reste? C'est ici que commence une belle aventure; car avec l'accommodation des restes Madame peut oser le petit détail qui rehausse un mets banal et l'élève au rang d'un véritable régal pour l'œil et le palais. Tels sont:

Le sandwich chaud, pour lequel on n'hésite pas à marcher longtemps et à payer cher au restaurant. C'est en somme un sandwich ordinaire à base de pain blanc ou de blé entier arrosé de sauce chaude. Si avec la dinde on a eu soin de préparer une sauce adroable, la combinaison sandwich et sauce sera délectable.

La salade de dinde: filets de blanc et de brun de dinde; céleri taillé sur le travers en demi-lunes; piment rouge et piment vert tranchés en gros filets; oignon haché fin. Le tout lié d'un peu de mayonnaise comme il se doit. Tasse dans un bon rond ou oval, la salade se démoule ensuite comme un charme. Une garniture d'amandes grillées et d'olives noires sur le dessus... tout autour une bordure de persil, émaillé ici et là de champignons crus, marinés dans une sauce à salade au sautes dans du beurre et voila une salade qui n'a pas l'air d'un reste, mais pas du tout!

La Section des consommateurs Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

Conseils culinaires

Un gâteau aux fruits se tranche parfaitement lorsqu'il est froid. Il suffit donc de le mettre au réfrigérateur et de se servir d'un couteau bien aiguisé, à bords droits et à lame très fine. Ne jamais utiliser un couteau dentelé. Vous trempez votre lame dans de l'eau chaude avant chaque tranche et vous coupez très nettement comme avec une scie. N'essayez pas de faire des tranches trop fines.

Ne vous laissez pas abattre à la vue des magasins bondés de monde et des achats de Noël. Retrouvez votre bonne humeur en cuisinant. Les gâteaux et pains à la levure sont des cadeaux personnels que l'on ne peut évaluer en argent et qui constituent un réel don de soi-même.

Pour humidifier le four et éviter qu'une croûte dure ne se forme sur le dessus de vos gâteaux, il suffit de placer un petit récipient d'eau dans le fond du four pendant la cuisson.

Des croûtons de pain croustillants, du persil haché et du fromage râpé, voilà de quoi l'on garnit généralement le dessus des soupes avant de les servir. Voici maintenant une autre suggestion à la fois nouvelle et nourrissante. Des boulettes de foie. Pour les préparer, vous battez un œuf que vous ajoutez à une demi-tasse de soupe fraîche hachée. Vous incorporez ensuite un quart de cuillère à thé de sel, une demi-cuillère à thé d'oignon haché, une cuillère à thé de

Conseils pour les garde-bébés débutantes

Si vous n'avez jamais gardé d'enfants chez les autres, vous aurez peut-être l'occasion de le faire cette année pendant la saison des fêtes.

Une bonne garde-bébé doit avoir le sens des responsabilités; elle doit savoir que certaines choses ne se font pas, comme par exemple se servir dans le réfrigérateur sans permission ou faire des appels interurbains.

Si vous avez l'occasion d'être garde-bébé pour la première fois cette année, voici quelques conseils de la Canadian Underwriter's Association:

Numéros de téléphone

1. Demandez aux parents de vous donner par écrit le numéro de téléphone où vous pourrez les rejoindre. Dites-leur que ce n'est qu'une mesure de précaution et que vous ne téléphonerez qu'en cas d'urgence.

2. Demandez aussi le numéro de téléphone d'un voisin ou d'un ami de la famille qui habite dans le voisinage.

3. Il est prudent d'avoir en plus le numéro de téléphone des pompiers et du médecin de famille.

4. Faites-vous montrer toutes les sorties de la maison où vous gardez des enfants; de cette façon, vous pourrez faire sortir rapidement les enfants en cas d'incendie.

Lampe électrique

5. Demandez aux parents de vous dire où se trouve la lampe électrique. Vous en aurez besoin s'il y a panne de courant.

6. Assurez-vous qu'on n'a pas laissé d'allumettes à la portée des enfants.

7. En cas d'incendie, il faut d'abord faire sortir les enfants, puis appeler les pompiers, enfin prévenir les parents.

persil haché, une pincée de poivre, un peu de paprika et une demi-tasse de mie de pain. Vous faites le mélange en petites balles de la grosseur d'une bille environ. Vous les versez dans la soupe chaude et vous faites cuire pendant environ dix minutes.

Habitez vos enfants à manger lentement. Et qu'ils ne fassent pas la petite bouche sur tout ce qu'il y a sur la table. Un enfant vraiment bien élevé doit manger de tout. Celui qui n'aime que le poulet, par exemple, a des parents qui lui rendent bien mauvais service.

Si l'homme mettait autant d'empressement à conserver sa

bonne santé qu'il met à manger lentement, il y aurait plus de gens heureux sur terre. Regardez vous et autour de vous et vous verrez que l'hygiénisme a raison, même si ses conseils quotidiens vous ennuiant.

Les abus de la table conduisent toujours à une déchéance fatale. L'organisme le plus robuste ne peut pas résister indéfiniment. Soyez sage. Mangez moins. Vous jouirez plus longtemps de la bonne santé qui est un des facteurs les plus nécessaires au bonheur.

Adrien PLOUFFE

Films au Canal 10

(Suite de la page 14)
avec Madeleine Robinson, Paul Meurisse, Dinan et Yves Massart — L'amour d'Henri par Mado l'entraîne à devenir malgré lui le jouet de Tortuella, frère de Mado. Le soir d'un hold-up, il tombe dans les mains de la police. Peu après, Tortuella et son acolyte, petit faïles arrêté, s'évadent et une chasse à l'homme s'organise.

Lundi, 8 janvier 1962

EN MATINÉE — "Ballerine" (français) film d'amour et de danse avec Violette Verdy, Henri Guisot et Philippe Nicaud — Une jeune ballerine fait ses débuts dans un théâtre de province. Elle n'obtient pas le succès escompté. Dans la nuit, elle fait trois rêves: la richesse en épousant un



UNE CHEMISE DE NUIT ININFLAMMABLE
Noël, période de joie et de gaieté, peut parfois être gâté par des accidents. Mais ici, c'est impossible, car la petite Louise porte une chemise de nuit à fleurs absolument ininflammable tandis qu'elle admire l'arbre de Noël orné de guirlandes et d'étoiles en clinquant d'aluminium, également ininflammable.

Au service de votre bonheur

Avez-vous besoin de ces recettes de vie saine

par le Dr Adrien PLOUFFE
Une ville dont tous les habitants auraient l'intelligence de la santé serait une ville heureuse, si l'on admet que la bonne santé est un des éléments les plus nécessaires au bonheur. Cette ville, hélas, n'existe que dans l'imagination des hygiénistes! Et c'est regrettable pour nos contemporains.

Avez-vous fait le pot-au-feu cette semaine? Notre bouilli, frère du pot-au-feu français, est un plat succulent et nourrissant. Il nous fournit une bonne soupe, de la viande et des légumes. Plat économique et agréable au goût, il devrait être sur nos tables canadiennes, au moins une fois par semaine.

Il faut que chaque enfant ait une sorte de culte pour la propriété qui deviendra peu à peu comme une seconde nature pour le futur citoyen. Il faut que la génération en herbe comprenne que le sens de la propriété est une qualité nécessaire à toute vie bien ordonnée.

Une voiture neuve n'a besoin d'aucune réparation. Mais quand elle a roulé plusieurs années, on doit la conduire souvent au garage. La machine humaine est encore plus parfaite, en ce sens qu'elle dure plus longtemps. N'empêche qu'à partir de 40 ans, on devrait adopter l'examen médical annuel.

Le meilleur dessert pour les enfants et pour tous: le fromage et les fruits. Cela vaut mieux que tous les gâteaux, puddings et pâtisseries. Le fromage et les fruits sont vraiment nourrissants et on y trouve les vitamines nécessaires aux enfants et aux... grands enfants!

Cet enfant n'a fait aucun progrès en classe. Cela se comprend, car, placé sur la première rangée, il ne voit rien au tableau. Si on avait le bon esprit de lui procurer une paire de lunettes après un bon examen des yeux, il ferait peut-être des progrès étonnants... l'année prochaine!

Habitez vos enfants à manger lentement. Et qu'ils ne fassent pas la petite bouche sur tout ce qu'il y a sur la table. Un enfant vraiment bien élevé doit manger de tout. Celui qui n'aime que le poulet, par exemple, a des parents qui lui rendent bien mauvais service.

Si l'homme mettait autant d'empressement à conserver sa

bonne santé qu'il met à manger lentement, il y aurait plus de gens heureux sur terre. Regardez vous et autour de vous et vous verrez que l'hygiénisme a raison, même si ses conseils quotidiens vous ennuiant.

Les abus de la table conduisent toujours à une déchéance fatale. L'organisme le plus robuste ne peut pas résister indéfiniment. Soyez sage. Mangez moins. Vous jouirez plus longtemps de la bonne santé qui est un des facteurs les plus nécessaires au bonheur.

Adrien PLOUFFE

Films au Canal 10

(Suite de la page 14)
avec Madeleine Robinson, Paul Meurisse, Dinan et Yves Massart — L'amour d'Henri par Mado l'entraîne à devenir malgré lui le jouet de Tortuella, frère de Mado. Le soir d'un hold-up, il tombe dans les mains de la police. Peu après, Tortuella et son acolyte, petit faïles arrêté, s'évadent et une chasse à l'homme s'organise.

Lundi, 8 janvier 1962

EN MATINÉE — "Ballerine" (français) film d'amour et de danse avec Violette Verdy, Henri Guisot et Philippe Nicaud — Une jeune ballerine fait ses débuts dans un théâtre de province. Elle n'obtient pas le succès escompté. Dans la nuit, elle fait trois rêves: la richesse en épousant un

bioutier; l'amour qu'elle rencontre en la personne d'un jeune "gangster" qui la déçoit cruellement, et le succès à l'Opéra de Paris. Le lendemain la petite ballerine qui a beaucoup souffert, danse divinement.

Mardi, 9 janvier 1962

EN MATINÉE — "Ce soir rien de nouveau" (italien) mélodrame avec Amédéo Nazzari, May Britt et Frank Latimore. — Un reporter d'un journal et une femme ont été poussés sur le chemin de la vie avec des moyens relativement faciles. De leur rencontre naît un drame qui n'offre pas de solution par lui-même. Comment se peut-il qu'une société moderne permette l'existence de ceux qu'on appelle les "déchets" de la vie? N'y a-t-il aucun salut possible? Ou l'humanité les laissera-t-ils à leur tragique destinée?

CINEMA — "Le Capitaine Ardant" (français) film d'aventures, avec Yves Vincent, Renée Saint-Cyr, Raymond Cordy et Roland Toutain. — Au Maroc, le cruel chef Malek assiege un fortin tenu par une poignée d'hommes et fait prisonnière Maria, une jeune femme qui espionnait les trafiquants d'armes. Le Capitaine Ardant parvient enfin à décider son ami, le caïd Sir Kabir, à entrer en lutte contre Malek. Ce dernier fut emmenant sa prisonnière, mais il est tué par un de ses alliés.

La commission politique des Nations-Unies a décidé à l'unanimité de former un comité pour les pourparlers sur le désarmement qui comprendra les représentants de 18 pays. Cette unanimité n'a surpris personne, car les États-Unis et l'Union Soviétique avaient soutenu tous les deux, le projet. Le nouveau comité du désarmement remplacera le comité des dix dont le Canada a fait partie et qui n'avait abouti à aucun résultat. Le nouveau organisme commencera ses travaux dès que les dispositions techniques auront été mises au point.

QUAND CHANTE LA SOURCE
par Pierre RICOUR

Le dessin de ce livre, édité chez Fides, est de mettre des jeunes qui se préparent au mariage en face des responsabilités de cet état de vie et des problèmes qu'ils auront à résoudre.

L'auteur décrit aussi les difficultés de la vie moderne dont les jeunes ne peuvent éviter l'affrontement. Non seulement il les décrit, mais il les suggère, de façon vivante, humoristique. Cela sans être anti-moderne ni grognard. Mais tout simplement dans un souci de réalisme et de lucidité.

Les deux grandes qualités de ce livre résident dans la valeur de la perspective dans laquelle l'auteur se place, et dans ce ton d'actualité qu'il sait donner à ses réflexions.

Le volume illustré de 16 photos hors-texte compte 136 pages et se détache \$1.75. Il est en vente dans toutes les librairies.

Liste de nos retraites pour janvier-février 62

8 au 11 janvier: Spiritualité pour les Auxiliaires du Clergé. Toutes les dames et demoiselles désireuses de se joindre à ce groupe seront les bienvenues. Prédicateur: R. P. Henri-Marie Guindon, s.m.m.

19 au 21 janvier: Dames. Paroisse St-Félix-de-Valois. Prédicateur: R. P. Louis Jamin, f.m.i.

26 au 28 janvier: Retraite conjugale pour couples de 1 à 15 ans de mariage. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. Gérard Gagnon, c.s.c.

MOIS DE FEVRIER 1962

2 au 4 fév.: Retraite conjugale pour couples de 10 à 25 ans de mariage. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. Alexandre Gauvreau, p.m.e.

5 au 8 fév.: Dames. Paroisses: St-Cuthbert, Ste-Marie-Salomé, Ste-Elisabeth, St-Jean-Baptiste, Ste-Thérèse. Prédicateur: R. P. Giovanni Leclerc, m.s.c.

9 au 11 fév.: Retraite conjugale pour couples de 1 à 15 ans de mariage. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. Paul Chamard, o.m.i.

14 au 16 fév.: Dames. Paroisse St-Ambroise. Prédicateur: R. P. Lucien Lapiere, s.v.

16 au 18 fév.: Filles. Paroisses: Crabtree, St-Thomas, St-Cuthbert, St-Paul. Prédicateur: R. P. Lucien Lapiere, s.v.

26 au 1er mars: Dames. Paroisses: Berthier, Ile-St-Ignace, Ile-du-Pas, Ste-Emmeline. Prédicateur: Un Père de Notre-Dame-de-Sion.

Le dernier met en matière de luxe automobile, vu au Salon l'Automobile de Londres de cette année. Cette ceinture de sécurité sur cette photo par le mannequin Georgia Gola, est garantie vision Saga Palamine.

SECURITE ET ELEGANCE

Le dernier met en matière de luxe automobile, vu au Salon l'Automobile de Londres de cette année. Cette ceinture de sécurité sur cette photo par le mannequin Georgia Gola, est garantie vision Saga Palamine.

Ouverture d'un bureau Commercial à TEL-AVIV

L'honorable George Hees, ministre du Commerce, vient d'annoncer que le Service des délégués commerciaux établira un nouveau bureau à Tel-Aviv (Israël) en janvier 1962. Ce bureau constituera la Division commerciale de l'ambassade du Canada à Tel-Aviv et sera confié à M. Barry C. Steers qui y deviendra secrétaire commercial.

En prenant cette mesure, le gouvernement reconnaît les perspectives de commerce entre le Canada et l'Etat d'Israël. Les services ainsi offerts permettront aux exportateurs canadiens de tirer meilleur parti des occasions de commerce qui se présentent en Israël.

L'ouverture de ce nouveau bureau portera à 64 le nombre des postes de délégués commerciaux du Canada en 49 pays.

M. Steers est né à London (Ontario) en 1927 et a obtenu en 1951

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont déjà inscrites pour ces emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur les lieux.

DANS JOLIETTE
Section féminine
Commis gen. du bureau — bilingue: \$45.00 par semaine.
Vendeuse à commission et commis vendeuse
Domestiques \$15. à \$20. (cuisine - loge)
Opératrice avec ou sans expérience \$7.4 heure

Section masculine
Travailleur social
Vendeur à commission
Livreur sur bicyclette

DANS LE DISTRICT
Section féminine
Domestiques \$15 à \$30 par semaine
Waitress \$20. à \$22. par semaine

Section masculine
Monteur de souliers d'exportation (5 ans)
Aide fermier
Mécanicien en électricité automobile
Horloger

EN DEHORS DU DISTRICT
Les hommes qui désirent placer leur nom sur les listes pour le levage de la neige feront bien de s'inscrire spécialement à cet effet, UN PEU A L'AVANCE.

Moscou et Tirana ont fait savoir que l'URSS et l'Albanie ont rompu leurs relations diplomatiques. Des deux côtés, on se accuse de déviationisme.

Au Japon, un coup d'Etat dirigé par les éléments de la droite contre le gouvernement a échoué. La police a arrêté 13 conspirateurs et il a été révélé qu'un complot prévoyait l'assassinat du premier ministre et de 16 membres de son cabinet.

CONSULTEZ Wawanesa POUR UNE PROTECTION COMPLETE à MEILLEUR PRIX

Passer ou téléphonez à nos bureaux - vous pourrez ÉPARGNER et ÉPROUVER NOTRE SERVICE Wawanesa

ÉPARGNE SUBSTANTIELLE quel que soit le genre de risque.

PROTECTION IMMÉDIATE police émise sur-le-champ.

PROTECTION À TOUTE ÉPREUVE Actif, plus de \$33,000,000.00.

PLAN BUDGÉTAIRE IDÉAL dix mois pour payer.

RÈGLEMENT RAPIDE DE TOUTE RÉCLAMATION souvent en moins de quelques heures.

TOUT GENRE DE RISQUE CONSIDÉRÉ avec prime au mérite, sans obligation.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa ACTIF, PLUS DE \$33,000,000

Jacques Gauthier
80 Boul. Antonio Barrette
Tél. PL. 6-8368 Joliette

NOUVEAU SALON DE COIFFURE FLEUR DE LYS
Lyse Perreault, prop.

Spécialité: Permanentes
Teinture — Mise en pli — Coupe de cheveux

69 Bourget Sud PL. 6-8551 Joliette
(en haut du Trans-Canada Shoes)

6461-4 oct.-jno.

6461-4 oct.-jno.

6461-4 oct.-jno.



SECURITE ET ELEGANCE
Le dernier met en matière de luxe automobile, vu au Salon l'Automobile de Londres de cette année. Cette ceinture de sécurité sur cette photo par le mannequin Georgia Gola, est garantie vision Saga Palamine.

Ouverture d'un bureau Commercial à TEL-AVIV

L'honorable George Hees, ministre du Commerce, vient d'annoncer que le Service des délégués commerciaux établira un nouveau bureau à Tel-Aviv (Israël) en janvier 1962. Ce bureau constituera la Division commerciale de l'ambassade du Canada à Tel-Aviv et sera confié à M. Barry C. Steers qui y deviendra secrétaire commercial.

En prenant cette mesure, le gouvernement reconnaît les perspectives de commerce entre le Canada et l'Etat d'Israël. Les services ainsi offerts permettront aux exportateurs canadiens de tirer meilleur parti des occasions de commerce qui se présentent en Israël.

L'ouverture de ce nouveau bureau portera à 64 le nombre des postes de délégués commerciaux du Canada en 49 pays.

M. Steers est né à London (Ontario) en 1927 et a obtenu en 1951

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont déjà inscrites pour ces emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur les lieux.

DANS JOLIETTE
Section féminine
Commis gen. du bureau — bilingue: \$45.00 par semaine.
Vendeuse à commission et commis vendeuse
Domestiques \$15. à \$20. (cuisine - loge)
Opératrice avec ou sans expérience \$7.4 heure

Section masculine
Travailleur social
Vendeur à commission
Livreur sur bicyclette

DANS LE DISTRICT
Section féminine
Domestiques \$15 à \$30 par semaine
Waitress \$20. à \$22. par semaine

Section masculine
Monteur de souliers d'exportation (5 ans)
Aide fermier
Mécanicien en électricité automobile
Horloger

EN DEHORS DU DISTRICT
Les hommes qui désirent placer leur nom sur les listes pour le levage de la neige feront bien de s'inscrire spécialement à cet effet, UN PEU A L'AVANCE.

Moscou et Tirana ont fait savoir que l'URSS et l'Albanie ont rompu leurs relations diplomatiques. Des deux côtés, on se accuse de déviationisme.

Au Japon, un coup d'Etat dirigé par les éléments de la droite contre le gouvernement a échoué. La police a arrêté 13 conspirateurs et il a été révélé qu'un complot prévoyait l'assassinat du premier ministre et de 16 membres

LE COIN DE L'AGRICULTEUR

Conseils agricoles

Soin de poulettes en saison froide

QUEBEC — Nous constatons cet automne une recrudescence de l'élevage des poulettes comparativement à l'automne dernier. Cette situation s'explique par la chute des prix du poulet à griller et par le cours intéressant du marché des oeufs.

L'élevage de poulettes en automne réclame des soins particuliers. M. André Lemay, instructeur avicole au Ministère de l'Agriculture de Québec, en rappelle quelques-uns concernant le chauffage et la ventilation.

Il est de stricte nécessité d'utiliser le chauffage artificiel continuellement par temps froid. La chaleur doit être suffisante pour assurer le confort du troupeau sous l'élevage et dans le bâtiment. Ceci évitera l'entassement et les maladies tout en assurant le développement uniforme des poulettes. De plus, un degré satisfaisant de chaleur permet une économie de nourriture. La chaleur aide également à la ventilation en éliminant l'humidité malsaine et en assurant une meilleure circulation d'air dans la bâtisse.

On recommande surtout une chaleur diffusée et non rayonnante, afin que celle-ci puisse se répandre uniformément et assécher les murs et la litière. La bâtisse, à cette fin, sera bien isolée pour conserver la chaleur. Les poulettes requièrent beaucoup d'air pour entretenir les fonctions vitales durant la croissance. Cet air vient nécessairement de l'extérieur et doit être réchauffé avant de venir en contact avec les oiseaux. Ce refroidissement d'air est le principal facteur de succès en élevage.

L'alimentation durant l'élevage en recrudescence doit être bien équilibrée afin de fournir tous les éléments, surtout les vitamines, sans toutefois gêner le développement et la maturité au détriment de la santé. L'emploi d'un supplément de vitamines est une bonne protection contre divers troubles. Il ne faut pas craindre de se servir des grains et même d'adopter un programme d'alimentation restrictif afin de retarder la ponte au moment propice.

L'éclairage artificiel procure un bien-être essentiel pour une durée normale d'environ quatorze heures par jour. Il ne faut pas, cependant, abuser de l'éclairage, cet abus accélère inopinément la croissance. Il est prudent d'utiliser une lumière com-

L'élevage des oies

Une brochure sur l'élevage des oies est distribuée sans frais par le Ministère de l'Agriculture du Canada.

Les auteurs, MM. E.-A. Merritt et J.-R. Aitken, de l'Institut de recherches zootechniques, signalent le peu de concurrence dans ce secteur de l'industrie avicole.

C'est peut-être que les oies pondent peu d'oeufs et qu'il est plus difficile de préparer ces volailles pour le marché que les poulets ou les dindons. Mais celui qui désire élever des oies y trouvera des avantages. Par exemple, les oies se nourrissent d'herbages et réduisent la quantité de mauvaises herbes dans les champs et les vergers; elles sont rustiques, n'exigent que le plus simple abri contre le vent en hiver, et se développent plus rapidement que toute autre volaille.

La publication citée renferme de plus amples renseignements sur la question des oies. On peut l'obtenir à titre gracieux de la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.



Saint-Esprit

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

NAISSANCE

Dimanche, le 10 décembre, a été baptisé Joseph Louis, fils de M. et Mme Constantin Grégoire (Claire Peltier). Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Grégoire (Hélène Vézina) de St-Esprit, cousins de l'enfant. Porteuse, Louise Grégoire.

TRANSACTION
M. Maurice Landreville de Lanoraie, s'est porté acquéreur du magasin Epicerie Boucherie de Mme Léopold Latendresse.

Par l'entremise du journal, Mme L. Latendresse remercie sincèrement tous ses nombreux clients et amis pour le bon accueil qu'ils lui ont toujours accordé. Elle espère que vous conserverez au nouveau propriétaire la même faveur. Vous serez les bienvenus à son magasin. Merci.

ST-FELIX DE VALOIS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Lors d'un premier article paru dernièrement, on vous donnait un compte-rendu détaillé concernant l'établissement d'une nouvelle Centrale de la Croix-Rouge à St-Félix-de-Valois. Vous avez donc eu la possibilité de constater le travail minutieux des dirigeants de la Croix-Rouge qui se sont appliqués à former une équipe se voulant active et généreuse, en ce qui concerne son vaste champ d'action.

A ce sujet, des gens désireux de collaborer bénévolement au mouvement de la Croix-Rouge, se sont interrogés sur les différents domaines où ce corps se veut actif. Aussi, afin de leur venir en aide, nous donnerons ici une énumération des services divers dont se compose cet organisme puissant. Il ne faudrait pas croire, cependant, que l'activité de la Croix-Rouge se résume dans le seul fait de recueillir et de distribuer du sang aux patients dans le besoin. En plus de ce service essentiel, la Croix-Rouge s'occupe de secours aux sinistrés, tant en temps de paix qu'en temps de guerre, de l'aide aux anciens combattants dans le besoin physique et financier, de la sécurité aquatique, service qui permet de sauver bon nombre de vies humaines. La Croix-Rouge possède également un service appelé "travail féminin" dont le but est de donner à des femmes, une série de cours portant sur les soins à donner aux malades alités à leur domicile et aux blessés d'urgence.

Cet enseignement, donné par des infirmières bénévoles assistées de médecins du district, se présente sous deux formes: soit des cours théoriques complétés par des cours pratiques qui faciliteront la compréhension des notions apprises.

Vu l'activité fébrile qui règne en ce temps-ci de l'année, nous avons pensé que la fin-janvier ou le début de février serait plus propice pour donner au public ces cours qui se répartiront sur une période de douze semaines, à raison d'un cours par semaine. Prochainement, je serai en mesure de vous donner plus de détails.

Enfin, mentionnons un dernier, mais important service, celui "des soins à domicile" dont la mise en oeuvre n'est pas encore connue ici. Afin d'en prouver la nécessité, les responsables de la Croix-Rouge ont décidé unanimement de présenter à la population de St-Félix et des paroisses environnantes, une série de cours portant sur les soins à donner aux malades alités à leur domicile et aux blessés d'urgence.

La publication citée renferme de plus amples renseignements sur la question des oies. On peut l'obtenir à titre gracieux de la Division de l'information, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

ST-NORBERT

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES

La semaine dernière décédait à St-Barthélemy, à l'âge de 43 ans, M. l'abbé Joseph Plante, ancien curé à St-Norbert, d'octobre 1942 à février 1947. Pour cause de maladie, il était à sa retraite depuis cette date. Les funérailles ont eu lieu le 14. M. le curé A. Ailard et un groupe de paroissiens assistaient à ses funérailles.

Le 19 décembre en l'église St-Jean-Baptiste de Montreuil, a vaillant lieu les funérailles de M. Wilfrid Morin, père de M. Yvan Morin, maître de poste de notre paroisse. Nous le prions, ainsi que sa famille, d'accepter nos sincères condoléances.

TIRAGE
M. Ovide Paradis de cette paroisse, est l'heureux gagnant d'une dinde, gracieusement offerte par M. Marcelin Marcoux et dont les recettes sont au profit de l'Action Catholique.

GRATIFICATIONS
Monsieur l'inspecteur Adrien Froment reconnaît les qualifications de deux membres de notre personnel enseignant. Révérende Soeur Marie Hubert-de-Jésus, s.s.a. et Mademoiselle Noëlla Boivin, fille de Monsieur Donatien Boivin, président de la Commission Scolaire, reçoivent une prime de vingt dollars accordée par le Département de l'Instruction Publique. Sincères félicitations à ces deux titulaires.

MERITE SCOLAIRE

Depuis 1941, le Département de l'Instruction Publique décerne des titres honorifiques aux professeurs méritants. Cette année, Révérende Soeur Marie Aimée-Du-Divin-Coeur, supérieure devient "OFFICIER" de l'Ordre du Mérite Scolaire et Révérende Soeur Marie Léopold-de-Jésus, s.s.a. reçoit le titre de "CHEVALIER" ainsi que Mademoiselle Berthe-Line Lafrènerie, de notre paroisse.

Toutes trois ont l'honneur de recevoir la médaille dédicatoire de Son Excellence Monseigneur Joseph-Arthur Papineau, toujours intéressé aux grandes causes de l'éducation. Tous les membres du personnel enseignant assistent à cette réunion à Berthier ainsi que Monsieur le curé Alcides Allard et Monsieur le Président de la Commission scolaire de notre paroisse. Révérende Mère Marie Ignace, supérieure à la Maison-mère de Lachine et Soeur de Révérende Soeur Supérieure, accompagnent Soeur Marie Léopold-de-Jésus venue de Rigaud pour cette circonstance.

Que Dieu nous conserve encore longtemps ces âmes d'apôtres qui se dévouent pour la gent ecclésiastique depuis plus de vingt-cinq ans.

COUVET

L'école est en liesse. Tous les élèves sont au comble du bonheur d'acclamer leur vénérée supérieure receptrice du titre d'Officier de l'Ordre du Mérite Scolaire. Duo, cantate et adresse ouverte la fête. Chaque classe interprète à sa façon son admiration. Chants, choeur-parlé précèdent le joli sketch "A la porte du ciel". Dans une adresse, les institutrices offrent à leur tour leurs félicitations. L'offrande d'une messe et d'un cadeau surprise expriment d'une façon tangible notre gratitude à celle qui se dévoue depuis trente-sept ans à la belle cause de l'éducation.

INVITATION

Les parents des élèves du Couvet sont priés d'assister à la petite fête "Distribution des bulletins" vendredi après-midi. Rencontre enrichissante pour les parents et les enfants. Bienvenue à tous.

Saint-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Le 1er janvier, M. Arthur Rivest prenait place dans le bac d'oeuvre. Il a été nommé marguillier en remplacement de M. Edmond Nadeau, sortant de charge. Félicitations à M. Rivest et merci à M. Nadeau pour ses bons services rendus à la fabrique.

NAISSANCE ST-CYR

M. et Mme René St-Cyr, née Yvette Julien annoncent la naissance de Marie, Marguerite, Carole, née le 19 novembre et baptisée le 17 décembre. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Julien (Marguerite Moreau) de La-Tulipe, comté de Témiscamingue. La porteuse était Madame Adèle Bordelleau de St-Félix, tante de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

PROMPT RETABLISSEMENT
A Madame Adrien Aubin, actuellement à l'hôpital Notre-Dame à Montréal. Ceci de la part de sa fille et son gendre, M. et Mme Georges-Albert Benny et tous les parents et amis. Bon courage et meilleure santé Madame Aubin.

SOUHAITS DU CORRESPONDANT
Je profite de l'occasion qui m'est offerte par ce courrier pour offrir à tous un Très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

Henri-Louis Chevrete

Sainte-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME

Le 17 décembre 1961, à M. et Mme Renaud Rouleau, née Claudette Brady, une fille baptisée Marie, Claire, Paulette, Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Brady, oncle et tante de l'enfant, de la paroisse St-Thomas d'Aquin de Montréal. Porteuse, Micheline Brady, tante de l'enfant. Abbé Donat Caumartin, curé.

OUVERTURE DE LA SAISON DE HOCKEY

Dimanche après-midi, le club du village recevait le club du

COMME VOLENT

SEPTEMBRE

(Suite de la page 11)

SEMAINE DU 6: Le député fédéral et son épouse sont délégués du Gouvernement canadien à Bruxelles. — M. J.J. Bertrand, candidat au poste de chef de l'Union Nationale, adresse la parole à ses partisans de Joliette. — M. J.-Marcel Girardeau est nommé représentant auprès des usagers de force motrice à Shawinigan. — Décès à Joliette de M. Louis Blouin à l'âge de 90 ans et 10 mois. — Le chanteur de renom, André Bertrand, est de passage au poste CJ LM. — A l'occasion de la Fête du Travail, on organise une journée des enfants au Stade de baseball. — Triomphe inoubliable de la gracieuse Reine du Travail, Hélène Lère.

SAINT-GABRIEL

On poursuit activement le pavage des rues du village. — Les propriétaires du Restaurant "Chez Jos", M. et Mme Viateur Prévile, fêtent leur personnel. — M. Roger Lemire se porte acquéreur de l'Hôtel Central, autrefois détenu par M. Hector Gareau. — Décès de Mlle Lilliane Comtois. — Réouverture du Manoir des Laurentides. — Epulchète de blé d'inde chez les Chevaliers de Colomb. — Plusieurs artistes de renom à St-Gabriel pour la Fête du Travail.

SEMAINE DU 13: On compte plus de 6,700 élèves à la rentrée des classes dans nos différentes maisons d'enseignement. — Le Conseil décide de diviser la Cité en 9 quartiers électoraux. M. V. Champlain Lépine représente nos Hebdomadaires au banquet du cinquantenaire du journal "Le Clairon" de St-Hyacinthe. — M. Daniel Johnson est à Joliette solliciter l'appui des délégués pour le choix du chef de l'Union Nationale. — Le député provincial, M. G. Lambert, M. Gordon Battah, M. Jacques Dugas, Dr Sylvio Ferland et son épouse, nous quittent pour un voyage en Europe. — M. André Lavalley est nommé président de l'Union Musicale. — M. Roger Latendresse est le nouveau secrétaire-financier du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb de Joliette.

SAINT-GABRIEL

J.-Guy Goyette retire du Lac Maskinongé une magnifique prise de 22 livres. — Projet d'un terrain de golf à St-Gabriel. — C'est Mlle Suzanne Renaud de Québec qui est proclamée Reine du Tourisme. — Mme Rachel Gingras est hospitalisée à l'hôpital Notre-Dame. — M. R.

OCTOBRE

SEMAINE DU 4: Reportage photographique de séquences filmées à St-Beatrix pour le programme des "Belles Histoires des Pays d'En-Haut". — M. Pierre Lépine obtient sa licence de comptable agréé. — La Croix-Rouge recueille 1,570 chopines de sang. — M. Paul Jolicoeur est nommé président de la Campagne du Mysiobre avec éclat son 25e anniversaire de fondation. — La ville reçoit un chèque au montant de \$145.183.59 comme compensation des gouvernements supérieurs pour les travaux d'hiver de la dernière saison. — Décès du Lieutenant-Gouverneur de la Province. — M. Fernand Lepage est nommé président du 10e Cours de Personnalité Maisonneuve de Joliette.

SAINT-GABRIEL

Inauguration du Club des Archers. — On fait la pose d'asphalte sur le rang du Cordon. — M. André Desmarais reprend la direction de la troupe scout. — Retour de l'hôpital de M. Atchez Baril. — Mariages de Louise Grienier et de Jacques St-Yves; de Huguette Forest et de Paul Latendresse. — Décès de Mme Arthur Grenier.

SEMAINE DU 11: S. Exc. Mgr J.-A. Papineau assiste au Convocation des Anciens au Séminaire de Saint-Jean. — Décès de Mme J.-A. Landreville à l'âge de 78 ans. — Un automobiliste, M. Philippe Laporte, est tué accidentellement à la traversée du chemin de fer à Notre-Dame des Prairies. — M. Ange-Albert Ducharme est l'heureux père du 100e bébé du mois de septembre. — M. et Mme Raymond Brouillette sont les heureux parents d'une petite fille née à l'hôpital le 7 octobre. — Semaine de prévention contre les incendies.

Cinq policiers de Joliette assistent au Congrès international des Chefs. — M. Jean-Lin Bonin est assermenté notaire et ouvre son

le curé de St-Charles de Mandeville est le prédicateur à la fête des Morts au cimetière.

SEMAINE DU 20: Des cinéastes français tournent plusieurs séquences de film à Joliette. — M. Champlain Lépine est nommé vice-président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada. — Le Jeune Commerce rend visite à l'évêque de Joliette à l'occasion de l'initiation de nouveaux membres. — Le Centre des Loisirs du Séminaire est ouvert au public jolietain. — Congrès régional des Chevaliers de Colomb. — L'encanteur Claude Bordeleau tient un encan formidable dans la cour de l'Hôtel Joliette. — La Roulotte Esso Imperial est à Joliette. — Réginald Lessard se classe premier au tournoi des archers du Mont-Gabriel.

SAINT-GABRIEL

Mariages de Doris Dauphinais à Pierre Diotte; de Marthe Robert à Roland Lambert, et de Marie-Paul Lambert à J.-Guy Coutu. — M. Liguori Lamare est hospitalisé à Joliette. — M. J.-Paul Larose vend son commerce à M. Marcel Gendreau. — Grandes activités jolietaines à l'occasion de la semaine nationale des Jeunes Travailleurs.

SEMAINE DU 27: La Cité délègue deux échevins en Europe pour faire de la promotion industrielle. — Le Jeune Commerce présente un mémoire au Conseil sur l'établissement à Joliette d'un aéroport. — Concours d'art oratoire organisé par le Jeune Commerce. — Clinique des donneurs de sang au Séminaire. — M. Daniel Johnson est élu chef de l'Union Nationale. — M. Maurice Carmel est délégué à Calgary. — Le Jeune Commerce nomme cinq gouverneurs: MM. Roger Cloutier, Paul Desrochers, Martin Forest, Jean Lacombe et Champlain Lépine. — M. René Charette est nommé secrétaire provincial du Comité d'Education et membre du Comité provincial de l'Ass. Parents et Maîtres sous l'égide des Sociétés St-Jean-Baptiste.

SAINT-GABRIEL

Décès de Mme Alcide Longpré. — Mme Robert Boucher est hospitalisée. — Mariages de Jules Martail et de Jacqueline Lafond; de Lionel Lépine et de Alice Bacon. — M. le maire A. Yanakis part pour l'Europe à la Maison du Québec. — Mme Jean Drainville est nommée présidente de l'U.C.F. R.

SAINT-GABRIEL

M. Gérard Beausoleil est hospitalisé à St-Joseph de Rosemont. — M. Roger Bourgeault se distingue au Congrès de l'Ass. des Détaillants en alimentation. — M. et Mme Edmond Corriveau célèbrent leur jubilé d'or. — Décès de Mme Philias Cloutier à l'âge de 84 ans. — Exhibition de sauts en parachute. — M. Robert Boucher se porte acquéreur du ranch de lapins de M. Bernard Gagnon. — Mariage de Monique Richard et de André Poitras.

SEMAINE DU 18: Souper du Club Richelieu chez Gohier à Ste-Emmélie de l'Énergie. — Retour d'Europe de deux échevins de la Cité avec des projets intéressants. — Le poste de radio CJL Joliette. — Le poste de radio CJL M. fête son premier anniversaire. — M. Paul Desrochers est nommé président honoraire du Jeune Commerce. — Mariage de Suzanne Fontaine et de Frank van Rensselaer à Puerto-Rico. — Succès remporté par la campagne de prévention contre les incendies. — Robert Ayoite voit sa peinture primée lors d'une exposition de tableaux au Séminaire. — L'agent O'Keefe, M. René Malo, donne une réception à l'occasion de l'ouverture du tournoi mixte provincial des petites quilles. — Ouverture de la Ligue de ballon-baï de Joliette.

SAINT-GABRIEL

Pavage et élargissement de nombreuses rues. — Mariages de Marcel St-Jean à Lise Croisière; Laurent Bibeau à Réjeanne Le François; et de Guy Robillard à Renée Champagne. — Noces de rubis de M. et Mme A. Comtois. — Réunion des employés de Grenache au

LES ANNEES...

Château Bellevue. — Décès de Yvon Bruneau.

SEMAINE DU 25: Deux employés municipaux: MM. Maurice Lévesque et Jacques Desormiers, font partie d'un panel à la TV au programme "Droit de Cité". — La Cité dépensera \$30,000 pour un meilleur éclairage de la Place Bourget. — On revient à l'heure normale sans trop de difficultés. — Premier anniversaire du Centre Notre-Dame de Bonsecours. — Noces d'argent de M. et Mme Rosario Blanchard. — M. Maurice Carmel assiste à la réunion nationale des gérants de la Commission d'Assurance-chômage. — Les Mar-

SAINT-GABRIEL

Décès de M. J.-M. Comeau, marchand bien connu. — Mariages de Marcel Lambert à Solange Fontaine et Biloiseau - Savard. — Mme Jean-René Baril est hospitalisée. — Décès de Mme Edouard Mondor. — M. Raymond Lebrun devient représentant de l'Industrielle. — M. J.-Gérard Piette est hospitalisé.

NOVEMBRE

SEMAINE DU 1er: L'échevin Arthur Robillard est nommé maire. — Retour d'Europe de M. le Dr E. Gervais et de son épouse. — Le constable Latendresse est nommé président de la Fraternité des Policiers de Joliette. — Assemblée générale des Caisses Populaires de l'Union Régionale. — Le Consul d'Espagne au Canada est reçu par la Cité de Joliette. — M. L.-J. Pigeon, député fédéral, est délégué à la 7e Conférence des Parlementaires de l'OTAN à Paris. — Incendie vite contrôlé à la Meunerie Coopérative. — Mariage de Jean-Luc Rondeau à Jeanette Tremblay. — Les Compagnons de la Chanson donnent un concert à Joliette.

SAINT-GABRIEL

Imposantes funérailles de M. J. M. Comeau, marchand bien connu et très estimé. — Des jumelles sont nées à M. et Mme Real Robillard autrefois de St-Gabriel. — Gerald Tellier tire avec un arc de 38 livres. — Mme Alphonse Robillard est nommée présidente des Dames de St-Anne. — Jacques Paquin poursuit son entraînement avec les pompiers de Montréal.

SEMAINE DU 8: Des industriels anglais rencontrent les membres du Conseil et discutent de construction d'une nouvelle usine. — M. l'abbé François Lanoue est nommé aumônier du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb de Joliette. — Le maire rapporte au Conseil que des actes de vandalisme sont commis continuellement à grande échelle à l'Étoile du Nord. — \$150 au magasin Boulard & Frères. — L'échevin Roger Cloutier propose la construction d'une promenade longeant la rivière l'Assomption, près du Séminaire. — Autre coffre-fort éventré à la plomberie A. Ayoite. — Décès accidentel de M. Albert Gauvreau.

SAINT-GABRIEL

M. Albert Lussier, inspecteur d'écoles, est hospitalisé.

SAINT-GABRIEL

Assemblée semi-annuelle des 9-micales des Frères du Sacre-Coeur. — La Sûreté provinciale ouvre un bureau permanent à St-Gabriel. — Noces d'argent de M. et Mme Léopold Gendreau, de St-Norbert. — MM. Marcel Beausoleil, Alfred Parent et André Beauchamp, reviennent de chasse avec un chevreuil pesant plus de 300 livres. — Le feu ravage le Manoir St-Charles de Mandeville.

SEMAINE DU 15: Signature d'une convention collective entre la Commission Scolaire et ses employés manuels. — L'Étoile du Nord fait l'engagement d'un publiciste professionnel et commence une campagne de promotion d'affaires par la publicité. — Mlle Agnès Degrandpré est graduée de l'Institut Pédagogique de Montréal. — On se plaint du mauvais goût de l'eau. — Congrès diocésain de la S.S.J.B. à St-Félix. — Le Drapeau de la Marine Marchande est enlevé de la Salle du Conseil de Ville en attendant l'adoption d'un drapeau canadien. — Le Régiment de Joliette a rendu hom-

SAINT-GABRIEL

Succès du banquet de sécurité industrielle. — Un avion s'écrase à St-Gabriel mais le pilote en sort sain et sauf. — M. l'abbé Toupin est nommé curé de St-Edmond. — Incendie de l'auto de M. Yvon Corbeil. — La J.O.C. organise la cueillette des jouets dans les écoles. — Décès de Guyline Riopel, enfant de M. et Mme Noël Riopel, à l'âge de 6 mois. — Décès de M. Joseph Plante, rentier, âgé de 67 ans.

DECEMBRE

Grand concert de l'Union Musicale, le 10 décembre.

SAINT-GABRIEL

On discute de l'organisation d'un autre Carnaval. — Soirée créative des anciens de l'Amicale des Frères du Sacre-Coeur. — Mariage de Yvette Paquin à Claude Léveillé. — Le notaire Jérôme Gingras s'est porté acquéreur de l'édifice occupé autrefois par la Caisse Populaire. — M. Normand Beausoleil gagne une magnifique lampe à la soirée de danse des jeunes.

LE VRAI GIN DE GENIÈVRE de réputation internationale



SUPERIOR

Sainte-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME

Le 17 décembre 1961, à M. et Mme Renaud Rouleau, née Claudette Brady, une fille baptisée Marie, Claire, Paulette, Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Brady, oncle et tante de l'enfant, de la paroisse St-Thomas d'Aquin de Montréal. Porteuse, Micheline Brady, tante de l'enfant. Abbé Donat Caumartin, curé.

OUVERTURE DE LA SAISON DE HOCKEY

Dimanche après-midi, le club du village recevait le club du

20 ANS DE PROGRES TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

St-Félix de Valois

158, rue Principale

Tél. 889-5841

Tél. PL 6-6001 644 rue St-Thomas

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

BRULEURS à L'HUILE

Entretien Réparation

Latendresse & Pauzé

Enrg.

JOLIETTE

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

RAYMOND LAPLANTE

par Gabriel LANGLAIS



Côte-de-la-Montagne, il y a 43 ans, Raymond Laplante a épousé Madeleine Morin qui lui a donné cinq enfants, qui sont maintenant âgés de 7 à 16 ans. Depuis 1943 qu'il est à Radio-Canada, Raymond Laplante a toujours été animateur, sauf les six mois qu'il a été réalisateur de la télévision. On lui doit même la réalisation de l'émission inaugurale de la télévision, à Montréal.

Les premiers reportages

Avec Roger Baulu, Judith Jamin, Guy Dumais et Roland Lelièvre, Raymond Laplante a formé la première équipe de reportages de Radio-Canada, à une époque où il devait tout faire lui-même parce que le Service des reportages n'existait pas comme tel. Tout était donc laissé à l'initiative individuelle: courir la nouvelle, prendre rendez-vous avec les vedettes, suivre de près l'actualité, etc. C'est ainsi qu'il a pu interviewer, en 1947, Maurice Chevalier qui en était à son premier voyage au Canada, et, par la suite, des vedettes comme Fernandel, Lucienne Boyer, Serge Lifar et combien d'autres. Au cours d'un voyage en Europe, en 1951, il a interviewé Félix Leclerc, aux Trois Baudets.

Metropole

Pendant 13 ans, et il considère que ce fut pour lui un travail passionnant, Raymond Laplante a été le narrateur attitré de l'émission radiophonique *Metropole* de Robert Choquette. En compagnie de René Lévesque, il a eu l'honneur, en 1951, de décrire la visite de la princesse Elisabeth "a mari usque ad mare". On se souvient aussi de lui comme animateur du radio-roman *Grande sœur* de Louis Morisset. A la télévision, il a été le premier animateur de *Pays et merveilles*; on lui confie même souvent la tâche

Né à Québec, au pied de la

"Les films au Canal 10"

Mardi, 27 décembre 1961
EN MATINÉE — "Les Corvées de la terre" (amér.) drame rural avec Alan Ladd, Robert Preston et Dorothy Lamour. — Joe, chef d'une équipe de moissonneuses et de batteuses, ne veut pas prendre garde aux avances de Fay, qui, pour rester près de lui, épouse son meilleur ami, Jim. Celui-ci ira jusqu'à voler les fermiers pour satisfaire aux caprices de sa femme. Il faudra que Joe sauve son ami de la police tout en lui administrant la correction qu'il mérite.

CINÉ PLAZA ST-HUBERT — "Cherchez la femme" (français) comédie policière avec Georges Marchal, Geneviève Page et Pascal Roberts. La fille d'un armateur est enlevée et les bandits prévoient que, une fois la rançon obtenue, ils se débarrasseront de leur gênante victime. Un tel sujet fait penser à un après film de gangsters. Il n'en est rien, car il a été, le plus souvent traité

de remplacer André Laurendeau quand ce dernier doit s'absenter. Fervent adepte de l'aviation, Raymond Laplante a fait des reportages dans ce domaine jusqu'au fond de la baie d'Hudson. Sa grande ambition n'est-elle pas de devenir l'animateur d'une émission de télévision où on enseignerait les téléspectateurs sur tout ce qui se passe dans l'aviation militaire et civile ainsi que dans le domaine de l'aéronautique.

A la radio et à la télévision

Plus récemment, à la radio, Raymond Laplante s'est révélé l'excellent animateur de *Metropole*, revue quotidienne de l'actualité municipale qui est entendue de 5h15 à 5h45. A la télévision, on lui a confié, le vendredi à 3h30, l'animation de l'émission télévisée *Les uns les autres*, le samedi à 5h30. A la radio, sur le ton fantaisiste et humoristique de Lionel Daunais, il présente, cinq fois la semaine, à midi quarante-cinq, le *Trio Lyrique*. Il considère qu'il fait plus de radio que de télévision, mais que la télévision exigeant plus de préparation, cela devient bonnet blanc et blanc bonnet.

Gabriel LANGLAIS

en farce. Et il est enlevé, avec beaucoup de fantaisie par une excellente équipe de comédiens.

Jeu, 28 décembre 1961
EN MATINÉE — "Gérôme, le petit rouge".

CINÉMA KRAFT — "Les amours de Capri" (italien) drame sentimental avec Gabrielle Ferretti, Constance Smith, Fausto Tozzi et Aldo Fabrizi. — Un aviateur américain revient Naples et retrouve une jeune fille courtisée à l'époque de la guerre. Il est marié, elle aussi. Mais l'aventure ruse, et le site enchanteur de l'île semble propice à renouer de tendres souvenirs. Mais peut-on construire son bonheur en détruisant celui des autres?

CINÉMA — "Les nuits moscovites" (français) drame avec Harry Bair, Annabella et Pierre-Richard Wilm. — Moscou, Natasha, fiancée au riche marchand Brioukoff s'prend du beau capitaine Ignatoff qu'elle a soigné à l'hôpital militaire. Au Casinò, ce dernier perd sur parole 50,000 roubles sur Brioukoff. Une aventureuse essaie d'amener Ignatoff à trahir. Il est arrêté et on lui prouve que sans fortune il a remboursé Brioukoff. Un reçu est fait, mais Brioukoff qui a tout machiné et Ignatoff est acquitté. Conservera-t-il l'amour de Natasha?

Vendredi, 29 décembre 1961
EN MATINÉE — "En route vers l'Alaska" (amér.) Burlesque avec Bob Hope, Bing Crosby et Dorothy Lamour. — La carte d'une mine d'or a été volée à l'héritière du terrain. Duke et Cester trouvent la carte, l'héritière veut la leur reprendre. Et gagnent l'amour de Cester dont elle aura un fils, qui ressemble fort à Duke.

CINÉMA — "Vous pigez" (français-italien) comédie policière avec Eddie Constantine, Maria Frau, Yvonne Royan et Nadine Talier. — Lemmy Caution part en vacances. Mais, même en vacances, le bon Lemmy ne peut éviter les ennuis. Le voici obligé de protéger les secrets et les gangsters s'entrevoient en se demandant s'il travaille pour son compte ou pour la police. Mais Lemmy Caution cache toujours bien son jeu.

Samedi, 30 décembre 1961
EN MATINÉE — "Une fille sur la route" (français) comédie musicale avec Georges Guétary et Liliane Bert. — C'est l'histoire d'un chanteur de charme, lassé par le manque de modération de ses admiratrices, qui part, seul, sur la route, incognito, pour fai-

re du camping. Mais il rencontrera une fille qui le reconnaîtra et l'entraînera dans une suite d'aventures tragico-comiques, dont il ne sortira qu'amoureux.

LES GRANDS SPECTACLES — "La Madone aux deux visages" (amér.) drame psychopathique avec Phyllis Calvert, Patricia Roc et Stewart Granger. — Une femme jeune encore, mariée dans un milieu austère, à Rome, fait des fugues à Florence où elle va retrouver un certain Nino. Sa fille, Angela, va être, à son tour, la victime de ce même individu. Madalena, la vue de sa fille, reprend conscience, poignante le personnage qui la blesse mortellement.

CINÉMA DU SAMEDI — "Briand d'as" (français) aventures policières avec Michel Simon, Raymond Rouleau et Claire Olivier. — Trois aventures de trois des plus connus du roman policier: Simon, Steeman et Cheney, forment un ensemble vivant, intéressant, révélant les méthodes si différentes de Lemmy Caution, l'inspecteur Wens et du Commissaire Maigret. Nous assisterons à de palpitantes péripéties.

Dimanche, le 31 décembre 1961
EN MATINÉE — "Le bonheur est pour demain" (amér.) comédie sentimentale, avec Loretta Young, Barry Sullivan et Alan Ladd. — Emme a été subitement atteinte de surdité au sein d'un mariage heureux. Le mari, qui se sent seul, se consolerait avec sa sœur d'Emmie. Michel accepte de soigner Emmie que les grands spécialistes ne sont pas parvenus à guérir. Il apprend d'abord à la jeune fille à se pencher sur la misère ouvrière. Elle guérira pour "entendre" que Jeff et Jannine s'aiment. Elle n'en éprouvera qu'un chagrin relatif, car elle aura la collaboration de Michel.

CINÉ-SPECTACLE — "Uniformes et japon coïté" (amér.) comédie gaie avec Ginger Rogers, Ray Milland et Rita Johnson. — Une jeune fille, Suzanne, déçue par New York, imagine, pour rentrer chez elle avec l'argent qu'elle dispose, de se faire passer pour une fille. Il en résulte pour elle maintes complications, aggravées par un séjour dans une académie militaire.

CINÉMA — "L'Amant de paille".
Lundi, 1er janvier 1962
EN MATINÉE — "L'Aventurier de Séville" (français-espagnol) comédie musicale, avec Luis Mariano, Danielle Godet et Lolita Sevilla. — Barbier à Séville, Figaro est amoureux de Carmen qui veut qu'il devienne un héros. Il s'engage dans l'armée qui combat les Anglais à Porto-Rico. Là, grâce à lui, Rosine sera sauvée. Figaro, revenu couvert de gloire, retrouvera Carmen.

CINÉMA — "Calvaude des heures" (français) suite de sketches avec Gaby Morlay, Fernandel, Charles Trenet et Jean Chevalier. — Symbolisant la destinée de l'homme, "Hora" envoyée par le temps inexorable, impose son destin à chacun. Elle apparaît au petit bourgeois, à la maman frigide, au noceur de boîtes de nuit, à un jeune sportif, etc. A chacun, elle apporte le message impératif du temps.

Mardi, 2 janvier 1962
EN MATINÉE — "Café de Paris" (français) drame policier avec Pierre Brasseur, Jules Berry et Vera Korène. — L'atmosphère élégante d'un grand restaurant parisien, un soir de réveillon. A minuit, pendant la minute d'obscurité traditionnelle, un soupçon est assassiné. Pen- l'enquête nous révèle la lacheté, les haines ou la vulgarité de ces gens en habit, qui ne sont pas tous gens du monde.

CINÉ - ROMAN — "L'oiseau rouge" (italien) film d'aventures avec Frank Latimore, Maria Fiore et Yvonne Furneaux. — Trahi par les chefs de ses armées, le Prince Philippe est tué, tandis que son jeune fils réussit à se sauver. Alors que le tyran qui a pris la succession appauvrit chaque jour davantage le pays, surgit un mystérieux Aigle rouge qui prend la défense des opprimés. Cet Aigle rouge n'est autre que le fils du Prince Philippe revenu pour venger la mort de son père.

ETERNEL AMOUR — "Le Ruissseau" (français) drame avec Michel Simon, Françoise Rosay, Paul Cambo et Gaby Sylvia. — Une vedette de Music-Hall jette son fils aîné, de crainte que l'amour de cette jeune fille pauvre n'entrave la carrière de son fils. La petite n'ayant plus de nouvelle de son séducteur glisse peu à peu à la boue s'il ne revenait à temps.

CINÉMA — "La Grande Vie" (français) drame de mœurs, avec Henri Nassiet et Claire Guilbert. — Jojo admire fort M. Charles, marchand, et réparateur de cycles. Ce dernier passe en effet dans le quartier, et pour sa femme, pour un trafiquant fort habile. Mais quand Jojo découvre que les mystérieux rendez-vous du jeudi de M. Charles ne sont autres que de pacifiques et solitaires parties de pêche, tout s'effondre autour de lui.

Mercredi, 3 janvier 1962
CINÉ-REVUE — "Fanfare d'Amour" (français) comédie musicale avec Fernand Gravy, Betty Stockfeld et Larquey. Deux musiciens en chômage acceptent un engagement dans un orchestre féminin. Ils partent donc en tournée en travesti. Mais par malchance s'opèrent d'un de leurs partenaires à qui ils ne peuvent témoigner leurs sentiments qu'en dehors des séances, des répétitions et de multiples scènes de vie commune de la troupe.

EN MATINÉE — "J'étais une espionne américaine" (américain) Film de guerre avec Ann Dvorak, Gene Evans et D. Kennedy. L'attaque des Philippines par le Japonais, l'occupation de Corrigador et l'organisation de la résistance dans l'île. Sur ce fond tragique se détache l'histoire vécue d'une femme héroïque qui, de Manila, recueille ses compatriotes américains et leur procure secours dans les camps de pri-

sonniers.
CINÉ PLAZA ST - HUBERT — "Le Mendiant de minuit" (ar-gentin) drame social avec Arturo Cordova, Lully Sioreno et Enrique Chacabuco. Richardson a été la cause de la condamnation au bagne d'Alvarez. Libre, Alvarez mène une double vie, celle d'un millionnaire le jour et d'un mendiant la nuit. Il rend service à une jeune femme, Nancy, dont il devient l'amant. Nancy se lasse vite de l'attitude bizarre d'Alvarez et elle envisage de le quitter pour le fils de Richardson. Mais elle apprend la vérité et rejoint Alvarez. Celui-ci renoncera-t-il à sa vengeance?

Jeu, 4 janvier 1962
EN MATINÉE — "L'Amour, toujours l'amour" (français) comédie avec Philippe Lemaire, Brigitte Aubert et Jean Valmence. — Cinq garçons passent des vacances que leurs parents voudraient studieuses, dans la villa que les parents de l'un d'eux leur prêtent sur la Côte. Une riche et jolie jeune fille survient. Imaginez les rapports d'un chat tombé dans un panier de jeunes chiens à jeun depuis trois jours. Vous aurez une idée de la suite des événements. Une confidence pour tout: Le chat mangera les chiens.

CINÉMA KRAFT — "Des Roses pour Bettina" (français-allemand) comédie dramatique avec Willy Burgel, Yvan Desny et Elisabeth Müller. — Une grande dansuse victime de la polomyélie, doit renoncer à son art. Le chorégraphe qu'elle aimait fait créer son nouveau ballet par une autre interprète à laquelle il s'attache. La dansuse délaissée, après avoir tenté de se suicider, reprendra goût à la vie et oubliera, grâce aux soins attentifs de son médecin.

CINÉMA — "Le Barbier de Séville" (français) opéra comique avec Raymond Amade, Roger Bussone, Louis Musy, Roger Bourdin. — Le comte Almaviva est amoureux de Rosine, la fille du vieux Bartholo qui la sèquestre dans le but de l'épouser. Avec l'aide de Figaro, Almaviva parvient à épouser Rosine. Bartholo, désolé, s'aperçoit enfin que devant la jeunesse et l'amour, toutes ses précautions ont été inutiles.

Vendredi, 5 janvier 1962
EN MATINÉE — "Alerte au deuxième bureau" (français) drame d'espionnage avec Frank Villard, Geneviève Kervine, Martine Sarcey et Jean Tissier. — Le Capitaine Thierry, du deuxième bureau, se met en campagne pour déjouer un réseau d'espionnage, dont l'un des agents a tenté de voler les plans d'un radar nouveau. Avec l'aide d'une tendre jeune fille et d'une "cover-girl" moins innocente, Thierry rencontre les chefs du réseau, les berne d'abord, puis tombe dans leur pouvoir. Aura-t-il le dernier mot?

CINÉMA — "La Fille perdue" (français) mélodrame avec Claudine Dupuis, Gérard Landry et Robert Berri. — Marguerite Le Goff s'est laissée séduire et a eu une petite fille, Guitou. Dix ans après, compromise dans une affaire louche, Marguerite fait retrouver un ami d'enfance, Jean Marie, avec lequel elle pourra refaire sa vie et élever sa fille.

Samedi, 6 janvier 1962
EN MATINÉE — "Les Ailes Blanches" (français) comédie dramatique avec Gaby Morlay, Saturnin Fabre, Irène Corday et Marcelle Géniat. — L'histoire étonnante d'une religieuse dont la vocation est issue d'une épreuve douloureuse, et qui s'attache à suivre dans leur vie, semée d'embûches, trois jeunes filles élevées par un père seul, artiste, rêveur et sans autorité.

LES GRANDS SPECTACLES — "La grande horloge" (américain) drame policier avec Ray Milland, Charles Laughton et Maureen O'Sullivan. — Stroud, qui vient de donner sa démission d'une revue de Criminologie, est entraîné dans des bars par Pauline York, la maîtresse de son ancien patron, Earl Jannoth. Jannoth l'aperçoit sans le reconnaître, et dans une scène de jalousie tue Pauline. Puis il charge Stroud, qui est spécialiste, de dépister l'inconnu (c'est à dire Stroud lui-même) pour le charger du crime. Le jeune journaliste réussira-t-il à prouver la culpabilité de Earl?

CINÉMA DU SAMEDI — "Venus aveugle" (français) mélodrame avec Viviane Romance, Georges Flament, Gérard Landry et Henri Guisot. — Une femme se sacrifie pour son amant, d'abord parce qu'elle sait qu'elle sera bientôt aveugle, ensuite parce que celui qu'elle aime est marié et père de famille. Plus tard, abandonné par sa femme, il tente de retrouver sa maîtresse.

Dimanche, 7 janvier 1962
EN MATINÉE — "Les Aventures de Bécassine" (français) comédie avec Paulette Goddard, Max Denry, Alice Tissot et Marguerite Deval. — Afin de toucher une prime d'assurance, les invités payants de Mme Grand-Air ont tenté de faire disparaître leurs bijoux en les cachant dans la valise de la bonne Bécassine. Découverte avec l'aide de Bécassine, elle enquête au cours de laquelle les soupçons s'égarent sur un innocent.

CINÉ - SPECTACLE — "La Furie de l'or noir" (américain) drame avec Irene Dunn, Dorothy Lamour et R. Scott. — Lutte entre les petits propriétaires et les trusts lors de la découverte du pétrole en Californie. Les premiers l'emportent sur les seconds.

TELE-POLICIER — "Touchez pas au griabi" (français) film de gangsters, avec Jean Gabin, René Dary, Jeanne Moreau et Dora Doll. — Max a raflé 50 millions en or: cette somme lui suffira largement même partagée avec son copain Riton, pour se ranger dans la file des honnêtes gens... Mais Angelo ne l'entend pas ainsi: il convoite le griabi, et emploie les grands moyens pour se l'approprier. Une lutte à grand spectacle oppose Max et ses amis à la bande d'Angelo.

CINÉMA — "Je suis un monarque" (français) drame policier (A suivre à la page 15)

C.J.L.M. 1350

HORAIRE DES EMISSIONS

A.M.	
6.55	O Canada. Ouverture: Marche militaire.
7.00	Nouvelles.
7.30	De Sept à Neuf.
7.35	Nouvelles.
7.35	De Sept à Neuf.
8.30	Nouvelles et Sport.
8.35	De Sept à Neuf.
8.55	Nouvelles.
9.00	Chansons souvenir.
9.30	Quatre de Paris.
9.55	Nouvelles (Boulangerie St-Thomas).
10.00	Jolie Madame, Bonjour.
10.55	Nouvelles (Pharmacie Farmer).
11.00	Fantaisies Pan-Américaines.
11.30	Radio Sacré-Cœur.
11.45	Refrain d'hier.
P. M.	
12.00	12.15 Musique en dinant.
12.15	12.25 Nouvelles, (René Malo O'Keefe).
12.25	12.30 Intermezzo.
12.30	12.35 In Memoriam, (A. Lussier Engr.).
12.35	1.00 Carnet Social.
1.00	1.55 Ronde rurale.
1.55	2.00 Nouvelles.
2.00	2.55 Album populaire.
2.55	3.00 Nouvelles.
3.00	3.30 Intermezzo.
3.30	3.55 Surprise-partie d'après-midi.
3.55	4.00 Nouvelles.
4.00	4.55 Surprise-partie d'après-midi.
Les nouvelles de 4.55 heures.	
JOLLETTE DISTRIBUTEURS, angle St-Louis et St-Charles à Joliette, vous invite tous les après-midis à écouter les nouvelles de 4.55 heures, présentées avec ses hommages.	
5.00	5.30 Surprise-partie d'après-midi.
5.30	6.00 Les jeunes à 1350.
6.00	6.10 Nouvelles, (Caisse populaire de la région).
6.10	6.15 Intermezzo musical.
6.15	6.25 Chronique Sportive, (Hôtel Joliette et André Cloutier Engr.).
6.25	6.30 Intermezzo musical.
6.30	6.35 Echo de Joliette, (Paul Gamache Inc.).
6.35	6.40 Intermezzo musical.
6.40	6.55 Reportage ou fantaisie musicale.
6.55	7.00 Nouvelles (Louis Desrochers & Fils Ltée).
7.00	7.55 Vedettes canadiennes.
7.55	8.00 Nouvelles.
8.00	11.00 Musique de danse.
11.00	12.00 Moment Musical.
12.00	Fin des émissions.

C.J.L.M. 1350 AU CADRAN "ECHO DE ST-GABRIEL"

Tous les lundis après-midi à 4.45 heures
Lafrenière Automobile — L. Rainville & Fils
6031-25 oct.-jno.

ARGENT A PRETER

1ère — 2ème — 3ème hypothèques. Achat et vente de propriétés et fonds de commerce. — Montant illimité. Taux d'intérêt raisonnable — Parcourez la province. Pour informations, s'adresser à
113 St-Charles Borr. nord Joliette, P.Q. Tél. PL 6-8731
De 9 hres a.m. à 5 hres p.m. et de 7 hres p.m. à 9 hres p.m. du lundi au vendredi. Le samedi de 9 hres a.m. à 4 hres p.m. Le samedi et les soirs sur semaine, sur appointment seulement.
6753-4 oct.-jno.

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte

PL 6-4393 JOLLETTE

7708-20 oct.-jno

PEINTURE D'AUTO

DEBOSSAGE

G. DENOMME

167 ST-CHARLES NORD • JOLLETTE

LETTRAGE - ENSEIGNEMENT

LES PROGRAMMES COMPLETS DE LA TELEVISION:

JEUDI

28 DECEMBRE
CBFT — 2

- 1.24—Téléjournal
- 1.30—Cinéma:
- 3.00—Casse-tête
- 3.30—Réflexion faite
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprise
- 5.00—Le Grand Duc
- 5.30—Champion
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Une semaine
- 7.30—Clef de Sol
- 8.00—"Filles d'Ev"
- 8.30—Rendez-vous avec Michelle
- 9.00—Téléthéâtre
- 11.00—Téléjournal
- 11.34—Errol Flynn

CFTM — 10

- 2.45—Tout pour la femme
- 3.30—En matinée (film)
- 5.00—Les p'tits Bonhommes
- 5.30—Le conte de Monte Cristo
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Les nouvelles
- 7.15—Cinéma
- 7.30—Chez Isidore
- 8.00—Au nom de la loi
- 8.30—Cinéma Kraft
- 10.00—Dix sur Dix
- 10.45—Nouvelles
- 10.55—Météogramme
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma
- 12.30—Fermeture

VENDREDI

29 DECEMBRE
CBFT — 2

- 1.24—Téléjournal
- 1.30—Long métrage
- 7.00—L'éternel féminin
- 7.30—Actualités
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à surprise
- 5.00—L'écran des jeunes
- 5.30—L'épée de Florence
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Une semaine avec...
- 7.30—Inspecteur Blaise
- 8.00—Le Mors aux dents
- 8.30—Insolence d'une caméra
- 9.00—Cinéma international
- 10.30—L'art et son secret
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.34—Cinéma

CFTM — 10

- 2.45—Tout pour la femme
- 3.30—Ouverture (Film)
- 5.00—Les p'tits Bonhommes
- 5.30—Aigle-Noir
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Les nouvelles
- 7.15—Cinéma-Roman

CFTM — 10

- 2.45—Le ralliement des Crédi-tistes
- 3.00—Safari
- 3.30—En matinée
- 5.00—En ce temps-ci
- 5.30—Nouvelles
- 6.00—Montréal
- 6.30—Music-Hall
- 7.00—Aventure
- 7.30—En cinématèque
- 9.15—Entre vous et moi
- 9.30—Télépolice
- 10.00—Dix sur Dix
- 10.45—Nouvelles
- 10.55—Météogramme
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma
- 12.00—Messe de Minuit

LUNDI

1er JANVIER
CBFT — 2

- 1.15—Voeux de Noël: La reine
- 3.00—Revue de la maison
- 3.30—Une semaine
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à surprise
- 5.00—Cinéma
- 5.30—A la pointe
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Une semaine avec...
- 7.30—Sur demande
- 7.45—Voeux du Nouvel An
- 8.00—Les Belles Histoires...
- 8.30—La Poule aux oeufs d'or
- 9.00—Leclerc enquête
- 9.30—Défi
- 10.00—Un, deux, trois Rideau!
- 10.45—Nouvelles
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.34—Film

CFTM — 10

- 2.30—Ciné-Revue
- 3.30—Film
- 5.00—Les p'tits Bonhommes
- 5.30—Le dernier des Mohicans
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—Film
- 7.30—Adam ou Eve
- 8.00—C'est un départ
- 8.30—Autour du monde
- 9.00—Sur le sellette
- 9.30—Chasse au crime
- 10.00—En vedette
- 10.30—Défi
- 10.45—Nouvelles
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Les Syndicats
- 11.20—Cinéma
- 12.30—Fermeture

MARDI

2 JANVIER
CBFT — 2

- 1.30—Long métrage
- 3.00—Mademoiselle de Paris
- 3.30—La Marguerite
- 4.00—Bobino
- 4.30—Boîte à surprise